

LISTALLEOTTOESITE
21.11.2003



RAUTARUUKKI

RAUTARUUKKI OYJ:N

€ 75.000.000 JOUKKOVELKAKIRJALAINA I/2003
€ 75.000.000 JOUKKOVELKAKIRJALAINA II/2003

Pääjärjestäjä



OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj

Liikkeeseenlaskija:

Rautaruukki Oyj
Fredrikinkatu 51-53
00100 Helsinki

Yritys- ja yhteisötunnus: 0113276-9
Rekisteröimispäivä: 18.3.1960

Pääjärjestäjä:

OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat -osasto
Teollisuuskatu 1 b
00510 Helsinki

Tämä esite on arvopaperimarkkinalain (495/1989) ja valtiovarainministeriön listalleottoesitteestä antaman asetuksen (VNa 539/2002) mukainen joukkovelkakirjalainan listalleottoesite. Rahoitustarkastus on hyväksynyt tämän listalleottoesitteen, mutta ei vastaa esitettyjen tietojen oikeellisuudesta.

Joukkovelkakirjalainat rekisteröidään Rahoitustarkastuksen ylläpitämään joukkovelkakirjalainaluetteloon.

Lainoja koskevat asiakirjat ovat jäljennöksinä nähtävissä toimistoaikana liikkeeseenlaskijan pääkonttorissa, osoitteessa Fredrikinkatu 51-53, 00100 Helsinki ja OKO:n Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat -osastolla, osoitteessa Teollisuuskatu 1 b, 00510 Helsinki.

1. ESITTEESTÄ JA TILINTARKASTUKSESTA VASTUULLISET HENKILÖT	4
2. TILINTARKASTUSKERTOMUKSET	5
3. LAINAEHTOJEN TIIVISTELMÄT	6
3.1 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina I/2003	6
3.2 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina II/2003	8
4. LAINAEHDOT JA TIEDOT LIIKKEESEENLASKUSTA	10
4.1 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina I/2003	10
4.2 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina II/2003	11
4.3 Tiedot joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskusta	13
5. TIETOJA LIIKKEESEENLASKIJASTA	15
5.1 Yleisiä tietoja	15
5.2 Hallinto	17
5.3 Pääoma	17
5.4 Toimialat ja toimipaikat	17
5.5 Taloudellinen asema	20
5.6 Investointitoiminta	20
5.7 Liikkeeseenlaskijan konserni	21
5.8 Muut sitoumukset	22
5.9 Sijoitukset	22
5.10 Tulevaisuuden näkymät ja viimeaikainen kehitys	23
5.11 Liikkeeseenlaskijan tilinpäätöstiedot 1.1.- 31.12.2002	24
5.12 Liikkeeseenlaskijan osavuosisikatsaus 1.1.- 30.9.2003	54

1. ESITTEESTÄ JA TILINTARKASTUKSESTA VASTUULLISET HENKILÖT

Listalleottoesitteessä annetuista tiedoista on vastuussa Rautaruukki Oyj:n hallitus:

Jukka Viinanen, puheenjohtaja
Georg Ehrnrooth, varapuheenjohtaja
Maija-Liisa Friman, jäsen
Christer Granskog, jäsen
Pirkko Juntti, jäsen
Pekka Timonen, jäsen
Maarit Toivanen-Koivisto, jäsen

Tarkemmat tiedot hallituksen jäsenistä ovat tämän esitteen sivulla 16.

Hallituksen vakuutus:

Vakuutamme, että listalleottoesitteessä annetut tiedot vastaavat parhaan ymmärryksemme mukaan tosiseikkoja ja että tiedoista ei ole jätetty pois mitään asiaan todennäköisesti vaikuttavaa.

Helsingissä 21. marraskuuta 2003
Hallitus

Pääjärjestäjä:

OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Raha-, valuutta- ja velkapääoma-markkinat -osasto
Teollisuuskatu 1 b
00510 Helsinki

Tilintarkastaja:

Yhtiön tilinpäätökset viimeksi päättyneiltä kolmelta tilikaudelta tarkastaneiden tilintarkastajien tiedot: KPMG Wideri Oy Ab, KHT-yhteisö, päävastuullisena tilintarkastajana Hannu Niilekselä, KHT. Tilintarkastajan osoite on Mannerheimintie 20 B, 00100 Helsinki.

Yhtiön varsinainen yhtiökokous on 2.4.2003 valinnut Rautaruukki Oyj:n uudeksi tilintarkastajaksi Ernst & Young Oy, KHT-yhteisön, päävastuullisena tilintarkastajana Pekka Luoma, KHT.

Tilintarkastajan osoite on Elielinaukio 5 B, 00100 Helsinki.

2. TILINTARKASTUSKERTOMUKSET

TILINTARKASTUSKERTOMUS 2000

Rautaruukki Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Rautaruukki Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon vuodelta 2000. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja yhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallintoneuvoston ja hallituksen sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilivuodelta. Hallituksen esitys taseen mukaisen vapaan oman pääoman käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsinki 12. helmikuuta 2001

KPMG WIDERI OY AB

Hannu Niilekselä
KHT

TILINTARKASTUSKERTOMUS 2001

Rautaruukki Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Rautaruukki Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon vuodelta 2001. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja yhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallintoneuvoston ja hallituksen sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilivuodelta. Hallituksen esitys taseen mukaisen vapaan oman pääoman käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsinki 6. helmikuuta 2002

KPMG WIDERI OY AB

Hannu Niilekselä
KHT

TILINTARKASTUSKERTOMUS 2002

Rautaruukki Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Rautaruukki Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon tilivuodelta 2002. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja emoyhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitetulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilivuodelta. Hallituksen esitys tilivuoden tuloksen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsingissä 5. helmikuuta 2003

KPMG WIDERI OY AB

Hannu Niilekselä
KHT

3. LAINAEHTOJEN TIIVISTELMÄT

3.1 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina I/2003

Liikkeeseenlaskija:	Rautaruukki Oyj
Lainan päiväys:	5.12.2003
Lainan nimi:	Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina I/2003 ("laina").
Lainan pääjärjestäjä:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Lainan nimellismäärä:	enintään 75.000.000 euroa
Minimimerkintä:	100.000 euroa
Arvo-osuuksien lukumäärä:	7.500
Yksittäisen arvo-osuuden nimellisarvo:	10.000 euroa
Liikkeeseenlaskupäivä:	5.12.2003
Takaisinmaksupäivä:	5.12.2008
Takaisinmaksumenettely:	Kokonaisuudessaan ja yhdessä erässä laina-ajan päätyttyä.
Takaisinmaksumäärä:	100 % nimellisarvosta
Vakuus:	Vakuudeton
Lainan etuoikeusasema:	Lainalla on sama etuoikeus kuin liikkeeseenlaskijan muilla vakuudettomilla sitoumuksilla.
Korko:	Lainan korko on kuuden (6) kuukauden euriborkorko lisättynä 0,75 % yksiköllä p.a.
Koronlaskuperuste:	Todelliset/360, jolloin korkojakson todelliset päivät jaetaan 360:llä.
Koron/hyvityksen maksu:	Puolivuosittain jälkikäteen 5.6. ja 5.12., ensimmäisen kerran 5.6.2004.
Maksuliikeagentti:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Oikeus lainan ennenaikaiseen takaisinmaksuun:	Ei
Päätökset ja valtuudet, joiden nojalla laina lasketaan liikkeeseen:	Rautaruukki Oyj:n hallituksen päätös 21.11.2003.

Liikkeeseenlaskun luonne:	Laina lasketaan liikkeeseen yhdessä erässä.
Merkintäaika:	Laina merkitään huutokauppapäivänä 2.12.2003.
Merkintäpaikka:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat –osasto, puh. 09-404 797 ja OKO:n internetsivut osoitteessa: www.oko.fi/jvkhuutokauppa .
Emissiokurssi:	Vaihtuva
Merkintähinta:	Merkintähinta on merkinnän nimellismäärä kerrottuna huutokauppapäivän emissiokurssilla.
Merkintäsitoumus:	Ei, ellei merkinnän yhteydessä toisin ilmoiteta.
Velkakirjojen muoto:	Laina lasketaan liikkeeseen Suomen Arvopaperikeskus Oy:n arvo-osuusjärjestelmässä.
Arvo-osuuden rekisteröinti:	Arvo-osuudet rekisteröidään merkitsijän ilmoittamalle arvo-osuustilille merkittäessä ilmoitettavana päivänä arvo-osuusjärjestelmästä annettujen lakien ja Suomen Arvopaperikeskus Oy:n sääntöjen ja päätösten mukaisesti.
Lainan ISIN-koodi:	FI0003014654
Noteeraus Helsingin Pörssissä:	Kyllä

3.2 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina II/2003

Liikkeeseenlaskija:	Rautaruukki Oyj
Lainan päiväys:	5.12.2003
Lainan nimi:	Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina II/2003 ("laina").
Lainan pääjärjestäjä:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Lainan nimellismäärä:	enintään 75.000.000 euroa
Minimimerkintä:	100.000 euroa
Arvo-osuuksien lukumäärä:	7.500
Yksittäisen arvo-osuuden nimellisarvo:	10.000 euroa
Liikkeeseenlaskupäivä:	5.12.2003
Takaisinmaksupäivä:	5.12.2010
Takaisinmaksumenettely:	Kokonaisuudessaan ja yhdessä erässä laina-ajan päätyttyä.
Takaisinmaksumäärä:	100 % nimellisarvosta
Vakuus:	Vakuudeton
Lainan etuoikeusasema:	Lainalla on sama etuoikeus kuin liikkeeseenlaskijan muilla vakuudettomilla sitoumuksilla.
Korko:	5,1 %, lainalle kertyy korkoa 5.12.2003 lukien.
Koronlaskuperuste:	Todelliset/todelliset (ISMA), jolloin korkojakson todelliset päivät jaetaan 365:llä (366:lla).
Koron/hyvityksen maksu:	Vuosittain jälkikäteen 5.12., ensimmäisen kerran 5.12.2004.
Maksuliikeagentti:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj
Oikeus lainan ennaikaiseen takaisinmaksuun:	Ei
Päätökset ja valtuudet, joiden nojalla laina lasketaan liikkeeseen:	Rautaruukki Oyj:n hallituksen päätös 21.11.2003.
Liikkeeseenlaskun luonne:	Laina lasketaan liikkeeseen yhdessä erässä.

Merkintäaika:	Laina merkitään huutokauppapäivänä 2.12.2003.
Merkintäpaikka:	OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat –osasto, puh. 09-404 797 ja OKO:n internetsivut osoitteessa: www.oko.fi/jvkhuutokauppa.
Emissiokurssi:	Vaihtuva
Merkintähinta:	Merkintähinta on merkinnän nimellismäärä kerrottuna huutokauppapäivän emissiokurssilla.
Merkintäsitoumus:	Ei, ellei merkinnän yhteydessä toisin ilmoiteta.
Velkakirjojen muoto:	Laina lasketaan liikkeeseen Suomen Arvopaperikeskus Oy:n arvo-osuusjärjestelmässä.
Arvo-osuuden rekisteröinti:	Arvo-osuudet rekisteröidään merkitsijän ilmoittamalle arvo-osuustilille merkittäessä ilmoitettavana päivänä arvo-osuusjärjestelmästä annettujen lakien ja Suomen Arvopaperikeskus Oy:n sääntöjen ja päätösten mukaisesti.
Lainan ISIN-koodi:	FI0003014662
Noteeraus Helsingin Pörssissä:	Kyllä

4. LAINAHDOT JA TIEDOT LIIKKEESEENLASKUSTA

4.1 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirja- laina I/2003

Rautaruukki Oyj ("liikkeeseenlaskija" tai "yhtiö") laskee liikkeeseen yhtiön hallituksen 21.11.2003 tekemällä päätöksellä yleisölle merkittäväksi tarjottavan joukkovelkakirjalainan ("laina"). Lainan pääjärjestäjänä toimii OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj ("OKO").

Lainan ehdot ovat seuraavat:

1. Lainan nimellisarvo ja liikkeeseenlasku

Lainan nimellisarvo on enintään 75 miljoonaa (75.000.000) euroa.

Laina päivätään ja lasketaan liikkeeseen 5. päivänä joulukuuta 2003 ("liikkeeseenlaskupäivä") Suomen Arvopaperikeskus Oy:n ("APK") arvo-osuusjärjestelmään liitettynä arvo-osuuksina.

APK:n säännöissä tarkoitettu liikkeeseenlaskun hoitaja ("liikkeeseenlaskun hoitaja") on OKO.

Lainaa tarjotaan merkittäväksi vähintään 100.000 euron erissä. Lainan arvo-osuuksien yksikkökoko on 10.000 euroa.

2. Lainan merkintä

Laina tarjotaan sijoittajien merkittäväksi huutokauppamenettelyllä 2.12.2003. Lainan minimimerkintä on 100.000 euroa. Merkittäessä lainaa maksetaan lainaosuuden nimellismäärä kulloinkin käytettävän emissiokurssin mukaisesti.

Lainan merkintäpaikka on OKO:n Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat osasto puh. 09-404 797 ja OKO:n Internet-sivut osoitteessa: www.oko.fi/jvkuutokauppa.

Merkinnät on maksettava merkinnän yhteydessä ilmoitettavalla tavalla. Merkityt lainamäärät toimitetaan merkitsijöiden ilmoittamille arvo-osuustileille merkinnän yhteydessä ilmoitettavana päivänä arvo-osuusjärjestelmästä ja -tileistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja päätösten mukaisesti.

3. Laina-aika ja takaisinmaksu

Laina-aika on 5.12.2003 – 5.12.2008.

Laina maksetaan takaisin kokonaisuudessaan nimellisarvostaan 5.12.2008.

4. Emissiokurssi

Lainan emissiokurssi on vaihtuva.

5. Lainan korko

Lainalle maksettava vuotuinen korko on kuuden (6) kuukauden euriborkorko lisätynä 0,75 % -yksiköllä p.a ("vaihtuva korko"). Korkojakson todelliset päivät jaetaan 360:lla (koronlaskuperuste "todelliset/360").

OKO maksuliikeagenttina määrittää euriborkoron ennen kunkin korkojakson alkamista koronmääräytymispäivänä, joka on kaksi (2) pankkipäivää ennen kunkin korkokauden alkamispäivää ("koronmääräytymispäivä").

Euriborkorolla tarkoitetaan johtavien eurooppalaisten pankkien välisestä talletuskoroista laskettua korkoa, joka julkaistaan Reuters'in sivulla EURIBOR01 tai muulla mahdollisella myöhemmin ilmoitettavalla sivulla. Mikäli euriborkoron noteeraus keskeytetään lainan voimassaoloaikana, valitsee OKO toisen vastaavanlaisen yleisesti käytetyn viitekoron. Tieto kulloinkin sovellettavasta korkoprosentista on arvo-osuuden omistajien saatavilla koronmääräytymispäivästä alkaen OKO:n Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat -osastolta, puh. 09-404 797.

Korko maksetaan puolivuositain jälkikäteen 5.6. ja 5.12. ("koronmaksupäivä") ja ensimmäisen kerran 5.6.2004, arvo-osuusjärjestelmästä ja arvo-osuustileistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja määräysten mukaisesti sille, jolla arvo-osuustilin tietojen mukaan on koronmaksupäivänä oikeus vastaanottaa suoritus.

Korko lasketaan kullekin korkokaudelle mukaan lukien korkokauden ensimmäinen päivä ja poislukien korkokauden viimeinen päivä. Ensimmäinen korkokausi alkaa 5.12.2003 ja päättyy ensimmäiseen ko-

ronmaksupäivään 5.6.2004. Kukin seuraava korkokausi alkaa edellisestä koronmaksupäivästä ja päättyy seuraavaan koronmaksupäivään. Viimeinen korkokausi päättyy lainan eräpäivään.

Mikäli koronmaksupäivä ei ole pankkipäivä, korko maksetaan seuraavana pankkipäivänä, paitsi jos seuraava pankkipäivä on seuraavan kalenterikuukauden puolella, missä tapauksessa koronmaksupäivä siirtyy edeltäväksi pankkipäiväksi. Ajankohdan siirtyminen vaikuttaa maksettavaan määrään.

"Pankkipäivällä" tarkoitetaan näissä lainaehdoissa päivää, jolloin pankit ovat Helsingissä yleisesti avoinna ja jolloin Trans-European Automated Real-Time Gross Settlement Express (TARGET) System on avoinna.

6. Pääoman takaisinmaksaminen

Laina-aika on viisi (5) vuotta 5. päivästä joulukuuta 2003 alkaen. Lainan pääoma maksetaan kokonaisuudessaan takaisin nimellisarvostaan 5.12.2008 sille, jolla on maksupäivänä arvo-osuusjärjestelmästä ja arvo-osuustilistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja määräysten mukaisesti oikeus vastaanottaa suoritus. Liikkeeseenlaskijaa vastaan ei voida esittää maksua koskevia vaatimuksia, jos maksu on ajoissa suoritettu maksuliikeagenttina toimivalle tilinhoitajayhteisölle. Mikäli maksupäivä ei ole pankkipäivä, siirtyy maksupäivä seuraavaan pankkipäivään. Ajankohdan siirtyminen ei vaikuta maksettavaan määrään.

Takaisinmaksut arvo-osuudet kuuletetaan eikä niitä voida laskea uudelleen liikkeeseen.

7. Vakuus

Lainalle ei ole asetettu vakuutta.

8. Lainan takaisinosto

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus ostaa liikkeeseenlaskemiaan velkakirjoja takaisin ennen laina-ajan päättymistä. Liikkeeseenlaskijalla on oikeus

myydä edelleen tai kuolettaa markkinoilta takaisin ostamansa velkakirjat.

9. Maksuliikeagentti

Liikkeeseenlaskija ja OKO ("maksuliikeagentti") ovat tehneet sopimuksen lainan maksuliikenteen hoidosta. Mahdolliset maksuliikeagentin vaihdokset ilmoitetaan arvo-osuuden omistajille kohdan "Ilmoitukset" mukaisesti.

10. Velkojienkokous

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus kutsua koolle lainan velkojien kokous (jäljempänä "velkojienkokous") päättämään lainan ehtojen muuttamisesta taikka muista jäljempänä mainituista seikoista.

Kokouskutsu velkojienkokoukseen on julkaistava vähintään kymmenen (10) päivää ennen kokouspäivää kohdan "Ilmoitukset" mukaisesti. Kokouskutsussa on mainittava kokouksen aika, paikka ja asialista sekä miten lainan velkojan on meneteltävä voidakseen osallistua kokoukseen.

Velkojienkokous on pidettävä Helsingissä ja sen puheenjohtajan nimeää liikkeeseenlaskijan hallitus.

Velkojienkokous on päätösvaltainen, jos kaksi tai useampi läsnä oleva velkoja yhdessä edustavat vähintään viittäkymmentä (50) % lainan liikkeessä olevasta pääomamäärästä.

Mikäli velkojienkokous ei ole päätösvaltainen kolmenkymmenen (30) minuutin kuluessa kokouskutsun mukaisesta alkamisajankohdasta, kokouksen asialistan käsittely voidaan liikkeeseenlaskijan pyynnöstä lykätä uuteen velkojienkokoukseen, joka on pidettävä aikaisintaan neljäntoista (14) päivän ja viimeistään kahdenkymmenen kahdeksan (28) päivän kuluttua yhtiön nimeämässä paikassa. Uusi velkojienkokous on päätösvaltainen, jos kaksi tai useampi läsnä oleva velkoja yhdessä edustavat vähintään kymmentä (10) % lainan liikkeessä olevasta pääomamäärästä.

Kokouskutsu lykkäyksen takia pidettävään uuteen velkojienkokoukseen on julkaistava samalla tavalla kuin kutsu alkuperäiseen kokoukseen. Kutsussa on lisäksi mainittava kokouksen päätösvaltaisuuden edellytykset.

Velkojien äänioikeus määräytyy heidän lainaosuuksiensa pääomamäärän perusteella. Liikkeeseenlaskijalla tai sen konserniin kuuluvilla yhtiöillä ei ole äänioikeutta velkojienkokouksessa.

Liikkeeseenlaskijan edustajalla ja sen valtuuttamalla henkilöllä on oikeus olla läsnä velkojienkokouksessa ja käyttää siellä puheenvuoroja.

Velkojienkokouksen päätös edellyttää vähintään kahta kolmasosaa (2/3) annetuista äänistä.

Velkojienkokouksella on oikeus päättää velkojia sitovasti:

- (a) näiden lainaehtojen muuttamisesta sekä
- (b) suostumuksen antamisesta väliaikaiseen poikkeamiseen lainaehtoista.

Kaikkien velkojien suostumusta edellyttävät kuitenkin:

- (a) Lainan pääoman ja koron alentaminen;
- (b) laina-ajan pidentäminen;
- (c) velkojienkokouksen päätösvaltaisuuden edellytysten muuttaminen;
- (d) velkojienkokouksen päätöksen enemmistövaatimuksen muuttaminen.

Suostumukset voidaan antaa velkojienkokouksessa tai muulla todistettavalla tavalla.

Velkojienkokous voi päätöksellään oikeuttaa nimetyn henkilön toteuttamaan velkojienkokouksen päätöksen voimaansaattamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Velkojienkokouksen päätökset sitovat lainan kaikkia velkojia riippumatta siitä, ovatko he olleet läsnä kokouksessa. Velkojienkokouksen päätöksen katsotaan tulleen velkojien tietoon, kun se on tallennettu APK:ssa pidettävälle lainan liikkeeseenlaskutilille. Lisäksi velkojat ovat velvollisia ilmoittamaan lainan myöhemmille siirronsaajille velkojienkokouksen päätöksistä.

11. Ilmoitukset

Lainaa koskevat ilmoitukset ja kutsut saatetaan velkojien tietoon julkaisemalla ilmoitus Helsingin Sanomissa tai muussa liikkeeseenlaskijan päättämässä valtakunnallisessa lehdessä. Arvo-osuusrekisterin tilinhoitajayh-

teisöt voivat antaa lainaan liittyviä ilmoituksia myös arvo-osuusjärjestelmän kautta. Ilmoituksen katsotaan tulleen velkojien tietoon silloin, kun se on julkaistu edellä olevan mukaisesti.

12. Eräntyneiden suoritusten vanhentuminen

Mikäli pääomaa tai korkoa ei ole puutteellisten tietojen vuoksi voitu maksaa 5 vuoden kuluessa siitä, kun maksu näiden ehtojen mukaan ensimmäisen kerran oli maksettava, on oikeus maksun saantiin siltä osin menetetty.

13. Asiakirjojen nähtävilläpito

Lainaa koskevat asiakirjat ovat jäljennöksinä nähtävissä toimistoaikana Rautaruukki Oyj:n konttorissa, osoitteessa Fredrikinkatu 51-53, 00100 Helsinki ja OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj:n konttorissa osoitteessa Teollisuuskatu 1 B, 00510 Helsinki.

14. Ylivoimainen este

Liikkeeseenlaskija ja pääjärjestäjä eivät vastaa vahingosta, joka aiheutuu ylivoimaisesta esteestä (force majeure) tai vastaavanlaisesta syystä johtuvasta toiminnan kohtuuttomasta vaikeutumisesta.

15. Sovellettava laki ja oikeuspaikka

Lainaan sovelletaan Suomen lakia. Lainasta johtuvat riidat ratkaistaan Helsingin käräjäoikeudessa. Jos kantaja on kuluttaja, hän voi nostaa kanteen sen paikkakunnan alioikeudessa, jonka tuomiopiirissä hänellä on asuinpaikkansa.

4.2 Rautaruukki Oyj:n joukkovelkakirjalaina II/2003

Rautaruukki Oyj ("liikkeeseenlaskija" tai "yhtiö") laskee liikkeeseen yhtiön hallituksen 21.11.2003 tekemällä päätöksellä yleisölle merkittäväksi tarjottavan joukkovelkakirjalainan ("laina"). Lainan pääjärjestäjänä toimii OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj ("OKO").

Lainan ehdot ovat seuraavat:

1. Lainan nimellisarvo ja liikkeeseenlasku

Lainan nimellisarvo on enintään 75 miljoonaa (75.000.000) euroa.

Laina päivätään ja lasketaan liikkeeseen 5. päivänä joulukuuta 2003 ("liikkeeseenlaskupäivä") Suomen Arvopaperikeskus Oy:n ("APK") arvo-osuusjärjestelmään liitettynä arvo-osuuksina.

APK:n säännöissä tarkoitettu liikkeeseenlaskun hoitaja ("liikkeeseenlaskun hoitaja") on OKO.

Lainaa tarjotaan merkittäväksi vähintään 100.000 euron erissä. Lainan arvo-osuuksien yksikkökoko on 10.000 euroa.

2. Lainan merkintä

Laina tarjotaan sijoittajien merkittäväksi huutokauppamenettelyllä 2.12.2003. Lainan minimimerkintä on 100.000 euroa. Merkittäessä lainaa maksetaan lainaosuuden nimellismäärä kulloinkin käytettävän emisiokurssin mukaisesti.

Lainan merkintäpaikka on OKO:n Raha-, valuutta- ja velkapääomamarkkinat -osasto puh.09- 404 797 ja OKO:n internetsivut osoitteessa: www.oko.fi/jvkhuutokauppa.

Merkinnät on maksettava merkinnän yhteydessä ilmoitettavalla tavalla. Merkityt lainamäärät toimitetaan merkitsijöiden ilmoittamille arvo-osuustileille merkinnän yhteydessä ilmoitettavana päivänä arvo-osuusjärjestelmästä ja -tileistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja päätösten mukaisesti.

3. Laina-aika ja takaisinmaksu

Laina-aika on 5.12.2003 – 5.12.2010.

Laina maksetaan takaisin kokonaisuudessaan nimellisarvostaan 5.12.2010.

4. Emissiokurssi

Lainan emissiokurssi on vaihtuva.

5. Lainan korko

Lainan vuotuinen korko on 5,1 %. Korkokauden todelliset päivät jaetaan 365:llä (366:lla). Korkotekijä on "todelliset/todelliset" (ISMA).

Korko maksetaan vuosittain jälkikäteen 5.12. ("koronmaksupäivä") arvo-osuusjärjestelmästä ja arvo-osuustilistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja määräysten mukaisesti sille, jolla arvo-osuustilin tietojen mukaan on koronmaksupäivänä oikeus vastaanottaa suoritus ("arvo-osuuden omistaja").

Korko lasketaan kullekin korkokaudelle mukaan lukien korkokauden ensimmäinen päivä ja poislukien korkokauden viimeinen päivä. Ensimmäinen korkokausi alkaa 5.12.2003 ja päättyy ensimmäiseen koronmaksupäivään 5.12.2004. Kukin seuraava korkokausi alkaa edellisestä koronmaksupäivästä ja päättyy seuraavaan koronmaksupäivään. Viimeinen korkokausi päättyy lainan eräpäivään.

Mikäli koronmaksupäivä ei ole pankkipäivä, korko maksetaan seuraavana pankkipäivänä. Ajankohdan siirtyminen ei vaikuta maksettavaan määrään.

"Pankkipäivällä" tarkoitetaan näissä lainaehdoissa päivää, jolloin pankit ovat Helsingissä yleisesti avoinna ja jolloin Trans-European Automated Real-Time Gross Settlement Express (TARGET) System on avoinna.

6. Pääoman takaisinmaksaminen

Laina-aika on seitsemän (7) vuotta 5. päivästä joulukuuta 2003 alkaen. Lainan pääoma maksetaan kokonaisuudessaan takaisin nimellisarvostaan 5.12.2010 sille, jolla on maksupäivänä arvo-osuusjärjestelmästä ja arvo-osuustilistä annettujen lakien ja APK:n sääntöjen ja määräysten mukaisesti oikeus vastaanottaa suoritus. Liikkeeseenlaskijaa vastaan ei voida esittää maksua koskevia vaatimuksia, jos maksu on ajoissa suoritettu maksuliikeagenttina toimivalle tilinhoitajayhteisölle. Mikäli maksupäivä ei ole pankkipäivä, siirtyy maksupäivä seuraavaan pankkipäivään. Ajankohdan siirtyminen ei vaikuta maksettavaan määrään.

Takaisinmaksetut arvo-osuudet kuuletetaan eikä niitä voida laskea uudelleen liikkeeseen.

7. Vakuus

Lainalle ei ole asetettu vakuutta.

8. Lainan takaisinosto

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus ostaa liikkeeseenlaskemiaan velkakirjoja takaisin ennen laina-ajan päättymistä. Liikkeeseenlaskijalla on oikeus myydä edelleen tai kuulettua markkinoilta takaisin ostamansa velkakirjat.

9. Maksuliikeagentti

Liikkeeseenlaskija ja OKO ("maksuliikeagentti") ovat tehneet sopimuksen lainan maksuliikenteen hoidosta. Mahdolliset maksuliikeagentin vaihdokset ilmoitetaan arvo-osuuden omistajille kohdan "Ilmoitukset" mukaisesti.

10. Velkojienkokous

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus kutsua koolle lainan velkojien kokous ("velkojienkokous") päättämään lainan ehtojen muuttamisesta taikka muista jäljempänä mainituista seikoista.

Kokouskutsu velkojienkokoukseen on julkaistava vähintään kymmenen (10) päivää ennen kokouspäivää kohdan "Ilmoitukset" mukaisesti. Kokouskutsussa on mainittava kokouksen aika, paikka ja asialista sekä miten lainan velkojan on meneteltävä voidakseen osallistua kokoukseen.

Velkojienkokous on pidettävä Helsingissä ja sen puheenjohtajan nimeä liikkeeseenlaskijan hallitus.

Velkojienkokous on päätösvaltainen, jos kaksi tai useampi läsnä oleva velkoja yhdessä edustavat vähintään viittäkymmentä (50) % lainan liikkeessä olevasta pääomamäärästä.

Mikäli velkojienkokous ei ole päätösvaltainen kolmenkymmenen (30) minuutin kuluessa kokouskutsun mukaisesta alkamisajankohdasta, kokouksen asialistan käsittely voidaan liikkeeseenlaskijan pyynnöstä lykätä uuteen velkojienkokoukseen, joka on pidettävä aikaisintaan neljäntoista (14) päivän ja viimeistään kahdenkymmenen kahdeksan (28) päivän kuluttua yhtiön nimeämässä paikassa. Uusi velkojienkokous on päätösvaltainen, jos kaksi tai useampi läsnä oleva velkoja yhdessä edustavat vähintään kymmentä (10) % lainan liikkeessä olevasta pääomamäärästä.

Kokouskutsu lykkäyksen takia pidettävään uuteen velkojienkokoukseen on julkaistava samalla tavalla kuin kutsu alkuperäiseen kokoukseen. Kutsussa on lisäksi mainittava kokouksen päätösvaltaisuuden edellytykset.

Velkojien äänioikeus määräytyy heidän lainaosuuksiensa pääomamäärän perusteella. Liikkeeseenlaskijalla tai sen konserniin kuuluvilla yhtiöillä ei ole äänioikeutta velkojienkokouksessa.

Liikkeeseenlaskijan edustajalla ja sen valtuuttamalla henkilöllä on oikeus olla läsnä velkojienkokouksessa ja käyttää siellä puheenvuoroja.

Velkojienkokouksen päätös edellyttää vähintään kahta kolmasosaa (2/3) annetuista äänistä.

Velkojienkokouksella on oikeus päättää velkojia sitovasti:

- (a) näiden lainaehtojen muuttamisesta sekä
- (b) suostumuksen antamisesta väliaikaiseen poikkeamiseen lainaehtoista.

Kaikkien velkojien suostumusta edellyttävät kuitenkin:

- (a) Lainan pääoman ja koron alentaminen;
- (b) laina-ajan pidentäminen;
- (c) velkojienkokouksen päätösvaltaisuuden edellytysten muuttaminen;
- (d) velkojienkokouksen päätöksen enemmistövaatimuksen muuttaminen.

Suostumukset voidaan antaa velkojienkokouksessa tai muulla todistettavalla tavalla.

Velkojienkokous voi päätöksellään oikeuttaa nimetyn henkilön toteuttamaan velkojienkokouksen päätöksen voimaansaattamiseksi tarvittavat toimenpiteet.

Velkojienkokouksen päätökset sitovat lainan kaikkia velkojia riippumatta siitä, ovatko he olleet läsnä kokouksessa. Velkojienkokouksen päätöksen katsotaan tulleen velkojien tietoon, kun se on tallennettu APK:ssa pidettävälle lainan liikkeeseenlaskutilille. Lisäksi velkojat ovat velvollisia ilmoittamaan lainan myöhemmille siirronsaajille velkojienkokouksen päätöksistä.

11. Ilmoitukset

Lainaa koskevat ilmoitukset ja kutsut saatetaan velkojien tietoon julkaisemalla ilmoitus Helsingin Sanomissa tai muussa Liikkeeseenlaskijan päättämässä valtakunnallisessa lehdessä. Arvo-osuusrekisterin tilinhoitajayhteisöt voivat antaa Lainaan liittyviä ilmoituksia myös arvo-osuusjärjestelmän kautta. Ilmoituksen katsotaan tulleen velkojien tietoon silloin, kun se on julkaistu edellä olevan mukaisesti.

12. Eräntyneiden suoritusten vanhentuminen

Mikäli pääomaa tai korkoa ei ole puutteellisten tietojen vuoksi voitu maksaa 5 vuoden kuluessa siitä, kun maksu näiden ehtojen mukaan ensimmäisen kerran oli maksettava, on oikeus maksun saantiin siltä osin menetetty.

13. Asiakirjojen nähtävilläpito

Lainaa koskevat asiakirjat ovat jäljennöksinä nähtävissä toimistoaikana Rautaruukki Oyj:n konttorissa, osoitteessa Fredrikinkatu 51-53, 00100 Helsinki ja OKO Osuuspankkien Keskuspankki Oyj:n konttorissa osoitteessa Teollisuuskatu 1 B, 00510 Helsinki.

14. Ylivoimainen este

Liikkeeseenlaskija ja pääjärjestäjä eivät vastaa vahingosta, joka aiheutuu ylivoimaisesta esteestä (force majeure) tai vastaavanlaisesta syystä johtuvasta toiminnan kohtuuttomasta vaikeutumisesta.

15. Sovellettava laki ja oikeuspaikka

Lainaan sovelletaan Suomen lakia. Lainasta johtuvat riidat ratkaistaan Helsingin käräjäoikeudessa. Jos kantaja on kuluttaja, hän voi nostaa kanteen sen paikkakunnan alioikeudessa, jonka tuomiopiirissä hänellä on asuinpaikkansa.

4.3 Tiedot joukkovelkakirjalainojen liikkeeseenlaskusta

Menettely yli- ja alimerkintätilanteessa

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus päättää erikseen toimenpiteistä mahdollisessa yli- tai alimerkintätilanteessa.

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus korottaa lainan määrää, pienentää merkintöjä, jatkaa merkintäaikaa tai keskeyttää merkintä. Mikäli lainaa ei kokonaisuudessaan merkitä, liikkeeseenlaskijalla on oikeus oikaista lainan rekisteröinti Rahoitustarkastuksen pitämässä joukkovelkakirjalainojen luettelossa merkittyä vastaavaksi. Lainan lopulliseksi määräksi tulee hyväksytyjen merkintöjen määrä.

Merkintöjen hyväksyminen

Liikkeeseenlaskijalla on oikeus hyväksyä tai hylätä annetut merkinnät merkintäajan päättymisen jälkeen. Tieto hyväksytyistä tai hylättyistä merkinnöistä annetaan merkitsijöille merkintäpäivän aikana.

Duraatio

Vuosina ilmoitettava duraatio tarkoittaa lainan koron ja pääoman maksujen nykyarvoilla painotettua laina-ajan keskiarvoa. Duraatio kuvaa lainan korkoriskiä. Korkoriski aiheutuu siitä, että velkakirjan arvo muuttuu markkinakoron muutoksen seurauksena. Duraation laskennassa on käytetty Macaulay'n kaavaa:

$$Dur_{Mac} = \frac{1}{P_{gross}} \left(\sum_{i=0}^{N-1} \frac{C \cdot (i+d/act)}{(1+r)^{i+d/act}} + \frac{(C+100\%) \cdot (N-1+d/act)}{(1+r)^{N-1+d/act}} \right)$$

P_{gross} = joukkovelkakirjalainan bruttohinta (= nettohinta + kertyneet korot)

C = lainan nimelliskorko prosentteina nimellisarvosta

d = aika päivinä arvopäivästä seuraavaan koronmaksupäivään

N = jäljellä olevien kassavirtojen lukumäärä

r = diskonttokorko eli joukkovelkakirjalainan tuotto prosentteina

act = kalenterivuoden todelliset päivät

- i) Vaihtuvakorkoisen joukkovelkakirjalainan I/2003 osalta duraatio ei voida laskea, koska lainasta maksettava korko on sidottu vaihtuvaan euriborkorkoon.
- ii) Kiinteäkorkoisen joukkovelkakirjalainan II/2003 duraatio on 6,06 vuotta.

Emissiokurssi ja efektiivinen tuotto

Lainan emissiokurssi ja efektiivinen tuotto määräytyvät huutokauppapäivänä annettavien tarjousten perusteella.

Verotus

Liikkeeseenlaskija perii maksettavasta korosta kulloinkin voimassaolevien lakien ja veroviranomaisten määräysten ja ohjeiden perusteella maksettavaksi määrätyn veron. Voimassa-

olevan lain mukaan korkotulosta perittävä lähdevero on 29 %, kun korko maksetaan Suomessa yleisesti verovelvolliselle luonnolliselle henkilölle tai kotimaiselle kuolinpesälle. Korkotulo, josta on peritty lähdeveroa, ei ole tuloverotuksessa veronalaista tuloa, eikä velkakirjan pääoma veronalaista varallisuutta.

Muulle yhteisölle kuin yleishyödylliselle yhteisölle, samoin kuin yhtymälle, korko on veronalaista tuloa.

Edellä olevat verotusta koskevat tiedot perustuvat esitteen laatimispäivänä voimassaoleeseen lainsäädäntöön.

Julkinen kaupankäynti

Mikäli lainaa merkitään yli 3.500.000 euroa, arvo-osuudet tullaan hakemaan Helsingin Pörssissä noteerattavaksi joulukuussa 2003.

Päätökset ja valtuutukset

Yhtiön hallitus on 21.11.2003 tekemälleen päätöksellä päättänyt laskea liikkeeseen joukkovelkakirjalainan I/2003 nimellisarvoltaan enintään seitsemänkymmentäviisimiljoonaa (75.000.000) euroa ja joukkovelkakirjalainan II/2003 nimellisarvoltaan enintään seitsemänkymmentäviisimiljoonaa (75.000.000) euroa.

Varojen käyttö ja arvio Liikkeeseenlaskijalle kertyvästä pääomasta

Lainan varat käytetään tavanomaiseen liiketoimintaan. Liikkeeseenlaskijalle kertyy pääomaa enintään 99,7 % liikkeeseenlasketusta pääomamäärästä.

5. TIETOJA LIIKKEESEENLASKIJASTA

5.1 Yleisiä tietoja

Rautaruukin perustivat vuonna 1960 Suomen valtio ja eräät suomalaiset metallialan yritykset. Vuonna 1989 Rautaruukki toteutti ensimmäisen julkisen osakeantinsa ja listautui pörssiyhtiöksi. Valtion omistusosuus yhtiöstä on alentunut asteittain nykyiseen 40,07 prosenttiin. Yhtiön osakkeista oli 30.9.2003 ulkomaisessa omistuksessa 14,40 prosenttia.

Yhtiö on merkitty kaupparekisteriin 18.3.1960 numerolla 154.820, Y-tunnus 0113276-9, kotipaikka Helsinki. Rautaruukki on julkinen osakeyhtiö, johon sovelletaan Suomen osakeyhtiölakia ja jonka toimialana on yhtiöjärjestyksen 1 §:n mukaan

“metalliteollisuus sekä muu siihen liittyvä teollisuus ja liiketoiminta, kuten metallien ja niiden jatkojalosteiden sekä niitä korvaavien ja täydentävien tuotteiden valmistus ja kauppa. Lisäksi yhtiö voi harjoittaa edellä mainittuun toimintaan liittyen huolintaa, lastaus-, laivanselvitys- ja varustamotoimintaa. Yhtiö voi omistaa ja hallita kiinteistöjä ja antaa niitä vuokralle sekä omistaa osakkeita ja muita arvopapereita. Yhtiö voi harjoittaa toimintaa itse sekä tytäryhtiöinä osakkuusyhtiöiden ja yhteisyritysten välityksellä. Yhtiö voi emoyhtiönä huolehtia konsernin hallinnosta, rahoituksesta, taloudesta sekä muista konsernin yhteisistä palveluista ja tehtävistä.”

5.2 Hallinto

Hallintoneuvosto

<i>nimi</i>	<i>työ- tai kotiosoite</i>	<i>päätehtävä</i>
Puheenjohtaja: Turo Bergman*	Suomen Ammattiliittojen Keskusjärjestö SAK ry. PL 157, 00531 Helsinki	valtiotieteen lisensiaatti
Varapuheenjohtaja: Jouko Skinnari*	Eduskuntatalo, 00102 Eduskunta	kansanedustaja
Muut jäsenet: Ole Johansson	Wärtsilä Oyj Abp PL 196, 00531 Helsinki	toimitusjohtaja
Kyösti Karjula	Eduskuntatalo, 00102 Eduskunta	kansanedustaja
Inkeri Kerola	Eduskuntatalo, 00102 Eduskunta	kansanedustaja
Bertel Langenskiöld*	Metso Minerals Oy PL 1220, 00101 Helsinki	toimitusjohtaja
Tauno Matomäki	Kallioliinantie 3 00140 Helsinki	vuorineuvos
Martin Saarikangas	Eduskuntatalo, 00102 Eduskunta	kansanedustaja
Lasse Virén	Eduskuntatalo, 00102 Eduskunta	kansanedustaja

Hallintoneuvoston työskentelyyn osallistuu neljä henkilöstön edustajaa. Henkilöstön edustajilla on läsnäolo- ja puheoikeus hallintoneuvoston kokouksissa.

Henkilöstön edustajat:

Jarmo Kemppainen	Rautaruukki Oyj Raahen terästehdas, PL 93, 92101 Raabe	pääluottamusmies
Jouko Luttinen	Rautaruukki Oyj Pulkkilan tehdas Lehtolantie 36, 92600 Pulkkila	pääluottamusmies
Markku Pelkkikangas	Rautaruukki Oyj Hämeenlinnan tehdas 13300 Hämeenlinna	projektipäällikkö
Eero Raivio	Rautaruukki Oyj Raahen terästehdas, PL 93, 92101 Raabe	vuorottaja

* Hallintoneuvoston työvaliokunta. Hallituksen puheenjohtaja ja toimitusjohtaja osallistuvat hallintoneuvoston ja työvaliokunnan kokouksiin.

Hallitus

<i>nimi</i>	<i>työ- tai kotiosoite</i>	<i>päätehtävä</i>
Puheenjohtaja: Jukka Viinanen	Orion-Yhtymä Oyj PL 65, 02101 Espoo	pääjohtaja
Varapuheenjohtaja: Georg Ehrnrooth	Masalantie 580 02440 Luoma	vuorineuvos
Muut jäsenet: Maija-Liisa Friman	Vattenfall Oy Keskuskatu 1 B 00100 Helsinki	toimitusjohtaja
Christer Granskog	Kalmar Industries AB P.O.Box 878 (Kungsgatan 70) SE-10137 Stockholm Sverige	toimitusjohtaja
Pirkko Juntti	Puhurinpolku 6 C 02120 Espoo	varatuomari
Pekka Timonen	Kauppa- ja teollisuusministeriö PL 32, 00023 Valtioneuvosto	neuvotteleva virkamies
Maarit Toivanen-Koivisto	Onninen Oy PL 109 01301 Vantaa	hallituksen puheenjohtaja

Toimitusjohtaja*
Mikko Kivimäki

Rautaruukki Oyj
Fredrikinkatu 51-53
00100 Helsinki

Varatoimitusjohtaja ja
toimitusjohtajan sijainen
Sakari Tamminen

Rautaruukki Oyj
Fredrikinkatu 51-53
00100 Helsinki

* Toimitusjohtaja Mikko Kivimäen jäädessä eläkkeelle on toimitusjohtajaksi nimitetty 1.1.2004 alkaen varatoimitusjohtaja Sakari Tamminen.

5.3 Pääoma

Osakepääoma

Rautaruukki Oyj:n maksettu, kaupparekisteriin merkitty osakepääoma 30.9.2003 oli 236.106.956,50 euroa käsittäen 138.886.445 K-sarjan osaketta, joilla on kullakin yhtiökokouksessa 10 ääntä. Yhtiöjärjestyksen mukaan voidaan lisäksi laskea liikkeelle enintään 100.000.000 kappaletta A-sarjan osakkeita, joilla on yhtiökokouksessa yksi ääni ja joille voidaan maksaa viisi prosenttiyksikköä suurempi osinko kuin K-sarjan osakkeille. A-sarjan osakkeita ei ole laskettu liikkeeseen. Osakkeen kirjanpidollinen vasta-arvo on 1,70 euroa. Osakkeilla ei ole nimellisarvoa.

Yhtiön vähimmäispääoma on 200.000.000 euroa ja enimmäispääoma 800.000.000 euroa, joissa rajoissa osakepääomaa voidaan korottaa tai alentaa yhtiöjärjystä muuttamatta.

Optiolaina 2003

Vuoden 2003 keväällä Rautaruukki Oyj laski liikkeelle konsernin henkilöstölle ja Rautaruukin henkilöstörähdästä hr:lle suunnatun 3,5 miljoonan euron suuruisen optiolainan. Optio-oikeudet oikeuttavat merkitsemään yhteensä enintään 1.400.000 Rautaruukin uutta liikkeelle laskettavaa K-sarjan osaketta 23.5.2009 mennessä. Osakkeiden merkintähinta on 4,40 euroa vähennettynä ennen merkintä-oikeuden käyttämistä päätettyjen osinkojen määrällä. Yhtiön osakepääoma voi nousta optio-oikeuksiin perustuvien osakemerkintöjen seurauk-

senä enintään 2.380.000 eurolla, mikä vastaa noin 1,0 prosenttia tällä hetkellä rekisteröidystä osakepääomasta.

Pääomalainat

Rautaruukki Oyj tai sen konserniin kuuluvat yhtiöt eivät ole laskeneet liikkeelle pääomalainoja.

Valtion omistusosuus

Suomen valtio omisti 30.9.2003 yhtiön osakepääomasta 40,07 %. Valtioneuvosto voi eduskunnalta saadun valtuuden nojalla vähentää valtion omistusta yhtiössä siten, että sen omistus on kuitenkin vähintään 20 prosenttia yhtiön kaikista osakkeista ja niiden tuottamasta äänimäärästä.

5.4 Toimialat ja toimipaikat

Päätoimialat ja päätoimipaikat

Rautaruukin päätuotteita ovat niukaseosteiset teräslevytuotteet ja pitkät terästuotteet sekä niiden jatkojalostustuotteet. Levytuotteita ovat mm. kuumavalssatut, kylmävalssatut ja pinnoitetut teräslevyt, joista merkittävä osa jatkojalostetaan teräsputkiksi, kylmämuovatuiksi avoprofiileiksi sekä erilaisiksi rakentamisessa käytettäviksi tuotteiksi. Pitkiä terästuotteita ovat mm. betoniteräkset, tangot, valssilangat ja erilaiset jalosteet. Teräs- ja metallipalveluliiketoiminnalla (esikäsitely ja tukkukauppa) on merkittävä osuus konsernin liiketoiminnassa.

Rautaruukki-konsernin päämarkkina-alue on Pohjoismaat ja Baltia, joissa sen monilla tuotteilla on

merkittävä markkinaosuus. Rautaruukin useilla tuoteryhmillä on myös kilpailukykyinen markkina-asema muissa Euroopan maissa.

Konsernin liikevaihto oli 2884 miljoonaa euroa vuonna 2002 ja taseen loppusumma 2561 miljoonaa euroa 31.12.2002. Rautaruukilla on teräksen valmistusta Suomessa, Ruotsissa ja Norjassa sekä jatkojalostustuotantoa 17 Euroopan maassa.

Rautaruukin kiinteistöomistukset liittyvät yhtiön liiketoimintaan. Näistä merkittävimmät ovat tehdaskiinteistöt Raahen, Hämeenlinnan, Smedjebackenin, Mo i Ranan, Koverharin ja Taalintehtaan toimipaikoilla. Tiedot kiinteistöomistusten yhteenlasketuista kirjanpitoarvoista käyvät ilmi tämän esitteen sivulta 40.

Uusi liiketoimintamalli

Konserni on siirtymässä uuteen liiketoimintamalliin, jonka mukainen organisaatio astui voimaan 1.9.2003. Uuden asiakaslähtöisen liiketoimintamallin tavoitteena on selkeyttää ja tehostaa asiakkaiden ja konsernin välistä kanssakäymistä sekä luoda perusta konsernin uudelle kasvulle ja parantaa kannattavuutta.

Uuden liiketoimintamallin mukaisesti konsernissa on neljä asiakasvastuullista divisioonaa, jotka ovat Metallituotteet, Rakentamisen ratkaisut, Konepajateollisuuden ratkaisut ja Metallituoteteollisuuden ratkaisut sekä Tuotantodivisioona.

Tavoitteena on myynti yhdestä pisteestä siten, että ratkaisudivisiot räätälöivät asiakkaan tarpeita vas-



taavan ratkaisukokonaisuuden, joko konsernin omista ja /tai yhteistyöverkoston tuotteista, palveluista, komponenteista tai järjestelmistä. Konsernin nykyisestä liikevaihdosta ratkaisudivisioonien osuus on noin yksi kolmasosa.

Metallituotteet -divisioonaan kuuluu konsernin perustuotteiden ja uusien materiaalien myynti sekä teräspalvelukeskuksissa tehtävä tuoteprosessointi. Tämän liiketoiminnan osuus on noin kaksi kolmasosaa nykyisestä liikevaihdosta. Tuotteet ovat joko yhtiön omia tai muiden materiaaleja, kuten ruostumattomat teräkset ja alumiinituotteet. Erityisesti muiden materiaalien osuuden oletetaan kasvavan tulevaisuudessa.

Tuotanto-divisioona käsittää koko perustuotannon lukuun ottamatta Fundian Lankaryhmää, jossa on meneillään toiminnan tervehdyttämistoimenpiteet.

Vuoden 2003 taloudellinen raportointi

Uusi liiketoimintaorganisaatio on jo pääosin otettu käyttöön konsernissa. Vuoden 2003 taloudellinen raportointi tapahtuu kuitenkin 31.8.2003 voimassa olleen liiketoimintaryhmäjoon mukaisesti, joka on seuraava ja joka on kuvattu kaaviossa sivulla 21.

Rautaruukki Steel

Rautaruukki Steelin liikevaihto vuonna 2002 oli 1308 miljoonaa euroa ja liikevoitto 9 miljoonaa euroa. Vuonna

2002 Rautaruukki Steelin kokonaistulokset olivat 2 790 000 tonnia ja henkilöstön määrä vuoden lopussa 5178. Rautaruukki Steelin päätuotteita ovat teräslevyt ja -nauhat.

Rautaruukki Steeliin kuuluu konsernin kaksi suurinta toimipaikkaa Raahen terästehdas ja Hämeenlinnan tehdas. Raahen terästehdas on täysin integroitu terästehdas, jossa on koksamo, sintraamo, kaksi masuunia, terässlatto, karkealevy- ja kuumanauhavalssaamot sekä levyjen esikäsittelytoimintoja. Hämeenlinnan tehtaalla on kylmävalssaamo sekä sinkitys- ja maalipinnoitusyksiköt. Ryhmällä on lisäksi maalipinnoituslaitos Kankaanpäässä.

Rautaruukki Steeliin kuuluvat terästeollisuuden sivutuotteiden liike toimintaa harjoittava SKJ-yhtiöt Oy, Engineering -yksikkö, joka tarjoaa terästeollisuudelle erityisesti masuuniteknologian ja koksamoautomaation osaamista, telaputkiaihioita valmistava Presteel Oy sekä säiliönpäättyjä ja -rakenteita valmistava Halikon tehdas. Ryhmän ulkomaiset tytäryhtiöt ovat Rautaruukki Profiler AS Norjassa ja Rautaruukki Stahlservice GmbH Saksassa.

Metform

Ryhmän liikevaihto vuonna 2002 oli 367 miljoonaa euroa ja liikevoitto 17 miljoonaa euroa. Henkilöstön määrä oli vuoden lopussa 1403. Metformin päätuotteita ovat ohutseinäputket, putkipalkit, virtausputket sekä erilai-

set putkijalosteet. Metformin toimitukset vuonna 2002 olivat 580 000 tonnia.

Metformilla on Suomessa Hämeenlinnan, Lappohjan, Pulkkilan ja Oulaisten putkitehtaat. Ryhmän ulkomaiset yksiköt ovat Wirsbo Stålrör AB Ruotsissa, Carl Froh GmbH ja Froh House Tech GmbH Saksassa, Star Tubes UK Ltd Isossa-Britanniassa sekä Nordisk Simplex A/S Tanskassa, jonka toiminta lopetetaan vuoden 2004 ensimmäisen neljänneksen aikana.

Rakennustuoteryhmä

Rakennustuoteryhmän liikevaihto vuonna 2002 oli 321 miljoonaa euroa ja liikevoitto 12 miljoonaa euroa. Henkilöstön määrä oli vuoden lopussa 1798. Rakennustuoteryhmän päätuotteita ovat teräksiset rakennustuotteet sekä niihin perustuvat rakentamisjärjestelmät. Ryhmän tuotemerkit ovat Rannila ja Gasell.

Rakennustuoteryhmä on organisoitunut liiketoimintansa viiteen maantieteelliseen alueeseen: Suomeen, Skandinaviaan, Baltiaan, Venäjään ja Keski-Eurooppaan. Ryhmällä on järjestelmätuotteiden valmistusyksiköitä 12 maassa.

Fundia

Fundian liikevaihto vuonna 2002 oli 731 miljoonaa euroa ja liiketappio 17 miljoonaa euroa. Henkilöstön määrä oli vuoden lopussa 2952. Fundian toimitukset olivat 1 827 000 tonnia.

Fundia on Pohjoismaiden johtava pitkien terästuotteiden valmistaja. Tärkeimmät tuotteet ovat tangot ja langat konepajateollisuudelle sekä raudoitteet rakennusteollisuudelle. Erikoisterästen ja erilaisten jatkojalosteiden osuus toimituksista on merkittävä.

Fundian liiketoiminta on jaettu neljään divisioonaan: Betoniteräkset, jolla on terästehdas ja valssaamo Norjassa, Tanko, jolla on terästehdas ja kaksi valssaamo Ruotsissa, Lanka,

jolla on terästehdas Suomessa ja valssaamot Suomessa ja Alankomaissa sekä Jatkojalostus, jolla on tehtaita Suomessa, Ruotsissa, Alankomaissa, Ranskassa ja Italiassa.

Teräspalvelu

Teräspalveluryhmän liikevaihto vuonna 2002 oli 646 miljoonaa euroa ja liikevoitto 23 miljoonaa euroa. Henkilöstön määrä oli vuoden lopussa 1204.

Rautaruukki Teräspalvelu myy konsernin terästuotteita asiakaskohteisesti esikäsiteltyinä. Ryhmä myy myös muiden valmistajien terästuotteita sekä muita metalleja kuten alumiinia ja ruostumatonta terästä.

Teräspalveluryhmän muodostavat Asva Oy tytäryhtiöineen, joilla on teräspalvelukeskuksia Suomessa, Ruotsissa, Baltian maissa, Venäjällä ja Puolassa sekä CCB Stål AS Norjassa.

Konsernin liikevaihto ryhmittäin, M€	2002	2001	2000
Rautaruukki Steel	1308	1316	1297
Metform	367	351	386
Rakennustuoteryhmä	321	311	306
Fundia	731	724	644
Teräspalvelu	646	702	620
Muut yksiköt	171	150	13
– sisäinen laskutus	– 660	– 648	– 559
Konsernin liikevaihto	2884	2906	2708

Konsernin liiketulos ryhmittäin, M€	2002	2001	2000
Rautaruukki Steel	9	83	130
Metform	17	12	7
Rakennustuoteryhmä	12	10	20
Fundia	– 17	– 4	– 9
Teräspalvelu	23	9	33
Muut yksiköt ja sisäiset erät	– 36	– 16	– 25
Konsernin liikevoitto	6	93	156

Konsernin liikevaihto alueittain, M€	2002	2001	2000
Suomi	784	858	882
Muut EU-maat	1506	1432	1265
Muu Eurooppa	499	508	462
Muut maat	95	108	99
Konsernin liikevaihto	2884	2906	2708

5.5 Taloudellinen asema

Oikeudenkäynnit

Ruotsin veronsaaja on anonut Högs-ta Domstolenilta valituslupaa liittyen vuoden 1996 verotukseen. Alempi oikeusaste Kamarrätten on tehnyt verovalituksesta päätöksen yhtiön hyväksi. Maksettavaksi tulevan veron määrä olisi 6 miljoonaa euroa ja siihen liittyvä korkovelka noin 6 miljoonaa euroa. Yhtiö uskoo, että erittäin suurella todennäköisyydellä valituslupaa ei myönnetä, koska kahdessa muussa vastaavassa tapauksessa valituslupanomukset on evätty, jolloin alemman oikeusasteen tuomio saa lainvoiman.

Rautaruukki Oyj:llä ja sen tytäryhtiöillä ei ole vireillä olevia muita oikeudenkäyntejä tai välimiesmenettelyitä, joilla olisi merkittäviä vaikutuksia yhtiön taloudelliseen asemaan.

5.6 Investointitoiminta

Rautaruukki-konsernin investoinnit ovat liittyneet strategian mukaisesti perustuotannon kustannustehokkuuden nostamiseen, jatkojalostuksen lisäämiseen sekä teräspalveluliiketoiminnan laajentamiseen ja palvelutason nostamiseen.

Konsernin bruttoinvestoinnit

(meur)	2002	2001	2000	1999	1998
Rautaruukki Steel	68	55	98	134	126
Metform	12	26	14	12	16
Rakennustuoteryhmä	12	11	10	12	25
Fundia	42	45	39	26	39
Teräspalvelu	6	21	9	9	5
Muut yksiköt	2	3	6	4	24
Yhteensä	142	162	176	197	235

Viime vuosien merkittävin investointikohde on ollut Rautaruukki Steelin teräs- ja valssaustuotantoa nostava investointiohjelma, joka käytännössä saatettiin loppuun syksyllä 2000. Vuonna 2002 konsernin investoinnit olivat alemmalla tasolla kuin poistot, joiden määrä oli 177 miljoonaa euroa. Vuoden 2003 bruttoinvestointien arvioidaan olevan 110 miljoonaa euroa.

Konsernin tärkeimmät yritysostot vuosina 2000-2003 ovat olleet:

- Fundia AB:n omistusosuuden nostaminen Nedstaal Draadista (Hollanti) 30 prosentista 100 prosenttiin v. 2001
- CCB Stål A/S osti Avesta Polaritin Norjan varastotoiminnot v.2001
- Helens Stål AB:n (Ruotsi, nykyisin Asva AB) osto v. 2001
- Fluid S.p.A.:n (Italia, nykyisin Fundia Cromax S.p.A.) osto v.2002
- CCB Stål A/S osti Johan Vinje Stål A/S:n (Norja) terästukkuliiketoiminnan v. 2003.

Konsernin tärkeimmät päätetyt ja käynnissä olevat investoinnit ovat:

- Nauhalevyjen tasomaisuuden parantaminen, valmistuu v. 2003
- Masuuni Nro 1:n cowperien korjaus, valmistuu v. 2004
- Masuuni Nro 2:n välikorjaus, toteutetaan v. 2004
- Nauhavalssauslinjan esivalssaimen automaation uusiminen, valmistuu v. 2005
- Nauhavalssauslinjan uusi askelpalkkiuuni Nro 5, valmistuu v. 2005.

Maantieteellisesti yhtiön investoinnit ovat viime vuosina suuntautuneet pääosin Suomeen. Loppuosa on kohdistunut suurimmaksi osaksi Ruotsiin ja Norjaan ja jonkin verran Keski-Euroopan maihin.

5.7 Liikkeeseenlaskijan konserni

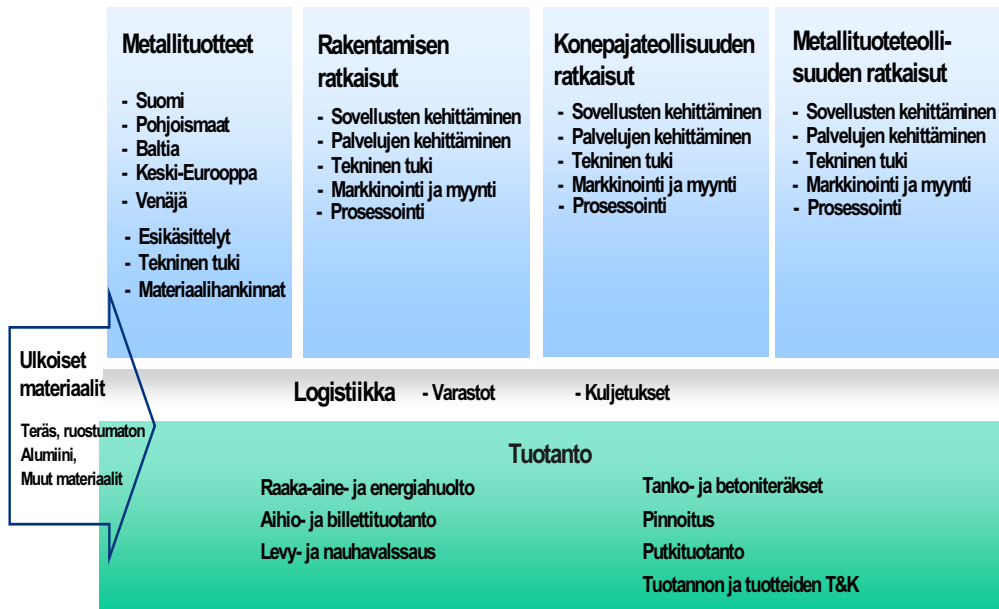
Konsernin rakenne 31.8.2003 saakka

RAUTARUUKKI STEEL LIIKETOIMINTA-ALUEET (SBA) Automotive Building Construction Electro Engineering Marine YKSIKÖT Raahen terästehdas (FI)* Hämeenlinnan tehdas (FI)* Kankaanpään tehdas (FI)* Presteel Oy (FI) Halikon tehdas (FI)* SKJ-yhtiöt Oy (FI) Engineering (FI)* Rautaruukki Profiler AS (NO) Rautaruukki Stahlservice GmbH (DE)	METFORM LIIKETOIMINTA-ALUEET (SBA) Automotive Building Household Industry Pipelines YKSIKÖT Hämeenlinnan putkitechdas (FI)* Lappohjan tehdas (FI)* Pulkkilan tehdas (FI)* Oulaisten tehdas (FI)* Nordisk Simplex A/S (DK) Wirsbo Stålrör AB (SE) Carl Froh GmbH (DE) Froh HouseTech (DE) Star Tubes (UK) Ltd (GB)	RAKENNUSTUOTE-RYHMÄ SUOMI Rannila Steel Oy SKANDINAVIA Gasell Profil AB (SE) Gasell Industry Anderslövin tehdas (SE) Stelform A/S (DK) Toijalan tehdas (FI)* BALTIA AS Rannila Profiil (EE) Rannila Steel Latvia (LV) Rannila Steel Vilnius (LT) ZAT Rannila Kiev (UA) VENÄJÄ ZAO Rannila St. Petersburg (RU) ZAO Rautaruukki Profil (RU) KESKI-EUROOPPA Rannila CZ (CZ) Rannila Kosice Group (SK, HU, RO) Rautaruukki Polska (PL) Rannila Kazakhstan (KZ)	FUNDIA BETONITERÄKSET Mo i Rana (NO) Halmstad (SE) Oslo (NO) Åminnefors (FI) Ølstykke (DK) TANKO Smedjebacken (SE) Boxholm (SE) LANKA Koverhar (FI) Dalsbruk (FI) Nedstaal (NL) JATKOJALOSTUS Dalwire (FI) Mandal (NO) Twente (NL) Redon (FR) Hjulbro (SE) Forsbacka (SE) Mora (SE) Hallstahammar (SE) Molinella (IT)	RAUTARUUKKI TERÄSPALVELU ASVA Asva Oy (FI) Asva AB (SE) Asva A/S (DK) Asva Eesti AS (EE) Asva Stal Serwis (PL) SIA Asva Latvija (LV) UAB Asva Lietuva (LY) ZAO Asva Stal (RU) CCB Stål AS (NO) MUUT YKSIKÖT Oy JIT-Trans Ltd (FI) DCA-Instruments Oy (FI) Muut myyntiyhtiöt (UK, NL, FR, USA)
--	--	---	---	--

* emoyhtiö Rautaruukki Oyj:n yksikkö

Yllä oleva on ollut Rautaruukki-konsernin liiketoimintaorganisaatio 31.8.2003 saakka.

Uuden liiketoimintamallin mukainen konsernin rakenne 1.9.2003 alkaen



Edellä mainitut liiketoimintaorganisaatiot poikkeavat konsernin juridisesta organisaatiosta, joka käy ilmi vuoden 2002 tilinpäätöksen liitetiedoista s. 42–44.

Emoyhtiö Rautaruukki Oyj:n tehtäviin kuuluu mm. konsernin strateginen johtaminen. Merkittävä osa liiketoiminnasta tapahtuu emoyhtiössä. Rautaruukki Oyj:n liikevaihto vuonna 2002 oli 1303 miljoonaa euroa, kun koko konsernin liikevaihto oli 2884 miljoonaa euroa.

5.8 Muut sitoumukset

Rautaruukki Oyj (konsernin ulkopuoliset velat ja vastuut)

1. Liikkeeseen laskettujen joukkovelkakirjalainojen kokonaismäärät 30.9.2003 (Meur)

Lainat, joista on annettu vakuus		0
Vakuudettomat lainat		240
- joukkovelkakirjalainat	131	
- debentuurilainat	105	
- optiolainat	4	
Pääomalainat		0
Yhteensä		240

2. Muut lainat ja velat 30.9.2003 (Meur)

Velat, joista on annettu vakuus	93
Vakuudettomat velat	682
Yhteensä	775

3. Taseen ulkopuoliset vastuut 30.9.2003 (Meur)

Leasing- ja vuokravastuut	73.0
Takaukset	
Osakkuusyhtiöiden puolesta	2.0
Muiden puolesta	4.0
Takaisinostovastuut	12.0

Johdannaissopimusten arvot	Nimellismäärä	Käypä arvo
Valuuttajohdannaiset:		
Termiinit	424	-3.5
Optiot		
Ostetut	175	-2.9
Myydyt	140	-3.5
Korkojohdannaiset:		
Koronvaihtosopimukset	715	-9.4
Sinkkijohdannaiset (nimellismäärä tonnia):		
Termiinit	50550	1.3
Sähköjohdannaiset (nimellismäärä GWh)		
Termiini	1478	7.4

5.9 Sijoitukset

Alempana on luettelo Rautaruukki Oyj:n keskeisistä tytäryhtiöistä:

yhtiö	toimiala	osoite	omistusosuus
Asva Oy	terästukkukauppa	Suolakivenkatu 1, 00810 Helsinki	100 %
Carl Christensen og Brødre AS	terästukkukauppa	Professor Birkelandsvei 21, N-1001 Oslo	100 %
Carl Froh GmbH	putkitechdas	Hachener Strasse 157, D-59837 Sundern	100 %
Fundia AB	pitkien teräs- tuotteiden valmistus	Kanalvägen 1 A, S194 61 Upplands Väsby	100 %
Rannila Steel Oy	rakennustuotteiden valmistus	Kalkkimäentie 1, 62800 Vimpeli	100 %

5.10 Tulevaisuuden näkymät ja viimeaikainen kehitys

Rautaruukki Oyj:n osavuositarkastus ajalta 1.1.-30.9.2003 julkistettiin 22.10.2003. Siinä esitetty arvio loppuvuoden näkymistä on ennallaan. Osavuositarkastuksen julkistamisen jälkeen ei ole ollut Rautaruukki Oyj:n asemaan olennaisesti vaikuttavia tapahtumia.

Helsingissä 21. päivänä marraskuuta 2003

Rautaruukki Oyj
Hallitus

HALLITUKSEN TOIMINTAKERTOMUS

Rautaruukin liikevaihto vuonna 2002 oli 2884 miljoonaa euroa (2906). Tulos ennen veroja oli 46 miljoonaa euroa tappiollinen (+41). Tulos heikkeni Rautaruukki Steelissä ja Fundian Lankaryhmän tulos oli edelleen voimakkaasti tappiollinen.

Kertaluonteiset kustannukset olivat yhteensä 27 miljoonaa euroa, joista merkittävin oli Rautaruukki Steelissä ja Metformissa päätetyistä henkilöstömäärien vähennyksistä aiheutunut 20 miljoonan euron varaus.

Kannatusmaksut Rautaruukin eläkesäätiölle olivat 12 miljoonaa euroa edellisvuotista suuremmat pääasiassa osakekurssien alenemisen vuoksi.

Vuoden viimeisen neljänneksen tulos ennen veroja oli 2 miljoonaa euroa (-22). Ilman kertaluonteisia kustannuksia viimeisen neljänneksen tulos oli 22 miljoonaa euroa.

Hallitus esittää yhtiökokoukselle, että vuodelta 2002 ei jaeta osinkoa.

Toimintaympäristö ja markkinat

Vuoden 2002 aikana talouskasvu jatkui hyvin hitaana Länsi-Euroopassa, Pohjois-Amerikassa ja Japanissa. Kiinassa, Kaakkois-Aasian maissa ja Itä-Euroopan maissa talouskasvu oli muuta maailmaa nopeampaa.

Terästuotteiden kysyntä oli Euroopassa hieman alempi kuin vuonna 2001. Yhdysvalloissa terästuotteiden kysyntä oli samalla tasolla. Kiinassa, Kaakkois-Aasian maissa ja Itä-Euroopassa terästuotteiden kysyntä kasvoi.

Yhdysvallat asetti maaliskuussa terästuotteiden tuonnille 8–30 prosentin tuontitullit. Sen jälkeen Yhdysvallat on vapauttanut tuontitulleista osan terästuotteista, mutta tullit koskevat edelleen valtaosaa terästuotteiden tuonnista.

Euroopan unioni asetti maaliskuun lopussa kuusi kuukautta voimassa olleet suojatoimet EU-maihin suuntautuvaa terästuotteiden tuontia vastaan. Niiden mukaan tuonti voi ylittää enintään 10 prosentilla vuosi-

Liikevaihto liiketoimintaryhmittäin, miljoonaa euroa		
	2002	2001
Rautaruukki Steel	1308	1316
Metform	367	351
Rakennustuoteryhmä	321	311
Fundia	731	724
Teräspalvelu	646	702
Muut yksiköt	171	150
- sisäinen laskutus	- 660	- 648
Konsernin liikevaihto	2884	2906

en 1999–2001 tuonnin keskiarvon, jonka ylittävältä osalta maksetaan 15–26 prosentin tulli. EU jatkoi syyskuun lopussa suojatoimia 2,5 vuodelle. Suojatoimien ulkopuolelle jäivät toistaiseksi mm. tankoteräkset ja kvarttolevyt, joita koskevista mahdollisista suojatoimista päätetään helmikuun 2003 loppuun mennessä.

Terästuotteiden tuonti EU-alueelle jäi suojatoimien vuoksi edellisvuotista pienemmäksi. Terästuotteiden vienti ja tuonti olivat EU-alueella tasapainossa. Terästuotteiden varastot olivat Euroopassa normaalitasolla vuoden lopussa.

Terästuotteiden hinnat olivat Euroopassa vuoden alkupuolella erittäin alhaiset, mutta alkoivat vahvistua kysynnän ja tarjonnan tasapainottuessa vuoden toiselta neljännekseltä lähtien. Koko vuoden keskihinnat olivat kuitenkin edellisvuotisia alemmat.

Yhdysvalloissa terästuotteiden tarjonnan supistumisen vuoksi alkuvuodesta voimakkaasti kohonneet terästuotteiden hinnat kääntyivät vuoden jälkipuoliskolla kasvaneen tarjonnan vuoksi selvään laskuun. Vuoden keskihinnat olivat kuitenkin edellisvuotisia korkeammat. Kaakkois-Aasian maissa terästuotteiden hinnat vahvistuivat.

Maailman terästuotanto kasvoi 6 prosenttia vuoteen 2001 verrattuna, josta merkittävin osa tuli Kiinan kasvaneesta tuotannosta. Euroopan uni-

onin maiden terästuotanto oli edellisen vuoden tasolla ja muissa Euroopan maissa se kasvoi 3 prosenttia.

Rautaruukin tuotanto ja toimitukset

Rautaruukki Steelin terästuotanto oli 2 562 000 tonnia (2 565 000). Rautaruukki Steelin masuuni nro 1:n heinäkuussa toteutetun välikorjauksen ja käyntihäiriöiden vuoksi terästuotanto jäi runsaat 200 000 tonnia tavoitetasoa alemmaksi. Masuunin välikorjauksen jälkeen terästuotanto on toiminut tavoitetasolla 2,8 miljoonaa tonnia vuodessa.

Fundian terästuotanto oli 1 688 000 tonnia (1 604 000). Fundian Koverharin masuunin välikorjaus toteutettiin elokuussa.

Konsernin levy- ja putkituotteiden toimitukset olivat 3 prosenttia suuremmat kuin vuonna 2001. Toimitusten keskihinta oli 3 prosenttia edellisvuotista alempi. Vuoden viimeisellä neljänneksellä toimitusten keskihinta oli 1 prosentin korkeampi kuin edellisellä neljänneksellä.

Pitkien terästuotteiden toimitukset supistuivat 2 prosenttia. Betoniterästen ja tankotuotteiden toimitukset kasvoivat. Lankatuotteiden ja kuumavalssattujen profiilien toimitukset supistuivat. Pitkien terästuotteiden toimitusten keskihinta oli 1 prosentin korkeampi kuin vuonna 2001. Vuoden viimeisellä neljänneksellä toimitusten keskihinta oli 1 prosentin

alempi kuin edellisellä neljänneksellä.

Toimitusten keskihintaan vaikuttavat yleisen hintakehityksen ohella tuotevalikoima- ja markkina-alue-muutokset.

Liikevaihto ja tulos

Konsernin liikevaihto oli 2884 miljoonaa euroa (2906).

Rautaraaka-aineiden hinnat olivat keskimäärin 6 prosenttia alemmat ja koksautuvan kivihiilen hinta 1 prosentin korkeampi kuin vuonna 2001. Sähkön hinta oli 9 prosenttia korkeampi ja Fundian käyttämän romun hinta 8 prosenttia korkeampi kuin vuonna 2001.

Liikevoitto oli 6 miljoonaa euroa (93). Liikevoiton heikkenemiseen vaikuttivat Rautaruukki Steelin toimitusten alemmat hinnat ja Fundia Langan toiminnan tappiollisuus. Fundia Langan tuloskehitykseen vaikuttivat saneeraus- ja kehitysohjelman toteuttamisesta aiheutuneet tuotanto-ongelmat ja korkeammat kustannukset sekä valssilangan alhaiset hinnat.

Kertaluonteiset kustannukset olivat yhteensä 27 miljoonaa euroa, josta Rautaruukki Steelissä ja Metformissa päätetyistä henkilöstömäärien vähennyksistä aiheutunut varaus oli 20 miljoonaa euroa. Muu osa 7 miljoonaa euroa aiheutui Fundiassa tehdyistä käyttöomaisuuden arvonalennuksista sekä eräiden liiketoimintojen uudelleenjärjestelyjä varten tehdyistä varauksista.

Kannatusmaksut Rautaruukin eläkesäätiölle olivat 12 miljoonaa euroa edellisvuotista suuremmat pääasiassa osakekurssien alenemisen vuoksi.

Vuoden viimeisen neljänneksen liikevoitto oli 17 miljoonaa euroa (-12), johon sisältyy kertaluonteisia kustannuksia 20 miljoonaa euroa ja 7 miljoonan euron suuruinen myyntivoitto.

Konsernin liiketoiminnan muut tuotot olivat 15 miljoonaa euroa (17). Tulos ennen satunnaiseriä ja veroja

Liikevoitto / -tappio liiketoimintaryhmittäin, miljoonaa euroa

	2002	2001
Rautaruukki Steel	9	83
Metform	17	12
Rakennustuoteryhmä	12	10
Fundia	- 17	- 4
Teräspalvelu	23	9
Muut yksiköt ja sisäiset erät	- 36	- 16
Konsernin liiketulos	6	93

oli -46 miljoonaa euroa (+41). Sijoitetun pääoman tuotto oli 0,6 prosenttia (5,0).

Tulos ennen veroja ja vähemmistöosuutta oli -46 miljoonaa euroa (+41). Tilikauden tappio oli 35 miljoonaa euroa (+30).

Kannattavuuden parantaminen

Vuonna 2002 käynnistettiin litteiden tuotteiden integraatin (Rautaruukki Steel, Metform ja Teräspalveluryhmä) toimenpideohjelma materiaalikatteen parantamiseksi ja kiinteiden kustannusten alentamiseksi. Materiaalikatteella tarkoitetaan myyntitulosten sekä tuotannon materiaali-, energia- ja kuljetuskustannusten erotusta.

Myyntitulosten parantamiseksi kehitetään asiakasrakennetta ja kasvatetaan korkeakatteisten erikoistuotteiden osuutta myynnistä. Käyttöön otettavalla uudella ohjausjärjestelmällä parannetaan litteiden tuotteiden tuotevirran ohjausta markkinoille kannattavinta jalostus- ja myyntireittiä pitkin.

Tuotantokustannuksia karsitaan parantamalla tuotantolinjojen käyntiasteita sekä pienentämällä energian ominaiskulutuksia, hankintatoimen kustannuksia ja laatukustannuksia.

Kiinteitä kustannuksia alennetaan vuoden 2003 loppuun mennessä yhteensä 50 miljoonalla eurolla, josta henkilöstökustannusten osuus on kolme neljäsosaa. Henkilöstön kanssa käytyjen yt-neuvottelujen mukai-

sesti konsernin henkilöstö vähenee yhteensä noin 700 hengellä valtaosin vuoden 2003 aikana.

Fundiassa vuoden 2000 lopulla käynnistetty laaja saneerausohjelma saatiin päätökseen, kun saneerausohjelma valmistui Fundian Lankaryhmässä vuoden 2002 lopulla. Fundian muissa ryhmissä saneerausohjelmat saatiin päätökseen jo aikaisemmin ja niistä saatiin täydet hyödyt vuonna 2002. Lankaryhmää lukuun ottamatta Fundian ryhmät tekivät selvästi positiivisen tuloksen.

Rahoitus

Velkaantuneisuusaste oli 138 prosenttia (129) ja omavaraisuusaste oli 31,1 prosenttia (33,3). Oma pääoma oli vuoden lopussa 5,81 euroa (6,21) osaketta kohti. Taseen loppusumma oli 2561 miljoonaa euroa (2559).

Käyttöpääoma supistui 3 miljoonaa euroa. Liiketoiminnan kassavirta oli 152 miljoonaa euroa (141) ja kassavirta ennen rahoitusta 23 miljoonaa euroa (-9). Konsernin korolliset nettovelat olivat 1092 miljoonaa euroa (1087). Korollisista lainoista oli lyhytaikaisia 205 miljoonaa euroa (216) ja pitkäaikaisia 943 miljoonaa euroa (912).

Rautaruukki laski 25.9.2002 liikkeeseen kaksi debentuurilainaa nimellisarvoltaan yhteensä 104 miljoonaa euroa.

Konsernin maksuvalmius oli koko vuoden hyvä. Rahoitusomai-

suuden ja vaihto-omaisuuden suhde lyhytaikaisiin velkoihin oli vuoden lopussa 1,9 (1,8). Konsernilla oli vuoden 2002 lopussa käyttämättömiä pankkeja sitovia valmiusluottoja yhteensä 284 miljoonaa euroa.

Nettokorkokulut olivat 50 miljoonaa euroa (49) ja niiden osuus liikevaihdosta 1,7 prosenttia (1,7). Nettorahoituskulut olivat yhteensä 52 miljoonaa euroa (52). Rahoituskuluihin sisältyy valuuttakurssivoittoa 1 miljoonaa euroa (-1). Liiketuloksessa on valuuttakurssitappiota 12 miljoonaa euroa (+6). Konsernin nettovelkojen keskiporkko oli vuoden lopussa 4,9 prosenttia (4,6).

Rautaruukin hallintoneuvosto ja hallitus

Rautaruukin varsinainen yhtiökokous päätti 26.3.2002 eräistä yhtiöjärjestyksen muutoksista, joista merkittävimmät olivat yhtiön hallituksen valinnan siirtäminen yhtiökokoukselle ja toimitusjohtajan valinnan siirtäminen hallitukselle.

Yhtiökokous valitsi Rautaruukin hallintoneuvoston puheenjohtajaksi uudelleen valtiotieteen lisensiaatti Turo Bergmanin ja varapuheenjohtajaksi uudelleen kansanedustaja Jouko Skinnarin. Jäseniksi valittiin uudelleen kansanedustajat Tuula Haatainen, Timo Ihamäki, Seppo Kanerva ja Inkeri Kerola sekä vuorineuvos Tauno Matomäki, toimitusjohtaja Ole Johansson ja toimitusjohtaja Bertel Langenskiöld. Uutena jäsenenä hallintoneuvostoon valittiin kansanedustaja Kyösti Karjula.

Yhtiökokous valitsi Rautaruukin hallituksen, jonka puheenjohtajaksi valittiin uudelleen pääjohtaja Jukka Viinanen ja varapuheenjohtajaksi uudelleen vuorineuvos Georg Ehrnrooth. Jäseniksi valittiin uudelleen toimitusjohtaja Christer Granskog, finanssineuvos Carita Putkonen, neuvotteleva virkamies Pekka Timonen sekä yhtiön toimitusjohtaja Mikko

Kivimäki. Uudeksi hallituksen jäseneksi valittiin toimitusjohtaja Maija-Liisa Friman.

Rautaruukin toimitusjohtaja Mikko Kivimäki jää eläkkeelle 1.1.2004. Yhtiön hallitus nimitti Rautaruukin toimitusjohtajaksi 1.1.2004 alkaen kauppatieteiden maisteri Sakari Tammisen, joka siirtyy yhtiön palvelukseen varatoimitusjohtajaksi ja toimitusjohtajan sijaiseksi viimeistään 1.5.2003.

Rautaruukin hallinnossa noudetaan voimassaolevia lakeja, yhtiön yhtiöjärjystä ja yhtiön vuosikertomuksessa esitettyjä konsernihallinnon periaatteita.

Hallintoneuvostolla on työvaliokunta, joka valmistele hallintoneuvoston käsittelyyn tulevat asiat. Hallituksen puheenjohtaja ja toimitusjohtaja osallistuvat hallintoneuvoston ja työvaliokunnan kokouksiin.

Hallitus ja tilintarkastajat muodostavat tarkastuskomitean, joka koontuu kaksi kertaa vuodessa. Hallituksen puheenjohtaja ja varapuheenjohtaja yhdessä toimitusjohtajan kanssa muodostavat hallituksen palkitsemiskomitean.

Osakepääoma, osakkeet ja osakkeenomistajat

Osakepääoma ei muuttunut vuoden aikana. Osakepääoma 31.12.2002 oli 236 106 956,50 euroa. Rautaruukki Oyj:n hallituksella ei ole voimassa olevaa valtuutusta osakepääoman korottamiseksi.

Yhtiön hallussa on yhteensä 3 270 000 omaa osaketta, mikä on 2,35 prosenttia yhtiön 138 886 445 osakkeesta. Yhtiö on suorittanut niistä vastikkeena 14 737 093 euroa.

Yhtiön omat osakkeet on hankittu luovutettavaksi konsernin avainhenkilöstölle osana yhtiön hallintoneuvoston päättämää kannustejärjestelmää tai muutoin edelleen luovutettavaksi tai mitätöitäväksi. Osakkeiden luovuttaminen tai mitätöimi-

nen edellyttää yhtiökokouksen päätöstä.

Vuoden 1998 vaihtovelkakirjalainan velkakirjat voidaan vaihtaa 15.5.2003 mennessä yhteensä enintään 400 000 Rautaruukin K-sarjan osakkeeseen vaihtokurssiin 8,41 euroa osakkeelta. Osakepääoma voi nousta vaihtojen vuoksi enintään 680 000 eurolla.

Rautaruukilla ei ole voimassa olevia optio-ohjelmia. Konsernin avainhenkilöiden pitkäaikaisena kannustimena on vuodesta 2000 ollut osakepalkkiojärjestelmä. Vähimmäispalkkio maksetaan, kun Rautaruukin keskimääräinen pääoman tuotto prosentti kolmen vuoden kannustekautena on vähintään mediaanisijalla alan yhdentoista yrityksen vertailuryhmässä. Palkkio maksetaan yhtiön osakkeina lukuun ottamatta veroihin menevää osuutta. Osakkeet saa luovuttaa aikaisintaan kaksi vuotta kannustejakson päättymisen jälkeen.

Rautaruukki Oyj:n K-osakkeen vuoden alin kaupantekokurssi oli 3,36 euroa ja ylin 5,30 euroa. Vuoden viimeinen kaupantekokurssi oli 3,44 euroa. Rautaruukki Oyj:n osakekannan markkina-arvo oli vuoden lopussa 478 miljoonaa euroa (569).

Rautaruukin osakkeita vaihdettiin vuoden aikana 34 miljoonaa kappaletta (39) vaihtoarvoltaan 145 miljoonaa euroa (162). Rekisteröityjen osakkeenomistajien määrä oli vuoden päättyessä 20 093 (19 824). Suomen valtion omistusosuus oli 40,1 prosenttia. Ulkomaisessa omistuksessa oli 12,8 prosenttia (13,6) osakekannasta.

Osinkoa vuodelta 2002 ei ehdoteta jaettavaksi.

Investoinnit

Käyttöomaisuuden bruttoinvestoinnit olivat 142 miljoonaa euroa (162) ja nettoinvestoinnit 129 miljoonaa euroa (150).

Raahen terästehtaan masuuni nro 1:n ja Koverharin tehtaan masuunin välikorjaukset toteutettiin heinäelokuussa. Fundian Nedstaalin tehtaalla otettiin marraskuussa käyttöön uusittu valssauslinja, joka korvaa kaksi entistä linjaa. Fundia Cromax hankki omistukseensa vuoden 2002 alussa kovakromattuja tankoja valmistavan italialaisen Fluid S.p.A -nimisen yrityksen. Rakennustuoteryhmä avasi uudet tehtaot Kazahstanissa ja Keski-Venäjällä. Muut investoinnit olivat normaaleja kehitys- ja korvausinvestointeja.

Tutkimus ja kehitys

Tutkimus- ja kehitystoiminta suunnattiin strategian mukaisesti konsernin kannattavuutta parantaviin kehityskohteisiin. Pääpaino oli prosessien tuottavuuden ja uusien erikoistuotteiden kehittämisessä. Tiukkeneviin ympäristönsuojeluvaatimuksiin ja tuotteiden elinkaarikysymyksiin kiinnitettiin yhä enemmän huomiota. Rautaruukki käytti tutkimus- ja tuotekehitystoimintaan 17 miljoonaa euroa (19) eli 0,6 prosenttia liikevaihdosta (0,7).

Prosessikehityksen tärkeimpänä kohteena oli Raahen terästehtaan terästuotannon nostaminen tavoitetasolle 2,8 miljoonaa tonnia vuodessa. Konverttereilla otettiin käyttöön dynaaminen ohjauksjärjestelmä ja suora-kaatomenetelmä, joiden ansiosta sulatusten välistä aikaa voitiin merkittävästi lyhentää.

Rautaruukki Steel laajensi kuumavalssattujen Optim-rakenneterästen valikoimaa entistä lujemmalla sekä myös aiempaa pehmeämmällä ja paremmin muovattavalla teräslajilla. Myös autojen sivutörmäyssuojissa käytettävien sinkittyjen Dual Phase -terästen tuoteperhettä laajennettiin. Markkinoille tuotiin julkisivuihin tarkoitettu vaihtuvavärinen pinnoitettu teräslevy Hiarc.

Bruttoinvestoinnit liiketoimintaryhmittäin, miljoonaa euroa

	2002	2001
Rautaruukki Steel	68	55
Metform	12	26
Rakennustuoteryhmä	12	11
Fundia	42	45
Teräspalvelu	6	21
Muut yksiköt	2	3
Yhteensä	142	162

Metform toi markkinoille uuden putkipalkkeihin perustuvan asuinrakennusten perustusjärjestelmän sekä ferriittisestä ruostumattomasta teräksestä valmistetut putket. Erikoislujiin Optim-putkipalkkien mittavalikoimaa laajennettiin.

Rakennustuotteiden kehittämisessä oli tärkeänä painopistealueena kokonaisten tuotejärjestelmien kehittäminen. Uutuutena tuotiin markkinoille Drytec-rakennusjärjestelmä, joka perustuu kevyisiin teräsrakenteisiin ja rakennusmenetelmiin, jotka vähentävät rakentamisen aikana rakennukseen syntyvää kosteutta. Julkisivujärjestelmien tuotevalikoimaa laajennettiin uusilla tuotteilla.

Fundia laajensi tuotevalikoimansa uusilla koneistettavilla teräksillä ja kehitti seostettuja teräksiä erityisesti Fundia Nedstaalin tuotevalikoiman tarpeisiin.

Kestävä kehitys

Rautaruukki on sitoutunut yhtiön arvon kasvattamiseen kestävän kehityksen periaatteet huomioon ottaen. Konserni julkaisi marraskuussa 2001 kestävän kehityksen raportin, jossa kerrotaan, kuinka taloudelliset, sosiaaliset ja ympäristöön liittyvät asiat hoidetaan Rautaruukissa. Raportin tiedot päivitetään vuoden 2002 lu-

vuilla konsernin internetsivuilla vuoden 2003 helmikuussa. Seuraava painettu kestävän kehityksen raportti julkaistaan vuonna 2004.

Rautaruukki Steelin Raahen terästehtaalla otettiin vuoden lopulla käyttöön sintraamon savukaasujen puhdistuslaitos, jonka ansiosta sintraamon pölypäästöjen arvioidaan alenevan lähes kolmasosaan. Valtaosa talteen otetusta pölystä käytetään uudelleen raudanvalmistuksen raaka-aineena.

Fundian Koverharin terästehtaalla kehitetään pölynkäsittelymenetelmää, jonka tavoitteena on terästehtaalla syntyvien pölyjen kierrättäminen ja käyttäminen uudelleen terästehtaan raaka-aineina. Pölyjen käsittelyssä tarvittava laitteisto on koe-käyttövaiheessa.

Norjan viranomaiset ovat asettaneet uudet elohopean ja muiden raskasmetallien päästörajat Fundian Mo i Ranan terästehtaalle. Uudet rajat tulevat voimaan 1.12.2006. Norjan viranomaisten kanssa jatketaan neuvotteluja uusien päästörajajen aiheuttamista toimenpiteistä.

EU:n komission hiilidioksidin päästökauppadirektiiviehdotus menee vuoden 2003 aikana EU:n parlamentin käsittelyyn. Ehdotuksen vaikutuksia Rautaruukin liiketoiminnalle ei voida vielä arvioida. Rautaruuk-

ki on esittänyt ehdotusta valmisteltaessa viranomaisille näkemyksensä Rautaruukin liiketoiminnan kannalta olennaisista huomioon otettavista asioista.

Henkilöstö

Konsernin henkilöstön määrä oli vuoden päättyessä 12 804 (12 975) ja emoyhtiön 5 472 (5 599). Konsernin palveluksessa oli keskimäärin vuoden aikana 13 325 (13 678) henkeä ja emoyhtiön 5 794 (5 990). Rakennustuoteryhmässä henkilöstömäärä kasvoi toiminnan laajenemisen vuoksi. Kaikissa muissa ryhmissä henkilöstömäärä väheni.

Henkilöstömäärää supistetaan edelleen kustannustehokkuuden parantamiseksi. Tehtyjen päätösten mukaan konsernin henkilöstömäärä vähenee noin 700:lla. Henkilöstön vähenemisen vuoksi konsernissa toteutettiin tavanomaista enemmän sisäisiä siirtoja ja tehtävien uudelleenjärjestelyjä.

Vuoden 2002 aikana jatkettiin toimintatapojen, johtamisen ja organisaatorakenteen kehittämistä tavoitteena tuloksentekevyyden parantaminen ja kustannusten karsiminen. Samanaikaisesti pyrittiin ylläpitämään ja kehittämään henkilöstön hyvinvointia ja osaamista.

Konsernin intranet-verkossa toimivien päivittäisiä työrutiineja helpottavien sovellusten kehittämistä jatkettiin. Henkilöstön kehittämisessä olivat etusijalla asiakaslähtöisen toimintatavan edistäminen ja esimestyön tukeminen. Keskijohdolle laadittiin uusi valmennusohjelma, jonka tavoitteena on tarjota käytännön työkaluja ja valmiuksia oman työyhteisön toiminnan kehittämiseen. Eri maissa toimivien yksiköi-

den johdon ja asiantuntijoiden koulutusohjelmaa Rautaruukki Excellence Programia uudistettiin.

Työtapaturmien määrä aleni. Työtapaturmataajuus laski muun muassa Suomen yksiköissä 20 prosenttia. Rautaruukissa on työturvallisuustavoitteena nolla tapaturmaa. Työtapaturmia on pyritty aktiivisesti vähentämään esimerkiksi kartoittamalla työpaikkojen riskejä ja järjestämällä henkilöstölle koulutusta.

Työkykyä ylläpitävää toimintaa jatkettiin Suomessa ja eräissä ulkomaisissa yksiköissä. Työolosuhteiden kehittämistarpeiden tunnistamiseksi suoritettiin työilmapiirikartoituksia. Henkilöstön fyysisen kunnon kohentamista tuettiin monin eri tavoin.

Näkymät vuodelle 2003

Vuotta 2003 koskeviin talousennusteisiin sisältyy monia epävarmuustekijöitä. Talousennusteiden mukaan maailman talouskasvu nopeutuu hieman, mutta jatkuu kuitenkin hitaana vuonna 2003. Talouskasvun ennakoidaan painottuvan vuoden jälkipuoliskolle.

Länsi-Euroopan talouskasvun arvioidaan jatkuvan suunnilleen samalla tasolla kuin vuonna 2002. Itäisen Keski-Euroopan ja Itä-Euroopan maissa talouskasvun odotetaan olevan muuta Eurooppaa nopeampaa. Myös Yhdysvalloissa ja Kaakkois-Aasian maissa talouskasvun arvioidaan nopeutuvan.

EU-maissa terästuotteiden kysynnän arvioidaan hieman kasvavan. Nauhatuotteiden ja eräiden pitkien tuotteiden hinnat ovat vahvistuneet vuoden 2003 ensimmäisellä neljänneksellä. Loppuvuoden aikana terästuotteiden hintakehitykseen vaikuttaa keskeisesti EU-maiden oman te-

rästuotannon ja EU-maihin suuntautuvan tuonnin taso.

Yhdysvalloissa terästuotteiden kysynnän arvioidaan hieman kasvavan. Terästuotteiden hintojen arvioidaan heikkenevän Yhdysvaltain oman terästuotannon ja tuonnin kasvun vuoksi. Kaakkois-Aasian maissa terästuotteiden kysynnän arvioidaan kasvavan.

Teräksenvalmistuksen raaka-aineiden hinnat sovitaan vuoden 2003 alkupuolella. Raaka-aineiden euro-määräisten hintojen ei arvioida olennaisesti muuttuvan. Sähkön hinnan arvioidaan olevan korkeamman kuin vuonna 2002.

Rautaruukin tuloskehitystä parantavat oman terästuotannon kasvu sekä jo toteutetut ja käynnissä olevat toimenpideohjelmat kannattavuuden parantamiseksi.

Rautaruukki Steelin terästuotannon arvioidaan nousevan tavoitetasolle 2,8 miljoonaa tonnia. Tämän vuoksi ostoihioiden käyttö vähenee, mikä alentaa valssaustuotteiden valmistuskustannuksia. Fundian Lankaryhmän loppuunsaatettu saneerausohjelma sekä litteiden tuotteiden integraatin toimenpideohjelma parantavat kannattavuutta.

Kassavirran parantamiseksi investointien taso pidetään poistoja alemmalla tasolla ja tehostetaan toimenpiteitä pääoman kierron nopeuttamiseksi.

Konsernin liikevaihdon arvioidaan olevan vuonna 2003 noin 3 miljardia euroa. Tuloskehitykseen vaikuttaa olennaisesti terästuotteiden hintakehitys. Terästeollisuuden toimintaympäristön arvioidaan olevan Euroopassa hieman viimevuotista suotuisamman.

KONSERNIN TULOSLASKELMA

M€	Viite	1.1.-31.12.2002	%	1.1.-31.12.2001	%
LIIVEVAIHTO	1)	2 884	100,0	2 906	100,0
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos		-4		-14	
Valmistus omaan käyttöön		7		8	
Liiketoiminnan muut tuotot	3)	15		17	
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksesta		2		2	
Materiaalit ja palvelut	4)	1 746		1 738	
Henkilöstökulut	5)	593		550	
Poistot ja arvonalentumiset	6)	177		172	
Liiketoiminnan muut kulut	7)	382	-2 898	366	-2 826
LIIKEVOITTO / TAPPIO	2)	6	0,2	93	3,2
Rahoitustuotot ja -kulut	8)				
Tuotot pysyvien vastaavien sijoituksista		0		0	
Muut korko- ja rahoitustuotot		7		5	
Korkokulut ja muut rahoituskulut		-59	-52	-57	-52
VOITTO / TAPPIO ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ		-46	-1,6	41	1,4
Satunnaiset erät		0		0	
VOITTO / TAPPIO ENNEN VEROJA JA VÄHEMMISTÖOSUUTTA		-46	-1,6	41	1,4
Välittömät verot	10)				
Tilikauden verot		-2		-5	
Aikaisempien tilikausien verot		0		6	
Laskennallisen verovelan muutos		12	11	-13	-12
VOITTO / TAPPIO ENNEN VÄHEMMISTÖOSUUTTA		-35	-1,2	29	1,0
Vähemmistön osuus tilikauden tuloksesta		0		0	
KONSERNIN TILIKAUDEN VOITTO / TAPPIO		-35	-1,2	30	1,0

KONSERNITASE

M€	Viite	31.12.2002	%	31.12.2001	%
Vastavaa					
PYSYVÄT VASTAAVAT	11-13)				
Aineettomat hyödykkeet					
Aineettomat oikeudet		6		7	
Liikearvo		19		25	
Muut pitkävaikutteiset menot		17		20	
Ennakkomaksut		18	60	9	61
Aineelliset hyödykkeet					
Maa- ja vesialueet		26		24	
Rakennukset ja rakennelmat		347		353	
Koneet, kalusto ja muut aineelliset hyödykkeet		926		948	
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat		49	1 348	55	1 381
Sijoitukset					
Osuudet omistusyhteisyrityksissä		23		23	
Pitkäaikaiset saamiset osakkuusyhtiöiltä		1		1	
Muut osakkeet ja osuudet		10		11	
Omat osakkeet		11	45	13	49
			1 453		1 490
			56,7		58,2
VAIHTUVAT VASTAAVAT					
Vaihto-omaisuus	14)				
Aineet ja tarvikkeet		141		136	
Valmiit ja keskeneräiset tuotteet ja tavarat		363		367	
Muu vaihto-omaisuus		5		4	
Ennakkomaksut		1	511	0	507
Saamiset	15)				
Pitkäaikaiset					
Lainasaamiset		6		2	
Korolliset saamiset omistusyhteisyrityksiltä		1		2	
Korottomat saamiset		9		11	
Laskennallinen verosaaminen	20)	33	50	14	30
Lyhytaikaiset					
Myyntisaamiset		413		401	
Saamiset omistusyhteisyrityksiltä		4		6	
Lainasaamiset		1		1	
Muut saamiset		41		54	
Siirtosaamiset		32	491	29	491
			540		521
Rahat ja pankkisaamiset			57		41
			1 108		1 068
			43,3		41,8
			2 561		2 559
			100,0		100,0

M€	Viite	31.12.2002	%	31.12.2001	%
Vastattavaa					
OMA PÄÄOMA 16)					
Osakepääoma		236		236	
Ylikurssirahasto		220		220	
Arvonkorotusrahasto		23		24	
Omien osakkeiden rahasto		11		13	
Muuntoero		12		4	
Edellisten tilikausien voitto		333		330	
Tilikauden voitto / tappio		-35		30	
		799	31,2	856	33,5
VÄHEMMISTÖOSUUS					
		3	0,1	3	0,1
PAKOLLISET VARAUKSET 18)					
Eläkevaraukset		38		14	
Verovaraukset		0		1	
Muut pakolliset varaukset		20	58	9	23
			2,3		0,9
VIERAS PÄÄOMA 19)					
Pitkäaikainen vieras pääoma					
Korollinen					
Joukkovelkakirjalainat		237		131	
Vaihtovelkakirjalainat				3	
Lainat rahoituslaitoksilta		607		664	
Eläkelainat		76		88	
Muut velat		23	943	26	912
Koroton					
Eläkelainat		10		10	
Laskennallinen verovelka	20)	166		161	
Muut velat		0	177	8	179
			1 120		1 092
Lyhytaikainen vieras pääoma					
Korollinen					
Lainat rahoituslaitoksilta		106		183	
Eläkelainat		6		5	
Muut velat		93	205	28	216
Koroton					
Saadut ennakot		9		9	
Ostovelat		184		184	
Siirtovelat	23)	125		119	
Velat omistusyhteisyrityksille	22)	2		4	
Muut velat		55	375	52	369
			580		585
			1 700		1 676
			66,4		65,5
			2 561		2 559
			100,0		100,0

KONSERNIN RAHOITUSLASKELMA

M€	1.1.–31.12.2002	1.1.–31.12.2001
Liiketoiminnan rahavirta		
Voitto/tappio ennen satunnaisia eriä	-46	41
Oikaisut		
Suunnitelman mukaiset poistot	177	172
Rahoitustuotot ja -kulut	52	52
Osuus osakkuusyhtiöiden tuloksista	-2	-2
Muut oikaisut	14	-2
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	196	261
Käyttöpääoman muutos		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten muutos	2	22
Vaihto-omaisuuden muutos	-1	-5
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	3	-42
Käyttöpääoman muutos	3	-26
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	199	235
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-51	-55
Maksetut verot	7	-16
Rahavirta ennen satunnaisia eriä	155	164
Liiketoiminnan satunnaisista eristä johtuva rahavirta	-3	-22
Liiketoiminnan rahavirta	152	141
Investointien rahavirta		
Investoinnit aineellisiin ja aineettomiin hyödykkeisiin	-140	-153
Aineellisten ja aineettomien hyödykkeiden luovutustulot	13	10
Investoinnit muihin sijoituksiin	-2	-9
Luovutustulot muista sijoituksista	2	2
Maksamattomien investointien muutos	-1	-1
Investointien rahavirta	-129	-150
Rahavirta ennen rahoitusta	23	-9
Rahoituksen rahavirta		
Omien osakkeiden hankkiminen	0	-8
Lyhytaikaisten lainasaamisten muutos	0	0
Pitkäaikaisten lainasaamisten muutos	-1	3
Lyhytaikaisten lainojen muutos	-11	41
Pitkäaikaisten lainojen muutos	31	1
Maksetut osingot	-27	-34
Rahoituksen rahavirta	-7	3
Laskelman mukainen rahavarojen muutos	16	-6
Rahavarat tilikauden alussa	41	46
Rahavarat tilikauden lopussa	57	41
	16	-6

RAUTARUUKKI OYJ:N TULOSLASKELMA

M€	Viite	1.1.-31.12.2002 %		1.1.-31.12.2001 %	
LIIKEVAIHTO	1)	1 303	100,0	1 285	100,0
Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos		-25		19	
Valmistus omaan käyttöön		5		5	
Liiketoiminnan muut tuotot	3)	9		9	
Materiaalit ja palvelut	4)	742		742	
Henkilöstökulut	5)	302		267	
Poistot ja arvonalentumiset	6)	106		109	
Liiketoiminnan muut kulut	7)	149	-1 299	139	-1 257
LIIKEVOITTO / -TAPPIO		-8	-0,6	60	4,7
Rahoitustuotot ja -kulut	8)				
Tuotot pysyvien vastaavien sijoituksista		2		5	
Muut korko- ja rahoitustuotot		37		38	
Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista		-20			
Korkokulut ja muut rahoituskulut		-57	-38	-59	-16
VOITTO / TAPPIO ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ		-46	-3,5	44	3,4
Satunnaiset erät	9)				
Satunnaiset tuotot		0		17	
Satunnaiset kulut		0		-27	-10
VOITTO / TAPPIO ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA		-46	-3,5	33	2,6
Tilinpäätössiirrot					
Poistoeron muutos		1		-26	
VOITTO / TAPPIO ENNEN VEROJA		-44	-3,4	7	0,6
Välittömät verot	10)				
Tilikauden verot		0		-2	
Aikaisempien tilikausien verot		0	0	0	-2
TILIKAUDEN VOITTO / TAPPIO		-44	-3,4	5	0,4

RAUTARUUKKI OYJ:N TASE

M€	Viite	31.12.2002	%	31.12.2001	%
Vastavaa					
PYSYVÄT VASTAAVAT	11-13)				
Aineettomat hyödykkeet					
Aineettomat oikeudet		2		2	
Liikearvo		5		12	
Muut pitkävaikutteiset menot		12		15	
Ennakkomaksut		17	37	9	38
Aineelliset hyödykkeet					
Maa- ja vesialueet		6		6	
Rakennukset ja rakennelmat		236		237	
Koneet, kalusto ja muut aineelliset hyödykkeet		628		660	
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat		37	907	37	941
Sijoitukset					
Osuudet saman konsernin yrityksissä		256		272	
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		0		12	
Osuudet omistusyhteisyhteisöissä		7		7	
Saamiset omistusyhteisyhteisöiltä		1		1	
Muut osakkeet ja osuudet		4		6	
Omat osakkeet ja osuudet		11	280	13	311
			1 224 53,0		1 290 55,0
VAIHTUVAT VASTAAVAT					
Vaihto-omaisuus	14)				
Aineet ja tarvikkeet		72		78	
Valmiit ja keskeneräiset tuotteet ja tavarat		86	158	111	189
Saamiset	15)				
Pitkäaikaiset					
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		344		426	
Saamiset omistusyhteisyhteisöiltä		1		2	
Lainasaamiset		6		1	
Muut saamiset		0		1	
Lyhytaikaiset					
Myyntisaamiset		132		123	
Saamiset saman konsernin yrityksiltä		85		73	
Saamiset omistusyhteisyhteisöiltä		3		5	
Lainasaamiset saman konsernin yrityksiltä		239		138	
Muut saamiset		20		29	
Siirtosaamiset		16	847	14	812
Rahat ja pankkisaamiset			82		55
			1 086 47,0		1 056 45,0
			2 310 100,0		2 345 100,0

M€	Viite	31.12.2002	%	31.12.2001	%
Vastattavaa					
OMA PÄÄOMA	16)				
Osakepääoma		236		236	
Ylikurssirahasto		220		220	
Arvonkorotusrahasto		33		33	
Omien osakkeiden rahasto		11		13	
Edellisten tilikausien voitto		129		151	
Tilikauden voitto / tappio		-44		5	
		584	25,3	658	28,0
TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ	17)				
Poistoero		412	17,8	413	17,6
PAKOLLISET VARAUKSET	18)				
Eläkevaraukset		25		6	
Muut pakolliset varaukset		4	29	0	0,3
VIERAS PÄÄOMA					
Pitkäaikainen vieras pääoma					
Korollinen					
Joukkovelkakirjalainat	19)	237		131	
Vaihtovelkakirjalainat				3	
Lainat rahoituslaitoksilta		606		662	
Eläkelainat		58		66	
Muut velat		20	921	22	885
Koroton					
Velat saman konsernin yrityksille		2		2	
		923	40,0	887	37,8
Lyhytaikainen vieras pääoma					
Korollinen					
Lainat rahoituslaitoksilta		97		169	
Eläkelainat		6		5	
Muut velat		92	196	27	201
Koroton					
Saadut ennakot		1		1	
Ostovelat		62		56	
Velat saman konsernin yrityksille	21)	7		35	
Velat omistusyhteisyriyksille	22)	2		4	
Siirtovelat	23)	78		70	
Muut velat		17	167	14	180
		362	15,7	381	16,3
		1 286	55,6	1 268	54,1
		2 310	100,0	2 345	100,0

RAUTARUUKKI OYJ:N RAHOITUSLASKELMA

M€	1.1.-31.12.2002	1.1.-31.12.2001
Liiketoiminnan rahavirta		
Voitto/tappio ennen satunnaisia eriä	-46	44
Oikaisut		
Suunnitelman mukaiset poistot	106	109
Rahoitustuotot ja -kulut	38	16
Muut oikaisut	15	2
Rahavirta ennen käyttöpääoman muutosta	113	171
Käyttöpääoman muutos		
Lyhytaikaisten korottomien liikesaamisten muutos	-13	17
Vaihto-omaisuuden muutos	31	-37
Lyhytaikaisten korottomien velkojen muutos	-21	19
Käyttöpääoman muutos	-2	0
Liiketoiminnan rahavirta ennen rahoituseriä ja veroja	110	171
Maksetut korot ja maksut muista liiketoiminnan rahoituskuluista	-18	-23
Maksetut verot	8	-22
Konserniavustukset	0	-9
Rahavirta ennen satunnaisia eriä	101	116
Liiketoiminnan satunnaisista eristä johtuva rahavirta		
Liiketoiminnan rahavirta	101	116
Investointien rahavirta	-55	-102
Rahavirta ennen rahoitusta	45	14
Rahoituksen rahavirta		
Omien osakkeiden hankkiminen	0	-7
Lyhytaikaisten lainasaamisten muutos	-101	13
Pitkäaikaisten lainasaamisten muutos	79	-68
Lyhytaikaisten lainojen muutos	-5	43
Pitkäaikaisten lainojen muutos	36	30
Maksetut osingot	-27	-34
Rahoituksen rahavirta	-18	-23
Laskelman mukainen rahavarojen muutos	27	-8
Rahavarat tilikauden alussa	55	63
Rahavarat tilikauden lopussa	82	55
	27	-8

LIITETIEDOT

LASKENTAPERIAATTEET

Konsernitilinpäätöksen laskentaperiaatteet

Konsernin ja emoyhtiö Rautaruukki Oyj:n tilinpäätökset on laadittu noudattaen Suomen kirjanpitolakia.

Konsernitilinpäätös sisältää emoyhtiö Rautaruukki Oyj:n tilinpäätöksen lisäksi niiden yhtiöiden tilinpäätökset, joista emoyhtiö omistaa joko suoraan tai tytäryhtiöidensä kautta yli 50 prosenttia osakkeiden tai osuuksien tuomasta äänivallasta.

Sijoitukset osakkuusyhtiöihin (omistusosuus 20–50 %) sisällytetään konsernitilinpäätökseen pääomaosuusmenetelmää käyttäen. Konsernin omistusosuuden mukainen osuus osakkuusyri-tysten tilikauden tuloksesta on esitetty tuloslaskelmassa omalla rivillään.

Konsernitilinpäätökseen ei ole sisällytetty sellaisia tytär- tai osakkuusyhtiöinä toimivia kiinteistö- tai asuntoyhtiöitä eikä le- pääviä yhtiöitä, joiden merkitys on vähäinen.

Tilikauden aikana hankitut yhtiöt sisältyvät konsernitilin- päätökseen hankinta-ajankohdasta alkaen ja tilikauden aikana myydyt yhtiöt myyntihetkeen saakka. Samoja periaatteita on sovellettu, kun konserniyhtiöitä on tilikauden aikana sulautettu tai lopetettu.

Kaikki konsernin sisäiset liiketapahtumat, sisäisten toimitus- ten realisoitumattomat katteet, sisäiset saamiset ja velat sekä sisä- nen voitonjako on eliminoitu konsernitilinpäätöstä laadittaessa.

Keskinäisen osakeomistuksen vähentämisessä on käytetty hankintamenomenetelmää. Jos tytäryhtiön käyttöomaisuuden käypä arvo ylittää sen kirjanpitoarvon, konserniaktiivaa on koh- distettu tytäryhtiön käyttöomaisuuserille. Tämä kohdistettu osa poistetaan a.o. käyttöomaisuushyödykkeen poistosuunnitelman mukaisesti. Loppuosa konserniaktiivasta on käsitelty tytär- tai osakkuusyhtiön liikearvona, joka poistetaan tasapoistona vaiku- tusaikanaan, joka korkeintaan 10 vuotta. Samoja kohdistamis- periaatteita noudatetaan myös, mikäli hankintamenolaskelman mukainen erotus on negatiivinen. Tällöin se osa, jonka katsotaan kohdistuvan käyttöomaisuuteen, vähennetään käyttöomaisuu- den arvosta ja tuloutetaan pienentämällä a.o. käyttöomaisuuden poistoa.

Osakkuusyhtiöiden liikearvot sisältyvät taseessa osakkuus- yhtiöiden arvoon ja niiden poistot on vähennetty tuloslaskelmas- sa osakkuusyhtiöiden tuloksesta.

Osakkuusyhtiöiltä saadut osingot on eliminoitu konserniti- linpäätöksestä.

Vähemmistöosuudet on erotettu konsernin omasta pääomas- ta, vapaaehtoisista varauksista sekä tuloksesta ja esitetty erillisenä eränä konsernin tuloslaskelmassa ja taseessa.

Ulkomaanrahan määräiset erät

Ulkomaan valuuttamääräiset erät on kirjattu tapahtumapäivän kurssilla. Tilikauden lopussa tase-erät on arvostettu tilinpäätös- päivän kurssiin. Tavanomaiseen liiketoimintaan liittyvät kurssi- erot on käsitelty liikevaihdon ja ostojen oikaisuerinä. Rahoituk- seen liittyvät kurssierot on esitetty tuloslaskelmassa rahoitustuo- toissa ja -kuluissa.

Konsernitilinpäätöksessä ulkomaisten yhtiöiden tase-erät on muutettu euroiksi tilinpäätöspäivän kurssiin. Tytäryhtiöiden tu- loslaskelmat on muunnettu euroiksi tilikauden keskikurssia käyt- täen. Hankintahetken ja tilinpäätöspäivän kurssin erosta johtuva muuntoero sekä ero, joka syntyy tuloslaskelman ja taseen kään- tämisestä eri kurssilla, sisältyy konsernin omaan pääomaan.

Emoyhtiön ulkomaisten yhtiöiden omien pääomien suojaamises- ta aiheutuneet kurssierot on kirjattu suoraan konsernitaseeseen muuntoeroja vastaan.

Valuuttajohdannaissopimukset

Avoimet ulkoiset valuuttatermiini- ja valuutanvaihtosopimukset on arvostettu tilinpäätöspäivän kurssiin. Kurssierot sisältyvät tuloslaskelmassa rahoitustuottoihin ja -kuluihin. Termiinisopi- musten korkoero on jaksotettu korkokulukuksi sopimusten juoksu- ajan mukaisesti. Valuuttaoptioiden preemiot on kirjattu ennako- maksusaamiisiin tai velkoihin. Tilikauden lopussa avoimet valuut- taoptiot on arvostettu markkina-arvoon ja kirjattu tulosvaikuttei- sesti. Erääntyneiden optioiden preemiot sisältyvät rahoitustuo- toihin ja -kuluihin.

Korkojohdannaissopimukset

Konsernin pitkäaikaisten korollisten lainojen suojaamiseen käytettyjä koronvaihtosopimuksia ei arvosteta tilinpäätöksessä. Ko- ronvaihtosopimusten mukaiset korot on jaksotettu sopimusajal- le ja kirjattu nettomääräisenä korkokulujen oikaisuksi.

Hyödykejohdannaiset

Konsernin raaka-aineostojen (sinkki ja sähkö) suojaamiseen kay- tettyjä hyödykejohdannaisia ei arvosteta tilinpäätöksessä. Hyö- dykejohdannaisten realisoituneet tulokset kirjataan suojattujen raaka-aineostojen oikaisuksi.

Eläkekulut ja eläkevastuun kattaminen

Konserniyhtiöissä sovelletaan erilaisia eläkejärjestelmiä kussakin maassa sovellettujen paikallisten olosuhteiden ja käytännön mu- kaisesti. Eläkekulut lasketaan ajan kulumisen perusteella ja kirja- taan tuloslaskelmaan. Eläkkeet on yleensä järjestetty eläkevakuu- tusyhtiöiden tai eläkesäätiöiden kautta.

Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus on arvostettu hankintamenon tai sitä alemman todennäköisen myyntihinnan määräisenä. Edelleen jalostettavak- si ostettujen raaka-aineiden jälleenhankintahinnan lasku on huo- mioitu siinä tapauksessa, että myös tuotteen myyntihinta laskee painotetuilla keskihinnoina laskettuja valmistuskustannuksia alemmaksi. Raaka-ainekustannukset on määritelty FIFO-periaat- teella.

Vaihto-omaisuuteen on aktivoitu välittömien hankintameno- jen lisäksi myös hankinnan ja valmistuksen välilliset menot.

Käyttöomaisuus ja poistot

Käyttöomaisuuden arvot perustuvat alkuperäisiin hankintame- noihin lukuun ottamatta eräiden maa-alueiden ja rakennusten arvonkorotuksia. Kuluvasta käyttöomaisuudesta tehdään suun- nitelman mukaiset tasapoistot, jotka perustuvat arvioituun talo- udelliseen käyttöikään.

Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot sisältyvät tulos- laskelmassa liiketulokseen.

Leasing- ja muilla vuokraussopimuksilla hankitut käyttö- omaisuushyödykkeet käsitellään tilinpäätöksissä kussakin maas- sa voimassa olevien sääntöjen mukaan. Pääosin myös rahoitus- vuokrausehdoin hankittu omaisuus on käsitelty muuna vuokra- sopimuksena, jolloin niiden arvo ei ole taseessa käyttöomaisuus- tena.

Satunnaiset tuotot ja kulut

Satunnaiset tuotot ja kulut sisältävät poikkeuksellisia ja merkitykseltään olennaisia liiketapahtumia.

Vuonna 2000 kirjattiin satunnaisiin kuluihin konsernin uudelleenstrukturointiin liittyviä ennakoituja kertaluonteisia kuluja 25 miljoonaa euroa, joista toteutui 22 miljoonaa euroa vuonna 2001 ja 3 miljoonaa euroa vuonna 2002.

Emoyhtiön satunnaiset tuotot ja kulut sisältävät myös konserniavustukset sekä konsernin sisäisistä fuusioista aiheutuvat fuusioerotukset.

Verot

Konsernitilinpäätös sisältää välittömät verot, jotka perustuvat konserniyhtiöiden tilikauden verotettavaan tuloksiin ja ne on laskettu paikallisen verolainsäädännön mukaan.

Tilinpäätössiirroista, jaksotuseroista, väliaikaisista eroista sekä konsernin yhdistelytoimenpiteistä aiheutuva laskennallinen verovelka ja -saaminen on huomioitu konsernin tilinpäätöksessä.

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot

Tutkimus- ja tuotekehitysmenot kirjataan sen vuoden kuluksi, jolloin ne syntyvät.

Lukujen pyöristykset tilinpäätöksessä

Tilinpäätöksessä esitettävät yksittäiset luvut ja loppusummat on pyöristetty täysiksi tuhansiksi tai miljooniksi euroiksi tarkemmista luvuista, joten laskemalla ne eivät aina täsmää.

Valuuttakurssit

Tilinpäätöksessä käytetyt keskeisimmät valuuttakurssit vuosina 1998–2002:

Keskikurssit

	2002	2001	2000	1999	1998
USD	0,946	0,896	0,924	1,066	1,113
GBP	0,629	0,622	0,610	0,659	0,672
SEK	9,161	9,255	8,447	8,808	8,846
NOK	7,509	8,048	8,113	8,310	8,400
DKK	7,431	7,452	7,454	7,436	7,454

Vuoden lopun kurssit

	2002	2001	2000	1999	1998
USD	1,049	0,881	0,931	1,005	1,167
GBP	0,651	0,609	0,624	0,622	0,705
SEK	9,153	9,301	8,831	8,563	9,487
NOK	7,276	7,952	8,234	8,077	8,872
DKK	7,429	7,437	7,463	7,443	7,449

1. Ulkoinen liikevaihto toimialoittain ja markkina-alueittain

Liikevaihto on laskettu vähentämällä tuotteiden ja palvelujen myyntituloista arvonlisäverot ja alennukset.

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Liikevaihto toimialoittain				
Rautaruukki Steel	795	818	1066	1067
Metform	333	315	216	196
Rakennustuoteryhmä	312	300	21	19
Fundia	638	632		
Teräspalvelu	636	691		
Muut yksiköt	171	149		2
	2884	2906	1303	1285
Liikevaihto markkina-alueittain				
Suomi	784	858	410	451
Muut EU-maat	1506	1432	689	625
Muu Eurooppa	499	508	156	164
Muut maat	95	108	47	45
Ulkoinen liikevaihto yhteensä, josta	2884	2906	1303	1285
- Vienti Suomesta	725	738	893	834
- Ulkomaantoiminta	1401	1337		

2. Liikevoitto toimialoittain

M€	Konserni	
	2002	2001
Rautaruukki Steel	9	83
Metform	17	12
Rakennustuoteryhmä	12	10
Fundia	-17	-4
Teräspalvelu	23	9
Muut yksiköt ja sisäiset erät	-36	-16
	6	93

3. Liiketoiminnan muut tuotot

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Käyttöomaisuuden myyntivoitot	9	3	8	0
Muut	6	14	1	9
	15	17	9	9

4. Materiaalit ja palvelut

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Aineet ja tarvikkeet (tavarat)				
Ostot tilikauden aikana	1558	1580	636	665
Varaston muutokset	3	-17	6	-18
Ulkopuoliset palvelut	186	175	100	96
	1746	1738	742	742

5. Henkilöstökulut

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Palkat ja palkkiot	433	425	207	204
Henkilöstörahaston voittopalkkio	1		1	
Eläkevakuutusmaksut ja eläkkeet	94	61	72	42
Muut henkilösivukulut	65	65	22	21
Henkilöstökulut yhteensä	593	550	302	267

Johdon palkat ja palkkiot

Hallintoneuvoston jäsenten palkkiot	0,1	0,1	0,1	0,1
Hallitusten jäsenten ja toimitusjohtajien palkat, palkkiot	5,9	6,1	0,5	0,7
Palkkiot sisältävät johdon tulospalkkioita	0,0	0,1		

Henkilöstön keskimääräinen lukumäärä liiketoimintaryhmittäin

	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Rautaruukki Steel	5470	5539	4923	5071
Metform	1445	1510	611	628
Rakennustuoteryhmä	1790	1767	90	91
Fundia	3060	3221		
Teräspalvelu	1270	1279		
Muut yksiköt	290	361	170	200
Yhteensä	13325	13678	5794	5990

Hallituksen jäsenten ja toimitusjohtajan eläkesitoumukset sekä lainat lähipiiriin kuuluville henkilöille

Konsernin emoyhtiön toimitusjohtajan eläkeiäksi on sovittu 65 vuotta. Konsernilla ei ole lainoja lähipiiriin kuuluville henkilöille.

6. Poistot ja arvonalentumiset

Suunnitelman mukaiset poistot perustuvat käyttöomaisuuden alkuperäiseen hankintamenuun ja arvioituun taloudelliseen käyttöikään, joka on rakennuksilla ja rakennelmilla 10–40 vuotta, prosessikoneilla ja -laitteilla sekä aluksilla 20 vuotta, atk-laitteilla ja ohjelmistoilla 5 vuotta sekä muilla koneilla ja kalustolla 5–10 vuotta.

Aineettomiin oikeuksiin kirjatut lisenssimaksut, muut pitkävaikutteiset menot sekä liikearvot poistetaan 5–10 vuoden tapoisoin vaikutusaikanaan.

Poistot on laskettu kohteen käyttöönottoa seuraavan kauden alusta lukien.

Ulkomaisten tytäryhtiöiden osalta suunnitelman mukaisina poistoina on käytetty kyseisen maan kirjanpitoavan mukaan laskettuja poistoja, jotka eivät olennaisesti poikkea emoyhtiön soveltamista poistoperiaatteista.

Suunnitelman mukaiset poistot taseriveittäin

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Liikearvo	7	9	6	9
Muut aineettomat hyödykkeet	9	9	5	5
Rakennukset ja rakennelmat	20	20	12	12
Koneet, kalusto ja muut aineelliset hyödykkeet	136	132	82	83
Yhteensä	172	170	106	109
Arvonalentumiset	6	2		
Poistot ja arvonalentumiset yhteensä	177	172	106	109

7. Liiketoiminnan muut kulut

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Myyntirahdit	193	190	98	94
Vuokrat	47	51	5	4
Muut	141	125	47	41
	382	366	149	139

8. Rahoitustuotot ja -kulut

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Tuotot pysyvien vastaavien sijoituksista				
Osinkotuotot saman konsernin yrityksiltä			1	2
Osinkotuotot omistusyhteisyrittäjäryksiltä			1	3
Osinkotuotot muilta			1	
	0	0	2	5

Muut korko- ja rahoitustuotot

Korkotuotot saman konsernin yrityksiltä			33	36
Korkotuotot muilta	4	4	2	1
Kurssivoitot	2	1	1	
Muut rahoitustuotot	1	1		
	7	5	37	38

Arvonalentumiset pysyvien

vastaavien sijoituksista				
Arvonalentumiset saman konsernin yritysten arvosta			-20	
			-20	

Korko- ja muut rahoituskulut

Korkokulut saman konsernin yrityksille			-2	-2
Korkokulut muille (ks. myös viite 10)	-55	-53	-53	-54
Kurssitappiot	-1	-2		-2
Muut rahoituskulut muille	-3	-2	-2	-1
	-59	-57	-57	-59

Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä -52 -52 -38 -16

9. Satunnaiset erät

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Satunnaiset tuotot				
Saadut konserniavustukset				17
Satunnaiset kulut				
Maksetut konserniavustukset				-26
Konsernin uudelleenstrukturointi				-1
Satunnaiset erät yhteensä	0	0	0	-10

10. Välittömät verot

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Tilikauden verot	-2	-5	0	-2
Aikaisempien tilikausien verot		6		
Laskennallisen verovelan ja -saamisen muutos	12	-13		
	11	-12	0	-2

Konsernin kokonaisveroaste oli 24 % (edellisenä vuonna 29 %). Konsernin veroaste on emoyhtiön veroastetta pienempi, koska tilikaudella on mm. pystytty hyödyntämään aikaisempina vuosina ulkomaisissa yhtiöissä syntyneitä tappioita.

Aikaisempien vuosien veron tuloutus vuonna 2001 johtui Ruotsissa vuonna 1996 kirjatun verovarauksen purkamisesta. Ruotsin Kamarrätten on tehnyt verovalituksesta päätöksen yhtiön hyväksi. Tuomio ei kuitenkaan ole vielä lainvoimainen, sillä veronsaaja on anonut valituslupaa Högsta Domstoleniin, joka on Ruotsin korkein tuomioistuim.

Purettu verovarauksen määrä oli 6 miljoonaa euroa. Samalla tuloutettiin kertynyt korkovelka 5 miljoonaa euroa vähentämällä se korkokuluista.

Yhtiö uskoo, että erittäin suurella todennäköisyydellä valituslupaa ei myönnetä, koska kahdessa muussa vastaavassa tapauksessa valituslupa-anomukset on evätty, jolloin alemman oikeusasteen tuomio saa lainvoiman.

11. Aineettomat hyödykkeet

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Aineettomat oikeudet				
Hankintameno 1.1.	17	16	6	6
Lisäykset 1.1.-31.12.	2	1		
Vähennykset ja oikaisut 1.1.-31.12.	-1			
Hankintameno 31.12.	18	17	6	6
Kertyneet sumu-poistot 1.1.	-10	-8	-4	-4
Vähennysten ja oikaisujen kertyneet sumu-poistot 1.1.-31.12.	1			
Sumu-poistot 1.1.-31.12.	-2	-2		
Kirjanpitoarvo 31.12.	6	7	2	2
Liikearvot				
Jäännösarvo 1.1.	25	40	12	21
Lisäykset 1.1.-31.12.		-5		
Sumu-poistot 1.1.-31.12.	-7	-9	-6	-9
Kirjanpitoarvo 31.12.	19	25	5	12

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Muut pitkävaikutteiset menot				
Hankintameno 1.1.	69	67	58	56
Lisäykset 1.1.-31.12.	4	3	3	2
Vähennykset ja oikaisut 1.1.-31.12.	-8	-1	-8	
Hankintameno 31.12.	65	69	52	58
Kertyneet sumu-poistot 1.1.	-49	-43	-43	-38
Vähennysten ja oikaisujen kertyneet sumu-poistot 1.1.-31.12.	8		8	
Sumu-poistot 1.1.-31.12.	-7	-7	-5	-5
Kirjanpitoarvo 31.12.	17	20	12	15

Ennakkomaksut

Jäännösarvo 1.1.	9	2	9	2
Muutokset 1.1. - 31.12.	8	7	8	7
Kirjanpitoarvo 31.12.	18	9	17	9

Aineettomat hyödykkeet

Yhteensä 31.12.	60	61	37	38
-----------------	----	----	----	----

12. Aineelliset hyödykkeet

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Maa- ja vesialueet				
Jäännösarvo 1.1.	24	25	6	6
Lisäykset 1.1.-31.12.	2	1		
Vähennykset ja oikaisut 1.1.-31.12.	-1	-1		
Jäännösarvo 31.12.	26	24	6	6

Maa-alueiden hankintamenoön sisältyvät arvonorotukset ¹

Arvonorotukset 1.1.	2	2	2	2
Arvonorotukset 31.12.	2	2	2	2
Jäännösarvo 31.12.	2	2	2	2

Rakennukset ja rakennelmat

Hankintameno 1.1.	621	584	405	400
Lisäykset 1.1.-31.12.	18	29	12	6
Vähennykset ja oikaisut 1.1.-31.12.	-22	8	-2	
Hankintameno 31.12.	618	621	415	405
Kertyneet sumu-poistot 1.1.	-268	-226	-168	-156
Vähennysten ja oikaisujen kertyneet sumu-poistot 1.1.-31.12.	18	-22		
Sumu-poistot	-20	-20	-12	-12
Kirjanpitoarvo 31.12.	347	353	236	237

Rakennusten kirjanpitoarvoon sisältyvät arvonorotukset ¹

Arvonorotukset 1.1.	30	30	30	30
Arvonorotukset 31.12.	30	30	30	30

¹ 1970-luvulla tehdyt arvonorotukset perustuvat jälleehankinta-arvoihin.

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Koneet, kalusto ja muut aineelliset hyödykkeet				
Hankintameno 1.1.	2301	2205	1588	1571
Muuntoero	13	-4		
Lisäykset 1.1.-31.12.	108	96	50	35
Vähennykset ja oikaisut 1.1.-31.12.	-66	5	-52	-18
Hankintameno 31.12.	2356	2301	1586	1588
Kertyneet sumu-poistot 1.1.	-1354	-1252	-928	-861
Muuntoero	-9	3		
Vähennysten ja oikaisujen kertyneet sumu-poistot 1.1.-31.12.	68	30	52	17
Sumu-poistot 1.1.-31.12.	-136	-135	-82	-83
Kirjanpitoarvo 31.12.	926	948	628	660
Edellisiin sisältyy koneiden ja laitteiden kirjanpitoarvoa 31.12.	912	933	624	655
Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat				
Hankintameno 1.1.	55	49	37	22
Muutokset tilikauden aikana	-6	6		15
Kirjanpitoarvo 31.12.	49	55	37	37
Aineelliset hyödykkeet yhteensä 31.12.				
	1348	1381	907	941

13. Sijoitukset

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Osuudet saman konsernin yrityksissä				
Jäännösarvo 1.1.			272	245
Lisäykset 1.1.-31.12.			6	30
Vähennykset 1.1.-31.12.			-1	-3
Arvonkorotukset/-alennukset 1.1.-31.12.			-21	
Jäännösarvo 31.12.			256	272
Saamiset saman konsernin yrityksiltä				
Jäännösarvo 1.1.			12	5
Muutokset 1.1.-31.12.			-12	7
Jäännösarvo 31.12.			0	12
Osuudet omistusyhteisyhteisöissä				
Jäännösarvo 1.1.	23	25	7	7
Siirrot erien välillä		-1		
Osuus tilikauden tuloksesta		-1		
Jäännösarvo 31.12.	23	23	7	7
Jäännösarvo sisältää liikearvoa	0	0		
Pitkäaikaiset saamiset osakkuusyhtiöiltä				
Jäännösarvo 1.1.	1	1	1	1
Jäännösarvo 31.12.	1	1	1	1
Muut osakkeet ja osuudet				
Jäännösarvo 1.1.	11	13	6	6
Vähennykset 1.1.-31.12.	-1	-2	-2	
Jäännösarvo 31.12.	10	11	4	6
Omat osakkeet				
Jäännösarvo 1.1.	13	6	13	6
Lisäykset 1.1.-31.12.		8		8
Arvon muutos	-2	-1	-2	-1
Jäännösarvo 31.12.	11	13	11	13
Yhtiön hallussa 31.12.2002 oli 3 270 000 kappaletta K-osakkeita, joiden kirjanpidollinen vasta-arvo on 5,6 miljoonaa euroa.				
Sijoitukset yhteensä 31.12.	45	49	280	311

Osakkeet ja osuudet 31.12.2002

	Kotimaa	Kotipaikka	Osakkeiden lukumäärä	Konsernin osuus, %		Nimellisarvo valuutta	1000 yks.	Osakkeiden kirjanpitoarvot, 1000 €	
				osake- pääomasta	ääni- vallasta			Rautaruukki Oyj:n omistamat	muiden konserni- omistamat
Rautaruukki Oyj:n tytäryhtiöt:									
Asva Oy	FI	Helsinki	98500	100,0	100,0	EUR	16567	78755	
August Lindberg Oy	FI	Raahe	5	100,0	100,0	EUR	42	616	
Carl Christensen og Brødre AS	NO	Oslo	66	100,0	100,0	NOK	2310	20674	
DCA-instruments Oy	FI	Turku	990	97,2	71,0	EUR	167	167	
Etnarör Ab	FI	Oulu	100	100,0	100,0	EUR	8	8	
Finnsteel Inc	US	Northbrook	3000	100,0	100,0	USD	30	996	
Fundia Acier S.A.R.L	FR	Pariisi	100	100,0	100,0	EUR	15	253	
Oy JIT-Trans Ltd	FI	Raahe	150	100,0	100,0	EUR	252	925	
Kiinteistö Oy Pakilantie 61-63	FI	Helsinki	27000	100,0	100,0	EUR	4541	6567	
OOO NPO-SPU	RU	Pietari	1235	100,0	100,0	RUB	40029	3699	
OOO Stalpark	RU	Pietari	1	100,0	100,0	RUB	32550	1273	
Presteel Oy	FI	Raahe	2365	55,0	55,0	EUR	398	2128	
Rannila Slovakiä s.r.o.	SK	Kosice	139630	51,0	51,0	SKK	139630	3101	
Rannila Steel Oy	FI	Vimpeli	1500	100,0	100,0	EUR	2523	16819	
Rautaruukki(Benelux) B.V.	NL	Almelo	40	100,0	100,0	EUR	18	123	
Rautaruukki Holding AB	SE	Tukholma	570000	100,0	100,0	SEK	57000	37215	
Rautaruukki Holding B.V.	NL	Amsterdam	40	100,0	100,0	EUR	18	14	
Rautaruukki Holding Danmark A/S	DK	Vallensbæk Strand	1000	100,0	100,0	DKK	16000	7009	
Rautaruukki Holding GmbH	DE	Düsseldorf	1	100,0	100,0	EUR	2071	48414	
Rautaruukki (UK)Ltd	GB	Solihull	2501000	100,0	100,0	GBP	2501	4611	
Rautaruukki (Norge) A/S	NO	Oslo	200	100,0	100,0	NOK	200	44	
Rautaruukki Polska Sp.zo.o.	PL	Zyrardow	23173	100,0	100,0	PLN	2317	952	
Rautaruukki Profiler AS	NO	Mo i Rana	70000	100,0	100,0	NOK	70000	18000	
Rautaruukki Sales Ltd	GB	Lontoo	10000	100,0	100,0	GBP	10000	14	
SKJ-yhtiöt Oy	FI	Raahe	1000	100,0	100,0	EUR	84	141	8
Star Tubes (UK) Ltd.	GB	Birmingham	2780000	100,0	100,0	GBP	2800	3289	36
								255806	45
Konsernitilinpäätöksestä eliminoimattomat tytäryhtiöt:									
Asunto- ja kiinteistöosakeyhtiöitä 1 kpl								526	
Muut Rautaruukki-konsernin tytäryhtiöt (eivät toimivia) 3 kpl				100,0	100,0		120	10	50
Eliminoimattomat tytäryhtiöt yhteensä								536	50
								256343	95
Asva Oy:n tytäryhtiöt:									
Asva StalSerwis Sp.zo.o	PL	Zyrardow	7022	100,0	100,0	PLN	7022		1 765
Kiinteistö Oy Alpinus	FI	Kuusamo	450	100,0	100,0	EUR	8		109
Mittalevy Oy	FI	Helsinki	150	100,0	100,0	EUR	3		7
Asva Eesti AS	EE	Tallinna	9450	100,0	100,0	EEK	945		89
SIA Asva Latvija	LV	Riika	37	100,0	100,0	LVL	37		56
UAB Asva Lietuva	LT	Vilna	150	100,0	100,0	LTL	150		201
ZAO Asva Stal	RU	Moskova	12	100,0	100,0	RUB	120		19
OOO Asva Stalservis	RU	Pietari	1	100,0	100,0	RUB	20		781
ZAO Stal Ross	RU	Pietari	100	100,0	100,0	RUB	100		9
OOO Rautaruukki	RU	Moskova	1	100,0	100,0	RUB	5500		171
									3206
A/S Carl Christensen og Brødre:n tytäryhtiö:									
CCB Stål AS	NO	Oslo	600	100,0	100,0	NOK	600		1736

	Kotimaa	Kotipaikka	Osakkeiden lukumäärä	Konsernin osuus, % osake- ääni- pääomasta vallasta		Nimellisarvo valuutta	1000 yks.	Osakkeiden kirjanpitoarvot, 1000 € Rautaruukki Oyj:n omistamat	muiden konserni- yhtiöiden omistamat
Rannila Steel Oy:n tytäryhtiöt:									
Alamentti Oy	FI	Alajärvi	100	100,0	100,0	EUR	17		79
Rannila Kattopalvelu Oy	FI	Karkkila	2000	100,0	100,0	EUR	7		928
ZAO Rannila Sankt-Petersburg	RU	Pietari	7900	100,0	100,0	RUB	7900		1066
ZAO Rannila Taldom	RU	Taldom	28800	100,0	100,0	RUB	2880		751
AS Rannila Profiil	EE	Pärnu	1500	100,0	100,0	EEK	4395		339
Rannila Steel Export Oy	FI	Vimpeli	5	100,0	100,0	EUR	8		8
Rannila Steel Latvia S.I.A	LV	Riika	1800	100,0	100,0	LVL	180		290
Rannila Steel Vilnius U.A.B	LT	Vilna	30	100,0	100,0	LTL	30		6
Rannila CZ s.r.o.	CZ	Velvary		100,0	100,0	CZK	30000		1057
ZAT Rannila Ukraina	UA	Kiova	5481	100,0	100,0	UAH	2192		539
ZAO Rannila Minsk	BY	Minsk	520	100,0	100,0	BYR	52000		
TOO Rannila Kazakshtan	KZ	Alma-Ata		90,0	90,0	KZT	15074		106
ZAO Rannila Marketing	RU	Moskova	50	100,0	100,0	RUB	50		
									5169
Rannila Slovakia s.r.o:n tytäryhtiöt:									
Rannila Kft. Hungary	HU	Budapest		100,0	100,0	HUF	484		12
Rannila Romania r.t.I	RO	Brasov		100,0	100,0	ROL	359		9
									20
Rautaruukki Holding B.V:n tytäryhtiöt:									
Rautaruukki Finance B.V.	NL	Amsterdam	40	100,0	100,0	EUR	18		18
Rautaruukki Holding Danmark A/S:n tytäryhtiöt:									
Nordisk Simplex A/S	DK	Vallensbæk Strand	2	100,0	100,0	DKK	25000		8707
Stelform A/S	DK	Fredericia	3	100,0	100,0	DKK	25000		1347
Asva A/S	DK	Glostrup	500	100,0	100,0	DKK	500		222
									10276
Rautaruukki Holding GmbH:n tytäryhtiöt:									
Carl Froh GmbH	DE	Sundern	1	100,0	100,0	EUR	3477		37569
Fundia GmbH	DE	Mülheim	1	100,0	100,0	EUR	4607		6854
Rautaruukki Rohr GmbH	DE	Sundern	1	100,0	100,0	EUR	102		113
Rautaruukki Stahl GmbH	DE	Düsseldorf	1	100,0	100,0	EUR	27		307
Rautaruukki Stahlservice GmbH	DE	Duisburg	1	100,0	100,0	EUR	26		3830
Schmacke Rohr GmbH	DE	Sundern	1	100,0	100,0	EUR	2045	47	2674
								47	51347
Carl Froh GmbH:n tytäryhtiöt:									
Froh House Tech GmbH & Co KG	DE	Sundern	1	100,0	100,0	EUR	2000		2000
Fundia GmbH:n tytäryhtiöt:									
Groth Eisenhandel GmbH & Co KG	DE	Monheim	1	100,0	100,0	EUR	383		415
Rautaruukki Holding AB:n tytäryhtiöt:									
Asva AB	SE	Halmstad	70000	100,0	100,0	SEK	7000		9208
Fundia AB	SE	Tukholma	1320000	100,0	100,0	SEK	350000		127266
Gasell Profil AB	SE	Trelleborg	162000	100,0	100,0	SEK	16200		5659
Rautaruukki Rör AB	SE	Surahammar	9000	100,0	100,0	SEK	90		104
Wirsbo Stålrör AB	SE	Surahammar	50000	100,0	100,0	SEK	5000		2185
									144422

	Kotimaa	Kotipaikka	Osakkeiden lukumäärä	Konsernin osuus, % osake-pääomasta	ääni-vallasta	Nimellisarvo valuutta	1000 yks.	Osakkeiden kirjanpitoarvot, 1000 € Rautaruukki Oyj:n omistamat	muiden konserni-yhtiöiden omistamat
Gasell Profil AB:n tytäryhtiöt:									
Gasell Profil A/S	DK	Herlev	500	100,0	100,0	DKK	500		162
Gasell Profil AS	NO	Frogner	500	100,0	100,0	NOK	50		67
Gasell Profil Polska Sp.zo.o.	PL	Varsova	40	100,0	100,0	PLN	4		845
Gasell Profiles Ltd.	GB	Maiseamore	1000	100,0	100,0	GBP	1		1
U.A.B. Gasell Profil	LT	Kaunas	10	100,0	100,0	LTL	10		2
ZAO Gasell Profil Moscow	RU	Moskova	770	100,0	100,0	RUB	770		24
Gasell Profil S.R.L	RO	Bukarest	1005	100,0	100,0	ROL	1000		55
									<u>1157</u>
Fundia AB:n tytäryhtiöt:									
Fundia Bar & Wire Processing AB	SE	Gävle	40000	100,0	100,0	SEK	40000		20263
Fundia Special Bar AB	SE	Smedjebacken	106000	100,0	100,0	SEK	106000		10926
Fundia Wire Oy Ab	FI	Dragsfjärd	200	100,0	100,0	EUR	3364		20759
Fundia Reinforcing AS	NO	Oslo	579901	100,0	100,0	NOK	57990		70055
									<u>122003</u>
Fundia Bar & Wire Processing AB:n tytäryhtiöt:									
Fundia Cromax AB	SE	Smedjebacken	1000	100,0	100,0	SEK	100		5670
Fundia Dalwire Oy Ab	FI	Dragsfjärd	120000	100,0	100,0	EUR	2018		1044
Fundia Hjulbro AB	SE	Linköping	80000	100,0	100,0	SEK	8000		3360
Fundia Mandal Stål AS	NO	Mandal	16358	100,0	100,0	NOK	16358		2254
Fundia Steelservice AB	SE	Gävle	60000	100,0	100,0	SEK	6000		3469
Fundia SWL AB	SE	Smedjebacken	8000	100,0	100,0	SEK	800		869
									<u>16666</u>
Fundia Reinforcing AS:n tytäryhtiöt:									
Fundia Armeringstål AS	NO	Mo i Rana	230001	100,0	100,0	NOK	128111		56628
Fundia Armering AS	NO	Oslo	440000	100,0	100,0	NOK	44000		9896
Fundia Betoniteräkset Oy	FI	Dragsfjärd	1570	100,0	100,0	EUR	2893		3082
Fundia Armering AB	SE	Halmstad	600000	100,0	100,0	SEK	60000		10052
Robocon International AS	NO	Oslo	500	100,0	100,0	NOK	50		
SNJ Gesellschaft für Walzhandel GmbH	DE	Mülheim	500	100,0	100,0	EUR	13		19
									<u>79677</u>
Fundia Armering AB:n tytäryhtiöt:									
Fundia Welbond BV	NL	Raamdonksveer	499	100,0	100,0	EUR	227		261
Fundia Armering A/S	DK	Ølstykke	38	100,0	100,0	DKK	1000		697
									<u>958</u>
Fundia Cromax AB:n tytäryhtiöt:									
Fundia Bright Bar AB	SE	Hallstahammar	50000	100,0	100,0	SEK	5000		3682
Fundia Cromax S.p.A	IT	Molinella	1000000	100,0	100,0	EUR	520		2247
Fundia Mora AB	SE	Mora	38500	100,0	100,0	SEK	3850		1214
Fundia Redon S.A.	FR	Redon	25050	100,0	100,0	EUR	382		875
Fundia Twente B.V.	NL	Almelo	5000	100,0	100,0	EUR	2269		0
									<u>8019</u>
Fundia Special Bar AB:n tytäryhtiöt:									
Fundia Tankoteräs Oy	FI	Helsinki	150	100,0	100,0	EUR	3		3
Fundia Wire Oy Ab:n tytäryhtiöt:									
Asunto Oy Lappohjan Kerrostalot	FI	Hanko	34556	100,0	100,0	EUR	100		590
Fastighets Ab Järnstängen	FI	Hanko	10100	100,0	100,0	EUR	1		1
Fastighets Ab Lapphyddan	FI	Hanko	810	81,0	81,0	EUR	14		14
Fundia Nedstaal B.V	NL	Alblasserdam	4545455	100,0	100,0	EUR	7947		7947
Fundia Tråd AB	SE	Borlänge	500	100,0	100,0	SEK	100		938
									<u>9490</u>
Tytäryhtiöosakkeet yhteensä								256390	

	Kotimaa	Kotipaikka	Osakkeiden lukumäärä	Konsernin osuus, %		Nimellisarvo valuutta	1000 yks.	Osakkeiden kirjanpitoarvot, 1000 €	
				osake-pääomasta	äänivallasta			Rautaruukki Oyj:n omistamat	muiden konserni-yhtiöiden omistamat
Osakkuusyhtiöt, joissa osuus äänivallasta on 20-50 %:									
BuildForum Oy	FI	Helsinki	100000	35,3	35,3	EUR	1445	9	818
ACH Aluminium AB	SE	Halmstad	12	20,0	20,0	SEK	600		
AB Järnbruksförnödenheter	SE	Tukholma	623	41,5	41,5	SEK	100		11
Bet-Ker Oy	FI	Ylivieska	120	44,4	44,4	EUR	224		202
Ekometall AOZT	UA	Jenakievo	1000	50,0	50,0	USD	25		
Helens Rör AB	SE	Halmstad	4500	25,0	25,0	SEK	4500	6694	
Kiinteistö Oy Teknacent	FI	Oulu	1916	47,9	47,9	EUR	322	322	
It Barents Region AS	NO	Tromsö	4000	33,3	33,3	NOK	4000		
Kings Lynn Steel (Holdings) Ltd.	GB	Peterborough	5000	50,0	50,0	GBP	500		
Mofjellet Berghaller AS	NO	Mo i Rana	600	40,0	40,0	NOK	1000		201
Norsk Jern Eiendom AS	NO	Mo i Rana	3600	30,3	30,3	NOK	22500		11306
Osuuskunta Teollisuuden Romu	FI	Helsinki	2	33,3	33,3	EUR	3	2	2
PPTH Steelmanagement Oy	FI	Peräseinäjoki	11660	22,0	22,0	EUR	10	10	
Raahen Kauppaklubin Kannatus Oy	FI	Raahе	15	33,3	33,3	EUR	25	25	
Rannila Centrostal Bydgoszcz Sp.zo.o.	PL	Torun	1	49,0	49,0	PLN	660		
								7062	12540
								19601	
Osakkuusyhtiöiden tulokset ja liikearvot								3616	
Osakkuusyhtiöiden arvo taseessa								23217	
Muut liikeyhteisöjen osakkeet, joissa osuus äänivallasta on alle 20 %:									
Ancofer Stahlhandel GmbH	DE	Mülheim	1	10,0	10,0	EUR	732		3219
Brødrene Sundt Verktöimaskinfabrikk A/S	NO	Oslo	2939	15,4	15,4	NOK	73		27
Oy Datacity Center Ab	FI	Turku	1000	7,0	7,0	EUR	17	17	
Ekokem Oy Ab	FI	Riihimäki	230	1,3	1,3	EUR	77	77	
Hangöudds Utvecklingsbolag Ab	FI	Hanko	800	10,0	10,0	EUR	135		137
Hex Oy	FI	Helsinki	24400	0,6	0,6	EUR	17	25	
Buc Smedjebacken AB	SE	Smedjebacken	125	12,5	12,5	SEK	13		1
Metalplast-Oborniki Sp.zo.o	PL	Obornik	149903	16,9	16,9	PLN	141	910	
Odda Recycling AS	NO	Odda	83	8,3	8,3	NOK	500		10
Raahen Tietotekniikka Oy	FI	Raahе	10	2,3	2,3	EUR	2	8	
Skandinavian Link Finska Oy	FI	Helsinki	100	7,7	7,7	EUR	3	17	
Tammet Oy	FI	Tammisaari	900	15,0	15,0	EUR	54		747
Osakkeet asunto- ja kiinteistöosakeyhtiöissä								1921	614
Muut osakkeet								1082	416
Muut osakkeet ja osuudet yhteensä								4056	5171
Muut osakkeet ja osuudet sekä eliminoimattomat tytäryhtiöosakkeet yhteensä									9813
OMAT OSAKKEET								11249	
Rautaruukki Oyj:n omistamat yhteensä								278756	

14. Vaihto-omaisuus

Vaihto-omaisuus on arvostettu hankintamenoon tai sitä alemman todennäköisen myyntihinnan määräisenä. Raaka-ainekustannukset on määritelty FIFO-periaatteella.

15. Saamiset

Pitkäaikaisiin saamisiin sisältyvät ne saamiset, jotka erääntyvät maksettavaksi yhtä vuotta pitemmän ajan kuluessa.

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Lyhytaikaiset korottomat saamiset saman konsernin yrityksiltä				
Myyntisaamiset			49	30
Muut korottomat saamiset			36	43
			85	73
Lyhytaikaiset saamiset omistusyhteisyrityksiltä				
Myyntisaamiset	4	5	3	5
Muut korottomat saamiset		1		1
	4	6	3	5
Siirtosaamisiin sisältyvät olennaiset erät				
Korkosaamiset			1	
Verosaamiset	1	2		
Vakuutuskorvaussaamiset	1	2		1
Etukäteän maksetut henkilöstökulut	1			
Valuuttasuojaukset	8	10	11	10
Muut siirtosaamiset	20	14	4	3
Siirtosaamiset yhteensä	32	29	16	14

16. Oma pääoma

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Osakepääoma 1.1.	236	236	236	236
Osakepääoma 31.12.	236	236	236	236
Ylikurssirahasto 1.1.	220	220	220	220
Ylikurssirahasto 31.12.	220	220	220	220
Arvonkorotusrahasto 1.1.	24	24	33	33
Arvonkorotusrahaston muutos	0			
Arvonkorotusrahasto 31.12.	23	24	33	33
Omien osakkeiden rahasto 1.1.	13	6	13	6
Siirto voittovaroista		8		8
Omien osakkeiden arvonalennus	-2	-1	-2	-1
Omien osakkeiden rahasto 31.12.	11	13	11	13
Voitto edellisiltä tilikausilta 1.1.	360	373	156	193
Siirto omien osakkeiden rahastoon		-8		-8
Osingonjako	-27	-34	-27	-34
Voitto edellisiltä tilikausilta 31.12.	333	330	129	151
Tilikauden voitto/tappio	-35	30	-44	5
Muuntoero	12	4		
Oma pääoma 31.12.	799	856	584	658

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Jaettavissa oleva vapaa oma pääoma				
Voitto edellisiltä tilikausilta	333	330	129	151
+ Tilikauden voitto/tappio	-35	30	-44	5
+ Vapaan oman pääoman muuntoero	15			
- Poistoerosta ja muista vapaaehtoisista varauksista omaan pääomaan merkitty osuus	- 331	-320		
= Osingonjakoon käytettävissä olevat varat	-19	39	85	156

Rautaruukki Oyj:n suurimmat osakkeenomistajat osakerekisterin mukaan 31.12.2002

Osakkaan nimi	Osuus % osakkeista	Osakkeiden lukumäärä
1. Suomen valtio	40,1	55 656 699
2. Keskinäinen eläkevakuutusyhtiö Varmia-Sampo	4,01	5 563 587
3. Odin Norden	3,42	4 746 900
4. Rautaruukki Oyj	2,35	3 270 000
5. OP-Delta sijoitusrahasto	1,18	1 644 000
6. Rautaruukin eläkesäätiö	1,14	1 585 455
7. Metalliteollisuuden keskusliitto	0,92	1 272 000
8. Valtion eläkerahasto	0,86	1 200 000
9. Keskinäinen Henkivakuutusyhtiö Suomi	0,83	1 153 000
10. Nordea Henkivakuutus Suomi Oy	0,82	1 143 846
11. Rannilla Esa	0,70	978 000
12. Kuntien eläkevakuutus	0,62	858 917
13. Vakuutusosakeyhtiö Henki-Sampo	0,58	800 000
14. Tapiola Keskinäinen Eläkevakuutus	0,54	750 700
15. Sijoitusrahasto Conventum Finland Value	0,54	750 000
16. Fortumin Eläkesäätiö B-osasto	0,51	710 900
17. Sijoitusrahasto Sampo Suomi osake	0,47	649 837
18. Onnenmäki säätiö	0,44	616 257
19. OP-Tuotto sijoitusrahasto	0,43	602 000
20. Suomen itsenäisyyden juhlarahasto Sitra	0,42	587 700
Hallintarekisteröidyt osakkeet	8,88	12 335 332
Muut ulkomaiset osakkeenomistajat	3,96	5 504 130
Muut osakkeenomistajat	26,29	36 507 185
Yhteensä	100,00	138 886 445

Hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenet omistivat 31.12.2002 yhteensä 15 128 osaketta, eli 0,01 prosenttia yhtiön kaikkien osakkeiden äänimäärästä. Hallituksen jäsenillä oli lisäksi yhtiön vaihtovelkakirjalainoja, joiden perusteella merkittävien K-osakkeiden enimmäismäärä on 1000 osaketta, eli 0,0007 prosenttia yhtiön kaikkien osakkeiden äänimäärästä.

Rautaruukki Oyj:n osakepääoma jakautuu osakelajeittain seuraavasti:

	lukumäärä	kirjanpidollinen vasta-arvo, €
K-sarja (10 ääntä/osake)	138 886 445	236 106 957

Yhtiöjärjestyksen mukaisia A-sarjan osakkeita ei ole laskettu liikkeeseen.

Osakkaat osakerekisterissä
osakeomistuksen mukaan 31.12.2002

Osakkeiden lukumäärä	Osakkaita		Osakkeita	
	kpl	%	1000 kpl	%
1-100	2 168	10,74	131	0,09
101-1 000	14 031	69,48	6 760	4,87
1 001-10 000	3 567	17,66	9 958	7,17
10 001-100 000	343	1,70	9 653	6,95
100 001-	84	0,42	112 384	80,92
	20 193	100,00	138 886	100,00

Osakkaat osakerekisterissä sektoreittain 31.12.2002

	Osakkaita		Osakkeita	
	kpl	%	1000 kpl	%
Yritykset	787	3,90	11 880	8,56
Rahoitus- ja vakuutuslaitokset	101	0,50	13 981	10,07
Julkisyhteisöt	68	0,34	71 472	51,46
Voittoa tavoittelemattomat yhteisöt	255	1,26	5 223	3,76
Kotitaloudet	18 887	93,53	18 491	13,31
Hallintarekisteröidyt osakkeet	9	0,04	12 335	8,88
Muut ulkomaiset omistajat	86	0,43	5 504	3,96
	20 193	100,00	138 886	100,00

17. Tilinpäätössiirtojen kertymä

Konsernissa kertynyt poistoero on siirretty omaan pääomaan ja laskennalliseen verovelkaan. Emoyhtiö Rautaruukki Oyj:ssä laskennallista verovelkaa, joka olisi ollut 119 miljoonaa euroa, ei ole erotettu tilinpäätössiirtojen kertymästä.

M€	Rautaruukki Oyj	
	2002	2001
Kertynyt poistoero 1.1.	413	387
Muutos tuloslaskelmassa	-1	26
Kertynyt poistoero 31.12.	412	413
Tilinpäätössiirtojen kertymä yhteensä 31.12.	412	413

18. Pakolliset varaukset

Pakolliset varaukset sisältävät eläkevastuita, takuu-, saneeraus- yms. varauksia, jotka ovat varautumista tuleviin menetyksiin.

M€	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	2002	2001	2002	2001
Eläkevaraukset 1.1.	14	12	6	5
Muutos tuloslaskelman henkilöstökuluissa	21	2	19	2
Siirto korollisista eläkelainoista	3			
Eläkevaraukset 31.12.	38	14	25	6
Verovaraukset 1.1.	1	8		
Muutos (ks. myös viite 10)	0	-7		
Verovaraukset 31.12.	0	1		
Muut pakolliset varaukset 1.1.	9	26		
Siirto korottomista veloista	9			
Muutos tuloslaskelmassa	2	-17	4	
Muut pakolliset varaukset 31.12.	20	9	4	0
Pakolliset varaukset yhteensä	58	23	29	6

19. Pitkäaikainen korollinen vieras pääoma

Valuuttamääräinen vieras pääoma on arvostettu taseessa tilinpäätöspäivän kurssiin.

Rautaruukki-konsernin pitkäaikaisten lainojen valuuttajakauma ja lainojen lyhennysohjelma 31.12.2002

M€	Valuutta	Lyhennykset							Yhteensä	% lainakannasta
		2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009-		
Vaihtovelkakirjalainat	EUR	3							3	0
Joukkovelkakirjalainat	EUR		64		71				104	23
Lainat rahoituslaitoksilta	EUR	81	156	257	40	93	5	15	647	61
Eläkelainat	SEK	16	3	3	3	33			57	5
	EUR	6	6	6	3	1	1	42	65	6
	SEK							17	17	2
Muut	NOK							1	1	0
	EUR	4	5	5	5	5	4		27	3
		110	234	269	121	131	10	178	1054	100

Nettovelkapolitiikan keskiporkko oli 4,9 %

	korko	valuutta	2002 M€	2001 M€
Joukkovelkakirjalainat				
(nimellisarvo)				
1999–2004	4,0 %	EUR	65	65
1999–2006	4,5 %	EUR	71	71
			135	135
Debentuurilainat				
(nimellisarvo)				
2002–2009	7,5 %	EUR	54	
2002–2009	5,9 %	EUR	50	
			104	
Vaihtovelkakirjalainat				
1998–2003	5,0 %	EUR	3	3
Vaihto-oikeuden perusteella on merkittävässä 400 000 kpl K-osakkeita.				

20. Laskennalliset verovelat ja -saamiset

M€	Konserni Rautaruukki Oyj ¹			
	2002	2001	2002	2001
Laskennalliset verosaamiset				
Yhtiöiden tilinpäätöksissä	8	5		
Yhdistelytoimenpiteistä	5	5		
Jaksotuseroista	20	4		
	33	14		
Laskennalliset verovelat				
Yhtiöiden tilinpäätöksissä	3	3		
Tilinpäätössiirroista	133	124	119 ¹	120 ¹
Yhdistelytoimenpiteistä	8	8		
Jaksotuseroista	22	26		
	166	161	119	120

¹ Emoyhtiön osalta on esitetty taseeseen sisältyvän poistoeron laskennallinen verovelka, jota ei ole kirjattu emoyhtiön taseeseen.

21. Lyhytaikaiset korottomat velat saman konsernin yrityksille

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Ostovelat			7	7
Muut korottomat velat			1	27
			7	35

22. Lyhytaikaiset korottomat velat omistusyhteisyrityksille

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Ostovelat	2	4	2	4
	2	4	2	4

23. Lyhytaikainen vieras pääoma

Siirtovelkoihin sisältyvät olennaiset erät

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Verovelat	4	5		
Korkovelat	11	10	11	10
Henkilöstökulut	63	65	39	37
Valuuttasuojaukset	17	12	17	12
Muut siirtovelat	30	27	11	11
Siirtovelat yhteensä	125	119	78	70

24. Vastuusitoumukset ja muut vastuut

Annetut vakuudet

M€	Konserni Rautaruukki Oyj			
	2002	2001	2002	2001
Velat, joiden vakuudeksi on annettu kiinnityksiä kiinteistöihin				
Eläkelainat	40		40	
Rahalaitoslainat	12	3	12	2
	52	3	52	2
Annettujen vakuuksien arvo				
Annetut kiinnitykset	86	71	79	69
Vakuudet samaan konserniin kuuluvien yritysten puolesta				
Annetut takaukset			47	55
Konsernitilien velkasaldot			81	73
			128	128

Vakuudet osakkuus-yhtiöiden puolesta

Annetut takaukset	2	2	2	2
-------------------	---	---	---	---

Vakuudet muiden puolesta

Annetut takaukset	5	8	4	7
-------------------	---	---	---	---

Vastuusitoumukset ja vastuut

Leasing- ja vuokravastuut				
Seuraavana vuonna erääntyvä	36	37	11	11
Myöhemmin erääntyvä	139	142	69	78
	176	179	80	88

Muut taloudelliset vastuut

Takaisinostovastuut	14	14	12	12
---------------------	----	----	----	----

Letter of Comfort -vastuusitoumukset*

Konserniyhtiöiden puolesta			12	13
----------------------------	--	--	----	----

*Letter of Comfort -vastuusitoumukset eivät muodostajuridista takausta.

Muut vastuut

Norjan viranomaiset asettivat 4.2.2003 antamallaan päätöksellä uudet elohopean ja muiden raskasmetallien päästöraajat Fundian Mo i Ranan terästehtaalalle. Uudet rajat tulevat voimaan 1.12.2006. Uusi elohopean päästöraja tulee olemaan 30 kg vuodessa. Yhtiö selvittää tämän päätöksen vaikutuksia Norjan viranomaisten kanssa, mutta sen taloudellisia vaikutuksia ei voida vielä arvioida.

25. Rahoitus ja rahoitusriskien hallinta

Rautaruukki-konsernin rahoitus ja rahoitusriskien hallinta hoidetaan keskitetysti emoyhtiön rahoitustoiminnossa konsernihallituksen hyväksymän rahoituspolitiikan mukaisesti. Liiketoimintaryhmät ja tytäryhtiöt vastaavat omasta rahoitustuloksestaan ja tekevät rahoitustransaktionsa konsernin sisäisesti. Konsernin rahoitusriskien hallinnan tavoitteena on minimoida rahoitusriskien epäsuotuisat vaikutukset konsernin tulokseen, omaan pääomaan ja maksuvalmiuteen.

Valuuttariski

Konsernin valuuttariskiä hallitaan kolmena erillisenä positiona: tasepositiona, kassavirtapositiona ja ulkomaisten tytär- ja osakkuusyhtiöiden valuuttamääräisen oman pääoman positiona. Tasepositio oli keskimäärin kokonaan suojattuna vuoden 2002 aikana. Ulkomaisten osakeomistusten omaan pääomaan liittyvä valuuttariski ei ollut suojattuna.

Pääosa konsernin valuuttaylijäämästä on Englannin punnissa ja Tanskan kruunuissa. Vuonna 2002 Tanskan kruunuja ei suojattu ja Englannin punnissa oli suojattuna noin kuuden kuukauden kassavirta. Tärkeimpien raaka-aineiden hinnat määritellään Yhdysvaltain dollareissa, minkä vuoksi konsernilla on merkittävä dollarialijäämä. Siitä on ollut suojattuna keskimäärin 4-5 kuukautta vastaava määrä.

Arvioitu vuositasen nettokassavirtariski euroa vastaan

	M€
USD	- 300
GBP	+ 150
SEK	+ 50
NOK	- 90
DKK	+ 140
PLN	+ 25
RUB	+ 25
Muut valuutat	+ 50
Yhteensä	+50

Korkoriski

Konsernin korollinen nettovelka 31.12.2002 oli 1092 miljoonaa euroa ja keskikorko 4,9 prosenttia. Korkoriskistä euron osuus on noin 80 prosenttia ja Ruotsin kruunun noin 20 prosenttia.

Korkoriskiä seurataan ja hallinnoidaan korkovirtariskinä sekä hintariskinä. Yhden prosenttiyksikön koronnousun korkovirtariskin vaikutus 31.12.2002 seuraavalle 12 kuukaudelle oli 2,4 miljoonaa euroa. Nettovelkapolitiikan duraatio johdannaiset huomioon ottaen oli vuoden lopussa 1,5 vuotta. Yhden prosenttiyksikön muutos korkokäyrässä olisi johtanut noin 16 miljoonan euron markkina-arvon muutokseen.

Korkokäyrän prosenttiyksikön muutoksen arvioitu vaikutus konsernin nettovelkojen herkkyyteen ja nettokorkokuluihin

M€	12 kk korko-	
	herkkyys	virtariski
EUR	15,1	2,3
Muut valuutat	0,4	0,1
Yhteensä	15,5	2,4

Likviditeettiriski

Jällelrahoitusriskin minimoimiseksi konserni pyrkii lainojen tasapainoiseen maturiteettijakaumaan sekä hyödyntämään erilaisia rahoituslähteitä. Maksuvalmiuden turvaamiseksi konsernilla oli sitovia valmiusluottoja vuoden 2002 lopussa 523 miljoonaa euroa, joista käyttämättömänä oli 284 miljoonaa euroa.

Konsernilla on useita ei-sitovia lyhytaikaisia luottolimiittejä sekä 250 miljoonan euron yritystodistusohjelma, josta vuoden lopussa oli käyttämättä 165 miljoonaa euroa.

Luottoriski

Rahoituksen luottoriskien minimoimiseksi sopimuksia ja sijoituksia tehdään ainoastaan johtavien ja vakavaraisten pankkien ja muiden vastapuolten kanssa. Rahoituksen luottoriskeistä ei tilikauden aikana syntynyt menetyksiä. Rautaruukilla ei ole merkittäviä pitkäaikaisia toimitus- tai myyntisaamisia asiakkailta eikä suuria yksittäisiä asiakasriskejä. Pääosa vakuudettomista myyntisaamisista on katettu luottovakuutuksin.

Hyödykehintariskit

Sinkki

Konsernissa käytettäviin raaka-aineisiin liittyy hintariskejä, joista toimivilla johdannaismarkkinoilla voidaan suojata ainoastaan sinkin hintariskiä. Sinkkiä ostettiin vuonna 2002 noin 40 000 tonnia. Vuoden lopussa oli suojattu 50 prosenttia vuoden 2003 ja 20 prosenttia vuoden 2004 arvioiduista sinkkiostoista.

Sähkö

Sähkön hintariskiä seurataan ja hallinnoidaan konsernin johdon hyväksymän riskipolitiikan mukaisesti. Konsernin Suomen toimintojen osalta riskinhallinta on keskitetty emoyhtiöön. Muissa maissa riskinhallinta hoidetaan paikallisesti. Konsernin kokonaissähkönkäytöstä noin puolet on omaa tuotantoa ja puolet ostosähköä. Ostosähkön määrä vuonna 2002 oli noin 1400 GWh ja tästä Suomen osuus oli noin puolet. Vuoden lopussa sähköjohdannaisilla oli suojattu 80 prosenttia vuoden 2003, 60 prosenttia vuoden 2004 ja 30 prosenttia vuoden 2005 ostoista Suomessa.

Johdannaisopimukset 31.12.2002

Seuraavassa taulukossa esitetään konsernin rahoitusinstrumenttien ja hyödykejohdannaisten nimellismäärät ja käyvät arvot. Käypien arvojen laskenta perustuu saatavilla oleviin markkinahintoihin tai pankin antamaan hintaan. Optioiden osalta käytetään yleisiä arvostusmalleja. Nimellismäärät eivät vastaa osapuolten vaihtamia rahasuorituksia ja ne sisältävät myös suljettuja sopimuksia.

M€	nimellismäärä	käypä arvo
Korkojohdannaiset		
koronvaihtosopimukset	652	-6.6
Valuuttajohdannaiset		
termiinit	309	0.2
optiot*		
ostetut	215	-3.3
myydyt	215	-4.6
Sinkkijohdannaiset		
termiinit**	30 200	-2.3
Sähköjohdannaiset		
termiinit***	1 343	22.5

* hintaputki (risk reversal)

** nimellismäärä tonneja

*** nimellismäärä GWh

26. Taloudellista kehitystä kuvaavat ja osakekohtaiset tunnusluvut

		2002	2001	2000	1999	1998
Liikevaihto	M€	2 884	2 906	2 708	2 388	2 579
Henkilöstö keskimäärin		13 325	13 678	13 176	13 219	13 409
TALOUS						
Liiketulos	M€	6	93	156	57	186
% liikevaihdosta	%	0,2	3,2	5,8	2,4	7,2
Tulos ennen satunnaisia eriä ja veroja	M€	-46	41	106	-6	127
% liikevaihdosta	%	-1,6	1,4	3,9	-0,2	4,9
Tulos ennen veroja	M€	-46	41	81	-6	109
% liikevaihdosta	%	-1,6	1,4	3,0	-0,2	4,2
Sijoitetun pääoman tuotto	%	0,6	5,0	8,7	3,3	10,4
Oman pääoman tuotto	%	-4,3	3,4	8,2	-2,0	9,7
Omavaraisuusaste	%	31,1	33,3	34,1	34,6	36,9
Velkaantuneisuusaste	%	138	129	118	121	109
Investoinnit, brutto	M€	142	162	176	197	235
% liikevaihdosta	%	4,9	5,6	6,5	8,2	9,1
Tutkimus- ja kehitystoiminta	M€	17	19	20	20	18
% liikevaihdosta	%	0,6	0,7	0,7	0,8	0,7
Korkokulut, netto	M€	50	49	50	50	61
% liikevaihdosta	%	1,7	1,7	1,8	2,1	2,4
Korolliset nettovelat	M€	1 092	1 087	1 017	1 014	954
Taseen loppusumma	M€	2 561	2 559	2 523	2 432	2 402
OSAKEKOHTAISET TUNNUSLUVUT						
Tulos/osake, EPS	€	-0,26	0,22	0,51	-0,13	0,64
- laimennettu	€	-0,26	0,21	0,49	-0,13	0,63
Oma pääoma/osake	€	5,81	6,21	6,23	6,02	6,44
Osinko/osake	€	0,00*	0,20	0,25	0,20	0,30
Osinko/tulos	%	0,0*	91,9	49,4	-154,6	47,3
Hinta/voitto-suhde, P/E		-13,2	18,8	7,6	-53,7	8,6
Osakkeiden vaihto	1000 kpl	33 902	39 038	34 318	41 116	68 150
% osakkeiden määrästä	%	25	29	25	30	51
Osakkeiden vaihto	M€	145	162	166	254	443
Osakkeen keskipurssi	€	4,26	4,16	4,83	6,18	6,50
Osakkeen alin kurssi vuoden aikana	€	3,36	3,59	3,45	5,10	4,29
Osakkeen ylin kurssi vuoden aikana	€	5,30	4,85	7,20	7,30	8,16
Osakkeiden osakeantioikaistu keskimäärä	1000 kpl	135 616	136 132	138 462	135 109	133 228
- laimennettu	1000 kpl	136 016	138 947	142 183	138 699	134 939
Osakkeiden osakeantioikaistu määrä 31.12.	1000 kpl	138 886	138 886	138 886	138 886	133 228
Osakkeiden lukumäärä 31.12.	1000 kpl	138 886	138 886	138 886	138 886	133 228
- ilman omia osakkeita	1000 kpl	135 616	135 616	137 540	138 886	133 228
- laimennettu	1000 kpl	136 016	138 431	141 355	142 476	135 779
Osakkeen pörssikurssi tilinpäätöspäivänä	€	3,44	4,10	3,82	6,95	5,53
Osakekannan markkina-arvo 31.12.	M€	478	569	531	965	737
Efektiivinen osinkotuotto	%	0,0*	4,9	6,5	2,9	5,5

* Hallituksen esitys

Tunnusluvut on laskettu käyttäen seuraavia kaavoja:

Sijoitetun pääoman tuotto =	$\frac{\text{voitto ennen satunnaisia eriä} + \text{korkokulut} \pm \text{kurssierot} + \text{muut rahoituskulut (pl. poistot sijoituksista)}}{[\text{taseen loppusumma}^1 - \text{pakolliset varaukset ja korottomat velat}] \text{ (vuoden alun ja lopun keskiarvo)}}$
Oman pääoman tuotto =	$\frac{\text{voitto ennen satunnaisia eriä} - \text{verot}^2}{[\text{oma pääoma}^1 + \text{vähemmistön osuus}] \text{ (vuoden alun ja lopun keskiarvo)}}$
Omavaraisuusaste =	$\frac{\text{oma pääoma}^1 + \text{vähemmistön osuus}}{\text{taseen loppusumma}^1 - \text{lyhytaikaiset saadut ennakot}}$
Velkaantuneisuusaste =	$\frac{\text{korolliset nettovelat}}{\text{oma pääoma}^1 + \text{vähemmistöosuus}}$
Korolliset nettovelat =	korolliset velat – rahavarat ja muu likvidi rahoitusomaisuus
Tulos / osake (EPS) =	$\frac{\text{voitto ennen satunnaisia eriä} - \text{vähemmistön osuus tuloksesta} - \text{verot}^2}{\text{osakkeiden osakeantioikaistu keskimäärä}^1}$
Oma pääoma / osake =	$\frac{\text{oma pääoma}^1}{\text{osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä 31.12.}^1}$
Osinko / osake =	$\frac{\text{tilikauden osingot}}{\text{osakkeiden osakeantioikaistu lukumäärä 31.12.}^1}$
Osinko / tulos =	$\frac{\text{osinko} / \text{osake}}{\text{tulos} / \text{osake}}$
Hinta / voitto (P/E) =	$\frac{\text{tilinpäätöspäivän pörssikurssi}}{\text{tulos} / \text{osake}}$
Osakkeen keskikurssi =	$\frac{\text{osakkeiden kokonaisvaihto (euroa)}}{\text{vaihdettujen osakkeiden lukumäärä}}$
Osakekannan markkina-arvo =	osakkeiden lukumäärä x tilinpäätöspäivän pörssikurssi
Efektiivinen osinkotuotto =	$\frac{\text{osinko} / \text{osake}}{\text{tilinpäätöspäivän pörssikurssi}}$

¹ Yhtiön hallussa olevat omat osakkeet eivät sisälly osakkeiden lukumäärään, omaan pääomaan eikä taseen loppusummaan tunnuslukulaskelmissa

² Verot on otettu huomioon ilman satunnaisiin eriin liittyviä veroja

HALLITUKSEN EHDOTUS VOITTOVAROJEN KÄYTÖSTÄ

Konsernin voitonjakokelpoinen oma pääoma, josta tilikauden tappio oli –35 miljoonaa euroa, oli tilikauden 2002 lopussa negatiivinen 19 miljoonaa euroa. Emoyhtiön voitonjakokelpoinen pääoma muodostui seuraavasti:

Tilikauden tappio	– 44 221 418,70	euroa
Tulos edellisiltä tilikausilta	128 786 049,39	euroa
Yhteensä	84 564 630,69	euroa

Hallitus ehdottaa varsinaiselle yhtiökokoukselle, että osinkoa ei jaeta ja että tilikauden tappio siirretään voittovarojen tilille.

Helsingissä helmikuun 5. päivänä 2003

HALLITUS

Jukka Viinanen

Georg Ehrnrooth Maija-Liisa Friman Christer Granskog

Carita Putkonen Pekka Timonen Mikko Kivimäki

TILINTARKASTUSKERTOMUS

Rautaruukki Oyj:n osakkeenomistajille

Olemme tarkastaneet Rautaruukki Oyj:n kirjanpidon, tilinpäätöksen ja hallinnon vuodelta 2002. Hallituksen ja toimitusjohtajan laatima tilinpäätös sisältää toimintakertomuksen sekä konsernin ja emoyhtiön tuloslaskelman, taseen ja liitetiedot. Suorittamamme tarkastuksen perusteella annamme lausunnon tilinpäätöksestä ja yhtiön hallinnosta.

Tilintarkastus on suoritettu hyvän tilintarkastustavan mukaisesti. Kirjanpitoa sekä tilinpäätöksen laatimisperiaatteita, sisältöä ja esittämistapaa on tällöin tarkastettu riittävässä laajuudessa sen toteamiseksi, ettei tilinpäätös sisällä olennaisia virheitä tai puutteita. Hallinnon tarkastuksessa on selvitetty hallintoneuvoston ja hallituksen

sekä toimitusjohtajan toiminnan lainmukaisuutta osakeyhtiölain säännösten perusteella.

Lausuntonamme esitämme, että tilinpäätös on laadittu kirjanpitolain sekä tilinpäätöksen laatimista koskevien muiden säännösten ja määräysten mukaisesti. Tilinpäätös antaa kirjanpitolaissa tarkoitettulla tavalla oikeat ja riittävät tiedot konsernin sekä emoyhtiön toiminnan tuloksesta ja taloudellisesta asemasta. Tilinpäätös konsernitilinpäätöksineen voidaan vahvistaa sekä vastuuvapaus myöntää emoyhtiön hallintoneuvoston ja hallituksen jäsenille sekä toimitusjohtajalle tarkastamaltamme tilivuodelta. Hallituksen esitys tilivuoden tuloksen käsittelystä on osakeyhtiölain mukainen.

Helsinki 5. helmikuuta 2003

KPMG WIDERI OY AB

Hannu Niilekselä
KHT

HALLINTONEUVOSTON LAUSUNTO

Rautaruukki Oyj:n hallintoneuvosto on tänään pitämässään kokouksessa käsitellyt yhtiön vuoden 2002 tilinpäätöstä konsernitilinpäätöksineen ja tilintarkastuskertomusta. Hallintoneuvosto esittää lausuntonaan vuoden 2003

varsinaiselle yhtiökokoukselle, että yhtiön ja konsernin tuloslaskelmat ja taseet tilikaudelta 2002 vahvistetaan. Hallintoneuvosto yhtyy hallituksen voittovarojen käyttöä koskevaan ehdotukseen.

Helsingissä maaliskuun 4. päivänä 2003

HALLINTONEUVOSTO

Turo Bergman

Jouko Skinnari

Tuula Haatainen

Timo Ihamäki

Tauno Matomäki

Seppo Kanerva

Inkeri Kerola

Ole Johansson

Bertel Langenskiöld

Kyösti Karjula

5.12 Liikkeeseenlaskijan osavuositiedot 1.1.–30.9.2003

- Tulos ennen veroja parani selvästi ja oli 84 miljoonaa euroa
- Terästuotteiden hintojen nousu tasaantui kolmannella neljänneksellä
- Markkinatilanteessa ei arvioida tapahtuvan lähiaikoina olennaista muutosta
- Konsernin liiketoimintamallin muutos etenee

	2003 1–9	2002 1–9	2002 1–12
Liikevaihto, M€	2 194	2 132	2 884
Liikevoitto, M€	128	– 11	6
Liikevoitto liikevaihdosta, %	5,8	– 0,5	0,2
Tulos ennen satunnaiseriä, M€	84	– 48	– 46
Sijoitetun pääoman tuotto*, %	7,7	– 0,9	0,6
Oman pääoman tuotto*, %	7,2	– 6,6	– 4,3
Omavaraisuusaste, %	33,2	30,8	31,1
Velkaantuneisuusaste, %	119	147	138
Korolliset nettovelat, M€	990	1 155	1 092
Tulos / osake, €	0,41	– 0,28	– 0,26
Oma pääoma / osake, €	6,12	5,78	5,81
Henkilöstö keskimäärin	12 959	13 443	13 325

* 12 edellisen kuukauden ajalta

LIIKETOIMINTAMALLIN MUUTOS

Konserni siirtyy uuteen liiketoimintamalliin ja siihen liittyvään uuteen organisaatioon asteittain syksyn 2003 aikana. Vuoden 2003 taloudellinen raportointi tapahtuu vielä 31.8.2003 voimassa olleen organisaation mukaisesti.

Rautaruukin organisaatio 31.8.2003 saakka

RAUTARUUKKI STEEL

teräslevytuotteet

METFORM

teräsputkituotteet

RAKENNUS- TUOTERYHMÄ

teräksiset
rakennuskomponentit

FUNDIA

pitkät terästuotteet

TERÄS- PALVELU

teräspalvelu-
liiketoiminta

Rautaruukin organisaatio 1.9.2003 alkaen

METALLITUOTTEET

Teräslevyt
Pitkät terästuotteet
Betoniteräksiset
Muut metallit

Esikäsittelyt

RAKENTAMISEN RATKAISUT

Asuntorakentaminen
Toimitilarakentaminen
Infrastruktuuri-
rakentaminen

Prosessointi

KONEPAJA- TEOLLISUUDEN RATKAISUT

Laivanrakennus- ja
meriteollisuus
Paperi- ja puunjalostus-
teollisuus
Nosto- ja kuljetusväline-
teollisuus

Prosessointi

METALLITUOTE- TEOLLISUUDEN RATKAISUT

Elektroniikkateollisuus
Autoteollisuus
Kodinkoneiteollisuus
Kevyt konepajateollisuus

Prosessointi

TUOTANTO

Terästuotanto

Kuumavalssatut levy- ja nauhatuotteet
Kylmävalssatut ja pinnoitetut tuotteet

Putkituotteet
Tanko- ja betoniterästuotteet

(tilintarkastamaton)

Rautaruukin liikevaihto oli tammi-syyskuussa 2194 miljoonaa euroa (2132). Liikevoitto oli 128 miljoonaa euroa (-11) ja voitto ennen satunnaiseriä ja veroja 84 miljoonaa euroa (-48). Vuoden kolmannen neljänneksen liikevoitto oli 55 miljoonaa euroa (-12).

Rautaruukki Steel paransi selvästi liikevoittoaan viimevuotisesta. Metformin, Rakennustuoteryhmän ja Teräspalveluryhmän liikevoitot heikkenivät. Fundian liiketappio pieneni.

Toimintaympäristö ja markkinat

Taloukasvu oli EU-maissa edelleen hyvin hidasta. Itäisen Keski-Euroopan maissa ja Itä-Euroopassa taloukasvu jatkui nopeampana. Terästuotteiden kysyntä oli Euroopassa lähes viimevuotisella tasolla.

EU-maissa terästuotanto oli tammi-syyskuussa samalla tasolla ja muissa Euroopan maissa 8 prosenttia suurempi kuin viime vuonna. Vuoden kolmannella neljänneksellä EU-maiden terästuotanto oli 3 prosenttia alempi kuin vuotta aikaisemmin.

Terästuotteiden tuonti Euroopan unionin maihin kasvoi, mutta vienti EU-maista kasvoi jonkin verran tuontia enemmän. EU jatkoi lokakuun alussa tuontia rajoittavia suojatoimiaan 12 kuukaudella. Varrastojen taso oli jonkin verran normaalia alempi. Terästuotteiden hinnat olivat vuoden kolmannella neljänneksellä pääosin edellisen neljänneksen tasolla.

Yhdysvalloissa terästuotteiden kysyntä oli viime vuoden vastaavan ajan tasolla. Hinnat vahvistuivat hieman tarjonnan supistumisen vuoksi. Kiinassa kysyntä jatkui hyvin voimakkaana, mikä on vaikuttanut merkittävästi kysynnän ja tarjonnan tasapainoon maailmanlaajuisesti. Hinnat vahvistuivat Kaakkois-Aasian markkinoilla.

Liikevaihto ja tulos

Rautaruukin liikevaihto oli 2194 miljoonaa euroa (2132).

Rautaruukin levy- ja putkituotteiden toimitukset olivat samalla tasolla kuin viime vuoden vastaavana aikana ja toimitusten keskihinta oli 5 prosenttia korkeampi. Vuoden toiseen neljänneeseen verrattuna toimitukset vähenivät kolmannella neljänneksellä lomakaudesta johtuen 11 prosenttia ja niiden keskihinta oli 1 prosentin korkeampi.

Pitkien terästuotteiden toimitukset olivat 8 prosenttia suuremmat ja niiden keskihinta oli 2 prosenttia korkeampi kuin edellisen vuoden vastaavana aikana. Vuoden toiseen neljänneeseen verrattuna toimitukset vähenivät kolmannella neljänneksellä lomakaudesta johtuen 13 prosenttia ja niiden keskihinta nousi 1 prosentin.

Toimitusten keskihintaan vaikuttavien yleisen hintakehityksen ohella tuotevalikoima- ja markkina-aluemuutokset.

Raudanvalmistuksen raaka-aineiden Yhdysvaltojen dollarimääräiset hinnat nousivat, mutta olivat euromääräisesti viimevuotisia alemmat dollarin heikkenehmissä vuoksi. Sähkön ja romun hinnat olivat viimevuotisia korkeammat. Rautaruukki Steelin terästuotannon kasvun vuoksi ostoaihioiden käyttöä supistettiin, mikä alensi kustannuksia.

Liikevoitto oli 128 miljoonaa euroa (-11). Liikevoittoa paransivat tuotehintojen nousu, oman terästuotannon kasvu sekä viime vuonna aloitetut toimenpiteet kannattavuuden ja kilpailukykyyn parantamiseksi. Kannatusmaksut Rautaruukin eläkesäätiölle olivat 16 miljoonaa euroa pienemmät kuin viime vuoden vastaavana aikana. Vuoden kolmannen neljänneksen liikevoitto oli 55 miljoonaa euroa (-12).

Tulos ennen satunnaiseriä ja veroja oli 84 miljoonaa euroa (-48). Vuoden kolmannen neljänneksen tulos ennen satunnaiseriä ja veroja oli 41 miljoonaa euroa (-25).

Rahoitus

Konsernin nettokorkokulut olivat 37 miljoonaa euroa (38) ja niiden osuus liikevaihdosta 1,7 prosenttia (1,8). Nettoraahoituskulut olivat yhteensä 44 miljoonaa euroa (37) ja niihin sisältyy valuuttakurssitappioita 6 miljoonaa euroa (+3).

Liiketoiminnan kassavirta oli 173 miljoonaa euroa (62) ja kassavirta ennen rahoitusta 109 miljoonaa euroa (-42). Korolliset nettovelat olivat 990 miljoonaa euroa (1155). Käyttöpääoma kasvoi tammi-syyskuussa 46 miljoonaa euroa pääasiassa myyntisaamisten lisääntymisen vuoksi, mutta supistui vuoden kolmannella neljänneksellä 21 miljoonaa euroa. Omavaraisuusaste oli 33,2 prosenttia (30,8) ja velkaantuneisuusaste 119 prosenttia (147). Konsernilla oli syyskuun lopussa käyttämättömiä pankkeja sito-

via valmiusluottoja yhteensä 364 miljoonaa euroa.

Investoinnit

Bruttoinvestoinnit käyttöomaisuuteen olivat 75 miljoonaa euroa (107) ja ne olivat kehitys- ja korvausinvestointeja. Koko vuoden bruttoinvestointien arvioidaan olevan 110 miljoonaa euroa (142).

Osakepääoma ja osakkeet

Yhtiön hallussa on yhteensä 3 270 000 omaa osaketta, mikä on 2,35 prosenttia yhtiön koko osakemäärästä. Yhtiö on suorittanut niistä vastikkeena 14 737 093 euroa. Hallituksella ei ole valtuutusta osakepääoman korottamiseksi eikä omien osakkeiden hankkimiseksi.

Yhtiö laskee liikkeelle Rautaruukki-konsernin henkilöstön ja Rautaruukin henkilöstörähoitoon h.r:n merkittäväksi 3,5 miljoonan euron optiolainan, joka merkittiin toukokuussa täysimääräisesti. Yhtiön osakepääoma voi nousta optio-oikeuksiin perustuvien osakemerkintöjen seurauksena enintään 2 380 000 eurolla, mikä vastaa noin 1,0 prosenttia osakepääomasta.

Konsernin liiketoimintamallin muutokset

Konsernissa ollaan siirtymässä uuteen liiketoimintamalliin, jonka tavoitteena on selkeyttää ja tehostaa asiakkaiden ja konsernin välistä kanssakäymistä sekä luoda perusta konsernin uudelle kasvulle ja parantaa kannattavuutta. Tulevaisuuden kasvu perustuu valituille asiakastoimialoille lisäarvoa antaviin ratkaisukokonaisuuksiin, joita täydennetään yhteistyöverkoston tuotteilla ja palveluilla.

Uuden liiketoimintamallin mukaisesti konsernissa on 1.9.2003 lähtien neljä asiakasvastuullista divisioonia, jotka ovat Metallituotteet, Rakentamisen ratkaisut, Konepajateollisuuden ratkaisut ja Metallituoteteollisuuden ratkaisut sekä Tuotantodivisioona.

Divisioonakohtainen liiketoimintajako on täsmennetty ja konsernissa on pääosin siirrytty uuden liiketoimintamallin mukaiseen organisaatioon. Divisioonisissa on käynnistetty uuden liiketoimintamallin mukaisen toiminnan suunnittelu. Toimenpiteet konsernirakenteen yksinkertaistamiseksi ja tietojärjestelmien yhtenäistämiseksi on käynnistetty tavoitteena kiinteiden kustannusten alentaminen ja pääoman käytön tehostaminen.

Tuloslaskelma (milj. euroa)	2003	2002	2003	2002	2002
	7-9	7-9	1-9	1-9	1-12
Liikevaihto	722	703	2194	2132	2884
Muut liiketoiminnan tuotot	4	2	7	5	15
Liiketoiminnan kulut	- 629	- 671	- 1946	- 2015	- 2716
Poistot	- 42	- 46	- 127	- 132	- 177
Liikevoitto	55	- 12	128	- 11	6
Rahoitustuotot ja -kulut	- 14	- 13	- 44	- 37	- 52
Tulos ennen satunnaiseriä ja veroja	41	- 25	84	- 48	- 46
Satunnaiset erät	0	0	0	0	0
Tulos ennen veroja	41	- 25	84	- 48	- 46
Verot*	- 10	- 2	- 19	- 3	- 1
Laskennallisen verovelan muutos	- 5	8	- 10	12	12
Vähemmistön osuus	0	0	1	0	0
Katsauskauden tulos	26	- 19	56	- 39	- 35

* katsauskauden tulokseen suhteutettu osuus koko tilikauden arvioiduista veroista

Tase (milj. euroa)	2003	2002	muutos	2002
	30.9.	30.9.	%	31.12.
Vastaavaa				
Pysyvät vastaavat	1380	1473	- 6	1453
Vaihto-omaisuus	515	510	+ 1	511
Saamiset ja muut vaihtuvat vastaavat	632	601	+ 5	597
	2528	2584	- 2	2561
Vastattavaa				
Oma pääoma	845	798	+ 6	799
Vähemmistön osuus	1	3	- 78	3
Pakolliset varaukset	50	34	+ 48	58
Pitkäaikainen vieras pääoma	815	1054	- 23	1120
Lyhytaikainen vieras pääoma	817	695	+ 18	580
	2528	2584	- 2	2561

Rahoituslaskelma (milj. euroa)	2003	2002	2002
	1-9	1-9	1-12
Tulorahoitus	255	129	196
Käyttöpääoman muutos	- 46	- 35	3
Rahoituserät ja verot	- 36	- 32	- 44
Rahavirta satunnaisista eristä	0	0	- 3
Liiketoiminnan rahavirta	173	62	152
Investointien rahavirta	- 65	- 104	- 129
Rahavirta ennen rahoitusta	109	- 42	23

Laskelmissa esitetyt luvut on pyöristetty tarkoista luvuista, joten laskutoimitukset eivät aina täsmää.

syvän vuoden viimeisellä neljänneksellä pääosin ennallaan.

Rautaraaka-aineiden euromääräisten keskihintojen arvioidaan olevan vuositasolla viimevuotisia alemmat huolimatta dollarimääräisten hintojen noususta. Sähkön ja romun vuoden keskihintojen arvioidaan olevan viimevuotisia korkeammat.

Konsernin tulokseen vaikuttaa myös viime vuonna käynnistetty kannattavuuden parantamisohjelma, jonka arvioidaan alentavan kiinteitä kustannuksia vuonna 2003 noin 20 miljoonaa euroa ja seuraavina vuosina noin 50 miljoonaa euroa.

Fundian lankaryhmässä on käynnissä erityistoimenpiteet, joiden tavoitteena on, että lankaryhmä ylittää vuoden viimeisellä neljänneksellä liikevoittoon. Toimenpiteet saatetaan päätökseen vuoden viimeisen neljänneksen aikana, jonka jälkeen lankaryhmän toimintaa arvioidaan uudelleen.

Vuoden 2003 liikevaihdon ennakoitaan olevan noin 2,95 miljardia euroa. Tulonkehityksen arvioidaan jatkuvan myönteisenä.

Helsinki 22.10.2003
Rautaruukki Oyj
Hallitus

LIKETOIMINTARYHMÄT

Rautaruukki Steel

Nauhatuotteiden ja kvarttolevyjen kysyntä jatkui tyydyttävänä vuoden kolmannella neljänneksellä. Myyntihinnat säilyivät ennallaan. Rautaruukki Steelin terästuotteiden toimitukset olivat tammi-syyskuussa 2 089 000 tonnia (2 079 000). Myynnin rakennetta parannettiin edelleen.

Rakentamisen toimialalla maalipinnoitettujen levyjen kysyntä oli pientalo- ja korjausrakentamisessa tyydyttävä. Teollisuus- ja liikerakentamisessa kysyntä jäi viimevuotista alemmaksi. Öljyteollisuuden projektirakentamisen ja tuulivoimaloiden runkorakentamiseen käytettävien erikoistuotteiden kysyntä säilyi hyvänä.

Konepajateollisuuden heikko kysyntä sekä kotimaisten telakoiden poikkeuksellisen matala tilauskanta vähensivät kuumavalssattujen tuotteiden kysyntää. Autoteollisuuden heikosta kysynnästä

Konsernin vuoden 2003 taloudellinen raportointi tapahtuu vielä 31.8.2003 voimassa olleen liiketoimintaryhmäjoon mukaisesti.

Lähiajan näkymät

Länsi-Euroopassa terästuotteiden kysynnän arvioidaan säilyvän lähiaikoina ennallaan ja koko vuoden kysynnän olevan lähes viime vuoden tasolla. Konsernin keskeisistä asiakastoimialoista asuntorakentamisen arvioidaan jatkuvan tyydyttävänä, mutta liikerakentamisen näkymät ovat heikot. Konepajateollisuudessa sekä telakka- ja offshore-teollisuudessa tilauskannat ovat edelleen alhaiset.

Auto- ja kodinkoneteollisuuden kysynnän arvioidaan jatkuvan heikkona. Asiakastoimialojen kysynnän arvioidaan hieman paranevan ensi vuoden alkupuolella.

Terästuotteiden tuonnin EU-maihin ei arvioida olennaisesti kasvavan voimassa olevien tuontia rajoittavien suojatointien vuoksi. EU-maiden oman terästuotannon taso loppuvuoden aikana vaikuttaa olennaisesti terästuotteiden kysynnän ja tarjonnan tasapainoon. Maailmanlaajuisesti kysynnän ja tarjonnan tasapainon arvioidaan säilyvän Kiinassa vahvana jatkuvan kysynnän vuoksi. Terästuotteiden hintojen arvioidaan py-

Liikevaihto ryhmittäin (milj. euroa)	2003 1-9	2002 1-9	muutos %	2002 1-12
Rautaruukki Steel	1005	963	+ 4	1308
Metform	266	274	- 3	367
Rakennustuoteryhmä	234	234		321
Fundia	600	542	+ 11	731
Teräspalvelu	477	487	- 2	646
Muut yksiköt	201	122	+ 65	171
- sisäinen laskutus	- 589	- 490	+ 20	- 660
Konsernin liikevaihto	2194	2132	+ 3	2884

Liikevoitto / -tappio ryhmittäin (milj. euroa)	2003 1-9	2002 1-9		2002 1-12
Rautaruukki Steel	144	- 4		9
Metform	8	17		17
Rakennustuoteryhmä	1	10		12
Fundia	- 6	- 19		- 17
Teräspalvelu	9	12		23
Muut yksiköt ja sisäiset erät	- 28	- 27		- 36
Konsernin liikevoitto	128	- 11		6

Vastuusitoumukset (milj. euroa)	Konserni		Rautaruukki Oyj	
	9/2003	12/2002	9/2003	12/2002
Annetut kiinnitykset	89	86	79	79
Vakuudet				
Tytäryhtiöiden puolesta			124	128
Osakkuusyhtiöiden puolesta	2	2	2	2
Muiden puolesta	5	5	4	4
Leasing- ja vuokravastuut	166	176	73	80
Takaisinostovastuut	14	14	12	12

Johdannaisopimusten arvot, (milj. euroa)

30.9.2003	Nimellismäärä	Käypä arvo
Korkojohdannaiset		
Koronvaihtosopimukset	715	- 9,4
Valuuttajohdannaiset		
Termiinit	424	- 3,5
Optiot*		
Ostetut	175	- 2,9
Myydyt	140	- 3,5
Sinkkijohdannaiset**		
Termiinit	50 550	1,3
Sähköjohdannaiset***		
Termiinit	1 478	7,4

* hintaputki (risk reversal)

** nimellismäärä tonnia

***nimellismäärä GWh

huolimatta erityisesti turvarakenteisiin käytettävien erikoistuotteiden toimitukset kasvoivat. Sähkö- ja elektroniikkateollisuuden kysyntä oli viimevuotista heikompi.

Rautaruukki Steelin liikevaihto oli 1005 miljoonaa euroa (963). Liikevoitto parani selvästi ja nousi 144 miljoonaan euroon (-4). Liikevoiton paranemiseen vaikuttivat tuotehintojen nousu, raaka-ainekustannusten aleneminen sekä toiminnan tehostaminen.

Rautaruukki Steelin tuotanto sujui tavoitteiden mukaisesti. Terästuotanto oli tammi-syyskuussa tavoitetasolla 2 095 000 tonnia (1 852 000).

Levy- ja nauhatuotteiden kysynnän ja hintojen arvioidaan säilyvän vuoden viimeisellä neljänneksellä pääosin ennallaan.

Metform

Putkituotteiden markkinatilanne vaihteli markkina-alueittain ja tuoteryhmittäin.

Tuotteiden hinnat pysyivät pääosin edellisen vuosineljänneksen tasolla.

Kysyntä oli Suomessa viimevuotista parempi. Ruotsissa, Tanskassa ja Keski-Euroopassa kysyntä sen sijaan heikkeni. Huonekaluteollisuuden vähäinen kysyntä alensi ohutseinäputkien toimitusmääriä. Putkipalkkien ja virtausputkien kysyntä heikkeni hieman. Pohjarakentamisen tuotteiden kysyntä jatkui vahvana. Myös kaas-, öljy- ja runkovesijohtoputkien kysyntä säilyi hyvänä. Autoteollisuudessa kysyntä oli viimevuotista heikompa.

Ryhmän toimitukset tammi-syyskuussa olivat 407 000 tonnia (434 000). Liikevaihto oli 266 miljoonaa euroa (274) ja liikevoitto 8 miljoonaa euroa (17). Tulosta heikensivät ohutseinäputkien heikko kysyntä päämarkkina-alueilla, raaka-ainekustannusten nousu ja sisäisiin siirtohinnoitteluperusteisiin tehty tarkennus.

Kannattavuutta parantavia toimenpiteitä jatkettiin. Ohutseinäputkituotantoa järjestetään uudelleen lopettamalla Tanskassa sijaitsevan Nordisk Simplex A/S:n tuotanto ja korvaamalla tuotanto yhtiön muilta putkitehtailta. Järjestelyllä ei ole vaikutusta asiakastoimituksiin eikä olennaista vaikutusta konsernin tulokseen.

Putkituotteiden markkinatilanteen arvioidaan jatkuvan ennallaan eikä hinnoissa odoteta loppuvuonna tapahtuvan olennaisia muutoksia.

Rakennustuoteryhmä

Rakennustuoteryhmän kattotuotteiden kysyntä oli tyydyttävä. Myynti kasvoi asuntorakentamisen normaalin sesonkikysynnän myötä. Teollisuus- ja toimistorakentamisen tuotteiden kysyntä jatkui edelleen viimevuotista heikompana Pohjoismaissa ja Keski-Euroopassa. Konepajatuotteiden kysyntä säilyi ennallaan.

Rakennustuoteryhmän liikevaihto oli 234 miljoonaa euroa (234). Liikevaihto pysyi lähes kaikilla markkina-alueilla viime vuoden vastaavan ajan tasolla. Hintojen lasku ja rakentamisen sesongin alun viivästyminen hidastivat liikevaihdon kehitystä.

Ryhmän liikevoitto oli 1 miljoonaa euroa (10). Liikevoittoa on heikentänyt tuotehintojen lasku ja euron vahvistuminen. Vuoden kolmannen neljänneksen liikevoitto oli 7 miljoonaa euroa (10). Rakennustuoteryhmän tulos on sidoksissa rakentamisen kausivaihteluun.

Ryhmän kustannuksia on sopeutettu vastaamaan markkinatilannetta. Toimintaa Keski-Euroopassa tehostettiin keskittämällä tuotantoa Unkarin tehtaalle.

Kattotuotteiden kysynnän arvioidaan jatkuvan edelleen tyydyttävänä, mutta liikerakentamisen tuotteiden kysynnän arvioidaan olevan viimevuotista heikompaa. Kireän hintakilpailun arvioidaan jatkuvan etenkin Itä-Euroopan alueella.

Fundia

Pitkien terästuotteiden kysyntä heikkeni hieman vuoden kolmannella neljänneksellä asiakkaiden supistaessa varastojaan. Tuotteiden hinnat pysyivät pääosin ennallaan.

Betoniterästen kysyntä oli Pohjoismaissa tyydyttävä ja valmiiden raudoitustuotteiden kysyntä parani. Ison-Britannian markkinoilla tarjonta lisääntyi, kun uudet yritykset käynnistivät viime vuonna tuotantonsa lopettaneita tehtaita uudelleen.

Tankotuotteiden kysyntä heikkeni hieman. Tankoryhmän tilauskanta aleni, mutta oli edelleen hyvä.

Lankatuotteiden kysynnän heikkeneminen jatkui, mikä kohdistui pääosin peruslaatuihin. Vaativien lankojen kysyntä oli vakaampaa. Tuotantoa sopeutettiin alentuneeseen kysyntään.

Jatkojalostettujen lankatuotteiden ja tankotuotteiden markkinatilanne oli edelleen heikko.

Fundian kokonaistoimitukset olivat tammi-syyskuussa 1 475 000 tonnia (1 348 000). Pitkien valssaustuotteiden toimitusten keskihinta oli 4 prosenttia korkeampi kuin vuotta aikaisemmin. Fundian terästuotanto oli 1 303 000 tonnia (1 207 000).

Fundian liikevaihto oli 600 miljoonaa euroa (542). Liiketappio oli 6 miljoonaa euroa (-19). Tuloskehitystä heikensi tuotehintoja nopeammin nousseet romu- ja energiakustannukset.

Fundian ryhmistä betoniteräsryhmän liikevoitto parani, mutta tankoryhmän ja jatkojalostusryhmän liikevoitot heikkenivät viime vuodesta.

Lankaryhmä teki liiketappion, mutta se oli pienempi kuin vuotta aikaisemmin.

Liikevaihto vuosineljänneksittäin

(milj. euroa)	I/2002	II/2002	III/2002	IV/2002	I/2003	II/2003	III/2003
Rautaruukki Steel	304	328	331	345	324	352	329
Metform	90	102	83	92	90	99	76
Rakennustuoteryhmä	58	83	93	88	58	78	99
Fundia	178	195	169	189	202	214	185
Teräspalvelu	162	168	157	159	157	164	156
Muut yksiköt	41	44	36	50	69	69	63
- sisäinen laskutus	- 147	- 176	- 167	- 170	- 195	- 207	- 186
Konsernin liikevaihto	686	743	703	753	704	768	722

Liikevoitto / -tappio vuosineljänneksittäin

(milj. euroa)	I/2002	II/2002	III/2002	IV/2002	I/2003	II/2003	III/2003
Rautaruukki Steel	2	- 10	4	13	40	49	56
Metform	5	9	2	1	2	5	1
Rakennustuoteryhmä	- 4	4	10	2	- 5	- 2	7
Fundia	- 1	1	- 18	1	- 2	1	- 6
Teräspalvelu	2	5	5	10	4	3	3
Muut yksiköt ja sisäiset erät	- 4	- 8	- 15	- 10	- 11	- 11	- 6
Konsernin liikevoitto	1	1	- 12	17	28	45	55

Ulkoiset toimitukset vuosineljänneksittäin

(1000 t)	I/2002	II/2002	III/2002	IV/2002	I/2003	II/2003	III/2003
Kuumavalssatut levytuotteet	269	278	267	292	283	305	268
Kylmävalssatut levytuotteet	51	44	48	50	43	46	40
Pinnoitetut levytuotteet	167	166	178	179	156	173	177
Putkituotteet	139	166	128	147	138	153	116
Avo- ja levyprofiilit	50	69	75	67	55	66	75
Pitkät terästuotteet	473	516	441	502	520	550	480

Lankaryhmässä jatkettiin erityistoimenpiteitä, joiden tavoitteena on, että lankaryhmä yltää vuoden viimeisellä neljänneksellä liikevoittoon.

Pitkien terästuotteiden markkinatilanteen ja hintojen ei arvioida olennaisesti muuttuvan loppuvuoden aikana.

Teräspalveluryhmä

Teräspalveluryhmän tuotteiden kysyntä jatkui Suomessa edelleen heikkona ja toimitukset olivat 5 prosenttia viimevuotista pienemmät. Tähän vaikutti erityisesti laivanrakennuksen, konepajateollisuuden ja elektroniikkateollisuuden pienentyneet tilauskannat.

Ruotsissa ryhmän toimitukset kasvoivat kysynnän heikkenemisestä huolimatta. Norjassa toimitukset supistuivat heikon kysynnän vuoksi.

Baltian maissa ja Puolassa ryhmän toimitukset kasvoivat hieman kilpailun kiristymisestä huolimatta. Venäjällä toimitukset kasvoivat selvästi.

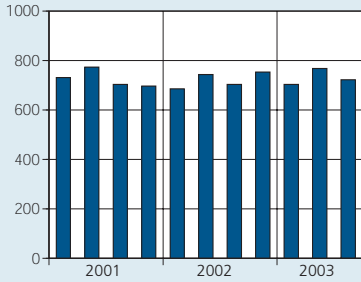
Terästuotteiden hinnat olivat vuoden kolmannella neljänneksellä pääosin edellisen neljänneksen tasolla. Ruostumatomien terästen hinnat laskivat, mutta alumiinituotteiden hinnat kääntyivät lievästi nousuun.

Teräspalveluryhmän liikevaihto oli 477 miljoonaa euroa (487) ja liikevoitto 9 miljoonaa euroa (12). Ryhmän tuloksen heikkenemiseen vaikutti pääasiassa toimitusten supistuminen. Teräspalveluryhmä toimitti konsernissa valmistettuja terästuotteita yhteensä 368 000 tonnia (336 000), joiden osuus kokonaistoimituksista oli 58 prosenttia (51).

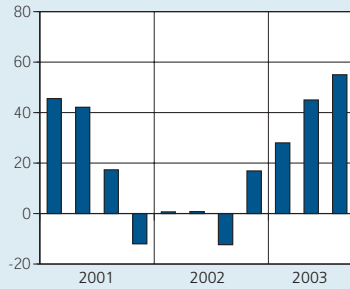
Syyskuun lopussa konserni osti norjalaisen metallitukkukauppa Johan Vinje Stål AS:n liiketoiminnan, mikä vahvistaa ryhmän asemaa Keski- ja Pohjois-Norjassa.

Loppuvuoden aikana Teräspalveluryhmän tuotteiden kysynnän arvioidaan pysyvän ennallaan.

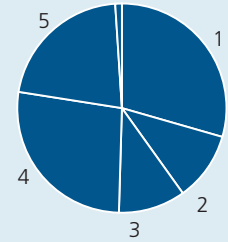
Liikevaihto vuosineljänneksittäin, milj. euroa



Liikevoitto vuosineljänneksittäin, milj. euroa

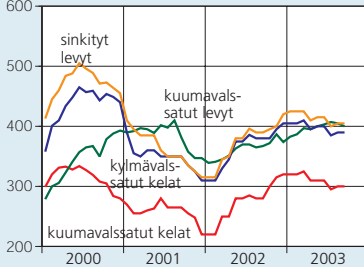


Ulkoisen liikevaihto teollisuusryhmittäin



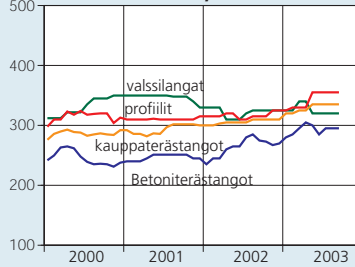
1	Rautaruuki Steel	29 %
2	Metform	11 %
3	Rakennustuoteryhmä	10 %
4	Fundia	27 %
5	Teräspalvelu	22 %
6	Muut yksiköt	1 %

Teräslevyjen hinnat Saksassa, EUR/t



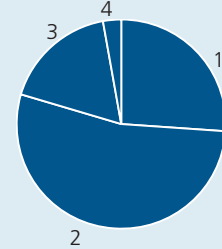
Lähde: CRU, basis transaction prices

Pitkien terästuotteiden hinnat Saksassa, EUR/t



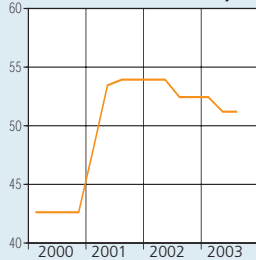
Lähde: CRU, basis transaction prices

Liikevaihto markkina-alueittain



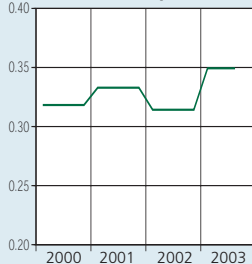
1	Suomi	26 %
2	Muut EU-maat	53 %
3	Muu Eurooppa	18 %
4	Muut maat	3 %

Koksautuva kivihiili, USD/t



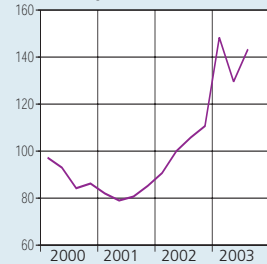
Lähde: Coal Week International, Hampton Roads

Rautarikaste, USD/t/Fe-%



Lähde: Metal Bulletin, Kiruna KBF

Romu, USD/t

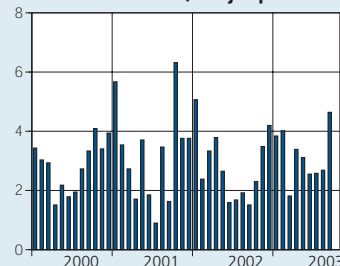


Lähde: Metal Bulletin, HMS 1 fob Rotterdam

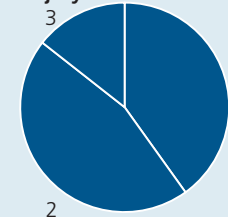
Rautaruukin K-osakkeen kurssi, euroa



Rautaruukin K-osakkeen kuukausivaihto, milj. kpl



Osakekannan jakauma omistajaryhmittäin 30.9.2003



1	Suomen valtio	40,1 %
2	Muut suomalaiset omistajat	45,5 %
3	Ulkomaiset omistajat	14,4 %

